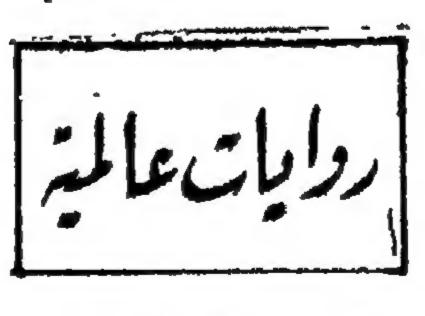




3/100

المال المالية

The Man in the Net



العدد رقم ۲۹۲



自治这山形

تأليف انريك كونيسان. المريك تعريب الله المامه عنريز عبد الله المامه الم

كان الأطفال يلعبون عند أطراف الفابة أمام جون هاملتون حيثما وكانت سيارة تنحدر وهي تعبر الطريق الموحل .

سمع هاملتون صوت محركها ولابد أن أيملى جونز سمعته أيضاً حيث صاحت فجأة :

_ العسدو مرا

وارتمى الأطفال الخمسة على الارض واختبسوا وسط الشجيرات . والقى جون هاملتون بنفسه على الارض ايضا . نقد عرف اللعبة التى يلعبون بها الآن والتى علمهم إياها .

ذات يوم قال لليورى فيلبسئ أ

- ضبع نفسك في مكان الحيوان . . اذا ما شعر بانسان قادم الى ناحيته ارتجف وقال: العدو! م

وقالت ايملي جونز

م سنكون نحن الحيوانات . وسيكون كل الناس اعداء . وهم الآن يمارسون تلك اللعبة . اعتبروا انفسهم حيوانات والناس أعداء .

ظلوا مختفین وسط الشجیرات وقد استهوتهم اللعبة ، ونسی رجون هاملتون الخطاب الذی فی جیبه والذی ورد البه من رینز ، ونسی متاعبه مع زوجته لندا ،

أن الأطفال يجعلونه دائما ينسى همومه .

وكانت السسيارة قادمة من ستونفيل وربما كانت ذاهبة الى إرشرتاون أو صاعدة في الطريق الموحل المؤدى الى منزله . ولم

تكن مجرد سيارة فى نظر جون والاطفال التحمسة حسب اللهبة اللهبة التي بمارسونها بل كانت تعنى له وللاطفال المختفين خطرا قادما وعدوا مجهولا بهدد وبتوعد .

وبدت السيارة للانظار ، وكانت سيارته السوداء القديمة مم وكانت زوجته هي التي تقودها ، وكانت وحدها في السيارة ٤ وكانت تبتسم تلك الابتسامة التي يعرفها جيدا والتي تحاول ان تظهر فيها نفسها بسيطة ، صريحة ، غير معقدة ،

عرف انها كانت فى بتسفيلد وقد ذهبت ألى هناك لكى تكوئ شعرها ، ولم يكن قد اخبرها بخطاب شارلى رينز لكى يترك لنفسه ساعات التفكير ،

أخذ يرقبها وهو مختبىء وقد شمر بالشفقة عليها . وكانت هذه العاطفة تطفى عليه من حين الى آخر وقال:

- آه . . لندا المسكينة ! .

واستمرت السيارة في سيرها واختفت في الطريق المؤدى الى المنول . وعلا صوت ايمني وهي تقول بنفمة موسيقية :

_ ايتها الحيوانات .. يا حيوانات الفاية .. انتهى الخطر ١ ورحل العدو .

اخذ الاطفال يظهرون من وسط الشجيرات: بك السمين بوجهه الاحمر . وتيمى مورلند . وليورى . وانجل جونز التى نظرت الى أختها الكبرى وقالت '

- انها أعبة سـخيفة . . انه ليس « العدو » ولـكنها مسن العادن . . وكلنا نعرفها .

اقالت الملي:

- انها ليست لعبة سخيفة . . انها « العدو » كلم اعداء م

ونظرت الى جون وقالت .

النبس كذلك يا جون ؟ . كلهم اعداء . . الآياء . . الأمهات مده الزوجات . . وكل الناس .

قال جون وهو بتخرج من مكانه ? "

- بالتأكيد . . على حين أنتم حيوانات . . فهم أعداء . وشعر بالحرج مما بفعل . . رجل يلعب مع مجموعة من الاطفال . . .

واخذ الأطفال يضجون ويصخبون ويمثلون مختلف الحيوانات الصواتها المختلفة . . واخيرا طوقت ايملى جون بذراعيها وقالت الحيوانات محنان بعون . . يا عزيزى . . لقد قلت انك ستأتى للسياحة معنان قال تيمي ؛

- نعم ٠٠ لقد وعد بدلك م وقالت انجن

معنا . الله الشرير السخيف بأنك ستاتي للسباحة

وقال:

- من فضلك يا مستر هاملتون .
اتجه جون نحو الطريق ولوح لهم بيده وقال أ
- غدا . . ساراكم غدا يا اطفال . .
فهتفوا ا

_ غدا . . سنراك غدا . . لقد وعدت . . غدا .

اتجه جون هاملتون نحو منزله ، ولم یکن بعیدا ، و کان الصمت العمیق یسود الفابات التی تحف بجانبی الطریق ، و وکان علیه ان بسیر حوالی ربع میل ثم یعبر قنظرة صغیرة فیصل الی منزله یو ولم تترکه عاطفة الشفقة نحو زوجته ، و الله نکاد تحن للرجوع الی نیویورات ، و ولکن یجب الا یخسر العرکة ، و یجب ان یکون حازما ی

* * *

تذكر حيثما وقسع في حبها .. وجدها وحدة بلا عائلة وإلا الصدقاء . ووجد انها لا يمكن ان تساعد نفسها .

ولقد خدعته كثيرا بعد ذلك .. وادمئت الشراب وكانت تشرب سبرا ؛ ولم تتمكن من الاقلاع عن ذلك ، وفي اوقات سكرها كادت تسبب له الدمار . ولكنه في أسوأ لحظات سكرها عرف انها كانت تتعذب .

بيد أنها بمساعدته أمكنها أن تجعل معظم الناس يعتقدون أنها مرحة . محبة . وطيبة .

والآن لقد تنحول حيه الى شيء معقد . فيه مزيج من الحوف من السنقبل والشبفقة والقلق من علاقته بها .

* * *

وصل الى المنزل الذي كان يبدو منذ ثمانية شهور كرمز لحياتهما البجديدة . . وكانت أشجار التفاح تكاد تخفيه عن الأنظاد .

ولما راى المنزل عاد يفكر . . لماذا يخبر لندا يأمر الخطاب ؟ » الذا لا يكتب لشادلس رينز بدون أن يدعها تعرف شيئا عنه ؟ . ان الأمور سيئة فلا يجب أن يزيدها سوءا .

ولكنه أدرك في الحال انها لابد أن تعلم أن عاجلا أو آجلا ، و ربما تكتب لها مسر ريئز عن الموضوع فيكون في تلك دفعة أخرئ لها الى اسفل .

لقد قرر ما سيفعل في موضوع دينز وعرض دينز ولم يكن متأكدا من شيء قدر تأكده من هذا مم اذا كان يريد أن يحتفظ بكرامته بجب أن يكون صريحا مع زوجته متحملا أية نتيجة تحدث بعد ذلك .

وبدا يتصور ما سيحدث وشعر بألم شهديد ، ولكى يقدوئ نفسه فكر في الأطفال الخمسة : ايملى وتيمى وليورى وبك وانجل ارلئك الاصدقاء الذين جعلوا الحياة محتملة واخد سحر اولتك الأطفال بؤثر فيه .

سار حول منزله حتى وصل الى الباب الخلفى حيث وجان سيارة ثانية بجانب سيارته أمام المبئى الذى اتخذ منه لا مرسما لا له ... وعرف انها سيارة ستيف ريفز والد يك ...

وكان ستيف هذا هو أحد الذين يحاولون اغراء زوجته وكانت تشكو من أنه يأتى الى المنزل لكى يطليب كوبا من البيرة وتقول ألا أحيب أن أعرف أحدا من أولئك الوحوش.

حينما قدم جون وزوجته « لندا » الى ستونفيل اول مرة وقبل ان بتعرفا بالسكان الأغنياء من اهل القدرية وهم المستر كارئ العجوز وابنه وزوجة ابنه وزوجته وآل فيشرز وآل مورلند دفعت لندا رغبتها الدائمة في أن تنال الاعجاب الى أن تتصل بكل هؤلاء وكل أهل القرية وتقول :

م تعالوا في أي وقت . . لسنا أغنياء مدللين . . ولكننا فنان وزوجته يكافحان في الحياة ود

ولم يكن جون يرغب في رؤية أحد من معارف لندا ولذلك ذهب الى المطبخ ومنه ذهب الى غرفة جلوس العائلة .

وكان سستيف واقفا هناك بقامته الطويلة وهو معتز بنفسه وكأنه دون جوان ، وكان ينظر الى الفرفة الممتلئة بالاسطوانات وصناديق شرائط التسجيل ، ولما رأى جون قال:

سه اهلا جون ٠٠ لديك الكثير من هذه الاشياء ٠٠ هل تسمع اكل هذه الموسيقي ٤٠٠

وفكر جون ، و لو عرف اهل قرية ستونفيل أنه يرقض عرضا سلخيا في نيوبورك ويعتمد على رسومه التي لم يبع منها شيئا في المعرض الذي أقامه في نيوبورك وعاد بها كما هي وذلك نكى يبقى رفي قريتهم فماذا يقولون ؟ .

قال ستيف ا

- لقد كنت فى سبيلى لتسليم بطارية الى آل كارى . . وقى النساء مرورى فكرت فى ان ازور زوجتك الجميلة . . انها فى الدور العلوى تجمل نفسها لكى تزداد جمالاً .

وكان ستيف ينظر اليه كعادته نظرة هي مزيج من الاحتقال والفموض وقد اتجه اليه بوجهه الأسمر الجميل ... واستطرد يقول ا

من الله عالم الفن ؟ ﴿ مسمعت الله المعرضا في الله ويورك . ولكنه لم يلاق النجاح المطلوب .

قال جون:

ـ نعم . . لم يلاق النجاح الذي اتوقعه ه

وهكذا أذاعت لندا في القرية نبأ الفشل الذي لاقته رسومه إفي نيوبورك .

وارتمى ستيف على مقعد ومد رجليه وقال:

حسنا يا فتى .. النقود ليست كل شىء .. وهذا ما اقوله دائما .. انك تتمتع بصحة جيدة .. ولديك المال المكافى لكى تشترى لزوجتك بعض الملابس الجميلة .. يجب الا تطمع فى الكثير .. اليس كذلك ؟ . جون .. الا تقدم لى قدحا من البيرة ؟ ..

احضر جون قدحين من البيرة ووضعهما على مائدة قريبة ما ولما احضر زجاجة البيرة من الشلاجة لاحظ ان زجاجة الجعة وزجاجة النبيد قد نقلا من مكانهما الى الرف الأسفل مع أيخبىء الزجاجتين ؟ . كلا . . يجب الا يفعل هذا امام ستيف . . وستلاحظ لندا أنهما اختفتا . . وستعرف لماذا خباهما وهذا مما سيزيد فى اثارتها .

يجب أن يتخذ قرارا حاسما مع زوجته مهما حدث بينهما من الخضام .

وحينها ملا قدح البيرة لستيف حدث نفسه : ماذا يظن اذا اخبرته بما يحدث حقيقة في هذا المنزل لا، لن يصدقني طبعا ، ،، أن يصدقني أحد ، أن يصدق السامعون الا أذا رأوا تصرفات لندا يأعينهم ، ،

الخذ ستيف جرعة كبيرة من قدحه وقال !

ــ يما فتى . . هل تؤثر فيك البيرة ؟ . ان قدحين منها يؤثران اللي تأثيرا شديدا .

وتوقف فيجأة عندما سمع صوت لندا وهي تنزل من الدرج ،

وقفز على قدميه ونظر الى الباب مترقبا كأنه مراهق ينتظر فتاته الجميلة وقال:

ے ها هى ذى مه ها هى ذى الجميلة ! ، ها هى ذى مسئل هاملتون الفاتنة ! ،

ودخلت لندا الفرقة وكلها حيوية ونشاط وفى اتم زينتها .. واخلا واحدا واحدا من أولئك القروبين أو..

كان ستيف ريتر صديقها الحميم ، اتجهت نحوه وهى تبتسم ويداها ممدودتان كأنها مضيفة رقيقة تحيى ضيفها . . وكانت تضع في معصمها الأيسر سوارا ذهبيا جميلا لم يره جون من قبل لابد انها اشترته أخيرا .

وقالت: ستيف . . كم هو جميل منك أن تزورنا . . اغفر لى هذا التأخير . . أن الذهاب الى بتسفيلد بالسيارة دائما يرهقنى واذا لم استحم بالماء البارد مدة طويلة فى اللحظة التى أصل فيها الى المنزل أموت . . آه . . جون . .

قالت ذلك وقد لاحظت في تلك اللحظة فقط انه هناك ... وانجهت نحو زوجها وعلى فمها تلك الابتسامة المصطنعة التي تهبها للجميع .. وفي اللحظة نفسها وضعت يدها اليمني على معصمها الايسر ولاحظ انها خلعت السوار ووضعته في « جيب تستانها » »

وهكذا . . اشترت السوار من بتسفيلد ، ولشعورها بالذنب التبديرها خبأته .

وقالت : لقد رجعت بسرعة ، وكنت أظنك في الخارج تلعب مع الأطفال .

واتجهت نحو ستيف وقالت أ

- أن جون عزيز على . . أنه يعيش من أجل أولنك الاطفال

آثان بصلح أن بكون مدرسا .. أو ما أشبه ذلك .. اجلس منه الحاس منه الحاس منه الحاس منه الحاس منه الحاس من الحاس من الحاس .. لا تقف من الحاس .

عاد ستيف للجاوس على مفعده وجلست هى على ذراع المقعة وهي تضحك وجسمها يهتز وسيجارتها فى قمها ، وحينما كان خون يرافيها فكر فجأة ، هذا كثير جدا ، ، ألا تلمع عيناها زيادة عن اللازم ؟ هل شربت في بتسفيلد ؟ وشعر بكراهية لنفسه ، ، ، ها لتلك الظلال من الربية والشك التي تساوره ولا تتركه ابدا م

ولقد ازمت جانب الحياد حينما فشل معرضه الأخير.

وبارح سنيف المنزل وقد دفض أن يشرب كأسد ثائية من البيرة ورافقته لندا الى باب المطبخ وسمعها تقول :

م عدنی بانك ستعود لزیارتنا یا ستیف ۱۵۰۰ اننی اغضب ۱۵۱۱ هروت بالبیت ولم تورنا ۱۰۰۰

وسمع صوت قبلات ، وبعدها سمع صوت الباب وهو نقلق الم ترجع لندا مباشرة ، لابد انها واقفة عند الباب تودعه .

اهسات بكاس البيرة وجلس على ذراع القعد.. وعاد اليه الألم والعداب انها اللحظة الحاسمة في حياته .. اذا جبن وتراجع لقضى عليه الى الأبد .

اليتها لم تعد للشراب . وأخذ يفكر . وشعو باحتقار عظيم اقاس نحو نفسه وتساءل : هل أزعم انتى حزين من أجل زوجتى العادا دهانى المسل انا خانف منها المسل انا في طريق الانحدان والسقوط المده



0 0

تسميع صوت سيارة ستيف وهي تتحرك بحانب جسدان «الاستدبو» حينما رجعت لندا ، وكانت السيجارة تتدلى من شفتها السفلي ، وكان يبسدو عليها شيء من الفضب زال نجأة وراحت تبتسم وقالت :

۔ يا عزيزى . . بجب أن نفكر في النفيبر ، يجب أن نذهب الى حفلة آل كارى في الساءة السادسة .

وكان قد نسى حفلة عيد ميلاد فيكى كارى ٥٠ ولم تكن الديه اية رغبة فى الذهاب اليها ، وعبر لها عن ذلك فأمسكت بمعصمه وقالت

۔ انظر یا عدری ۱۰۰ انظر الی ۱۰۰ هل تحبئی ؟ هل تحب

لاحظ التقيير في صوتها ، آه ، ، لقد عادت ، ، تأكد الآن وشعر بقواه تحود ، وبدأت هي نرقص في أرجاء الفرقة ،

وقائت :

منساك فتاة جديدة عنسد مدام هيلين . . لقد صففت شعرى للمرة الأولى اليوم ، وقالت لى انها وجدت بعض الشعيرات الرمادية . . .

ومدت يدها وأمسكت بخصلات من شعرها وتقدمت أليه وهي تقول ?

ـ يَا عزيزى . انظر . هل تراها ؟ أيمكنك أن ترى الشعرات الرمادية . . هنا لله

وصمتت ثم عادت تقول أ

- أفا لا يمكننى أن أراها ٥٠ لا يمكننى ، أنها الشمس ٤ هي السبيب ، أنها الشمس ٤ هي السبيب ، أليس كذلك ٤ أنت تعرف أن الشمس تؤثر على الشمو وخاصة في أثناء الصيف .

المكنه أن يرى الشميرات الرمادية • كان هناك القليل منها الذي لا يكاد يرى •

وفكر جون ، انها تحاول أن تبدو جميلة متألقة امام ستيفته وامام الآخرين . هذا هو السبيب، انها تحاول أن تقنع نفسها انها لا تزال صبية .

وقال مازحا:

ـ تلك الفتاة يجيب أن تضرب بالرصاص .. ليس فيك أية شعرة رمادية ..

قالت ا

ـ كَأَنْكُ لَمُ تَلاحظها . . انْكُ رقيق جِدا . . ولـكُنْها قالت انها وجدا يه ولـكُنْها قالت انها وجداها . . انها قليلة .

وهزت كنفيها وعادت تقول:

مسنا ، لا يهم ، لقد بلغت الناسعة والعشرين من عمرى كثير من النساء بصبح لهن شعن رمادى قبل أن يبلفن الثلاثين م وكان عمرها في الحقيقة ثلاثة وثلاثين عاما من فقسد رأئ شهادة ميلادها مرة وعلمت هي أنه رآها ، ولكن هذا لم يوقفها

عن ادماء انها في التاسعة والعشرين من عمرها .

اخرج الخطاب من جيبه ولم يهتم بالكارثة التي ستحدث س

ـ لندا .. لقد تلقينت خطابا من شارلي ريئز .

فظلت لحظة صامتة ثم قالت بلهجة ببدو فيها الشك ؛

من شادلی . ولسكنك تسلمت البريد قبل أن اذهب الي يسمني الي يسمني الم

م ودرت آن آفکر بعض آلوقت م الغکن .. تفکر فیم ؟ ماذا قال ؟ الخرج لها الخطاب وقال أ م هل تریدین قراءته ؟ .. م فنیا . ولسکن اقراه لی آنت م فسی آنها تکره آن تلیس النظارة .. اهست بالخطاب واخرجه من الفلاف وقال أ امانه خطاب طویل .. کهادة شارلی ه وایند زمرا مه وایند زمرا مه

كيف تسير الحياة معك في الريف ؟ لا تظن أننا نسيناك من ولقد تحدثنا عنك طويلا بعد ظهر اليوم م وأولا يجيب أن تعلم اننا اسغتا لما لاقاه معرضك الاخير مع ونحن نعرف جيدا أن أولئك النفاد التافهين لا يعرفون ماذا يقولون وهم يهاجمونك بدانسيخ الحسد لما لاقاه معرضك الأول من نجاح نساحق منه

على الما معرف ان هنا سبب نك خيبة أمل ، وعلى الأقل من الناحية المالية ، ونعرف أيضا أنه منذ أن تركتنا سيأتى يوم ففكر فيه في الاعتماد على مورد ثابته م

واود أن تعرف النا لا نستفل الفي صة وهى الوقت الذي الاطباء أرغموا عدوي الله الأطباء أرغموا عدوي الله الأطباء أرغموا عدوي الله ان يتوك ألعمل كرأييس للقسم الفئى 3 وظللنا صدة أسابيع لينحث عن شدخص بمكن أن يقوم بهلنا العمل مد وهذا ما دعائا للالتجاء الميك كخير من يقوم بهذا العمل من

ان هاتا الناب نرجو قيسه أن ترجع الينا ؛ والمرتب اللّي ويهكننا أن ندقعه الله هو ضعف ها كنت تتقسائي حين تركتنا به والله يعلم اننى لا أريد أن أتدخل في شنونك الخاصة ، ولسكننا للسّعور أنك ربما .. بعد مضى ثمانية شهون .. قد تعيت قليلا بن الناحية المالية به

ان لنا الرغبة الصادقة في أن تعود الى أسرة رينز كفرد من أفرادها كما كنت قبلا ...

فكر يا جون .. ودعنا نعرف باسرع ما يمكن ما يستقر عليه وابك ؛ ويمكنك أن تقوم بهذا العمل مع القيام بعمل رسومك من ناحية آخرى ، وأننى أرجو أن تفاجئنا بالحضور الى المكتب في أحد أيام هذا الاسبوع .. أننا نحب أن نراك على أى حال ، تحياتي الى لندا ..

المخلص ٠٠٠ »

وبينما كان يقرأ كانت الأفكار تتوارد على مخيلته ..

برغم ان آل رينز يريدون له الخير بهدا العرض المفرى ؟ فان حالة زوجته ستسوء أكثر اذا ما رجعت الى نيويورك . . انها كانت تمثل دور الشهيدة لبقائها في الريف ، وتشعر انها مرغمة على البقاء فيه بحكم الظروف الا أن هذا الخطاب اوجد لها السبيل الى الفرار من ذلك المنفى .

وتذكر الطبيب وهو يقول : جون . . اننى أقول لك رأيى . . اذا لم تبتعد عن نيويورك . . فلا أمل فيها من الاقسلاع عن ادمان الخمر أبدأ . . .

وضع الخطاب على المائدة ونظر الى زوجته وتوقع منها أن تنفجر قبل الانتهاء من قراءة الخطاب ، ولمكنها لم تفعمل بل اشهعلت سيجارة أخرى وظلت واقفة ترقبه بهدوء وعلى وجهها دلائل الياس والفضيب وقالت:

ـ أنك لن تدهب

شعر بالدهش واحس بالذنب لأنه أساء بها ألظن وقال ة

ــ انك طبعا تفهمين ..

_ طبعا أفهم . . يمكنك أن ترسم . . أن النقاد لم يؤثروا فيك وأنت تربد أن ترسم . . وهذا ما تهتم به ع

- لا يمكننى الرجوع يا لندا . . الا اذا مننا من الجوع . . ولم نصل الى تلك الدرجة بعد . . يمكننا أن نستمر على هذا الحال الخمس سنوات على الأقل . . وأنت تعرفين هذا .

لم تعارضه ، فرجع اليه حبه القديم وعاطفته الطاغية التي انهارت من قبل فتقدم اليها ووضع بديه على ذراعيها وقال :

- ان رجوعنا معناه النهاية ، انك تفهمين هذا ، أليس كذلك ؟ ان ذهابنا معناه ان اشتفل أربعا وعشرين ساعة في اليوم ثم أرسم في الوقت نفسه . وهذا مستحيل . سأسافر الى نيويورك غدا وأقابل شارلي وأشرح له الموقف ، وسيفهم شارلي جيدا ي وتوقف لحظة ثم قال ونبرة الاخلاص في صوته :

۔ لقد قررت هذا . ولقد قررنا هذا معا . . ألا تتذكرين ؟ . وكانت لك الرغبة نفسها . . وكنت تعرفين أن هذا هو الصوابية ليس لى ولسكن لك ايضا .

وتصلب جسدها فجأة وقالت ة

- ـ ئى .. ماذا تعنى ؟..
 - ـ لقد سئمت نيو يورك .
- ـ أنا . . سـتمت نيويورك . . هل أنت ميچنـون . . كانت فيويورك هي الحياة بالنسبة لي .

وانهار کل شیء أمامه مم

نم قالت

- لم تمر ساعة الا والحلم يساورتى . . أن ارجع الى منزلى . . والى صديقاتى . . والى نوع الحياة الذى تعودته . . لم اتكلم . . اصابنى اليأس . وما احببت أن أقول شيئا الآن . . ولكن حينما تدعى أن هذا من أجلى ، وأنك من أجلى قد جررتنى الى هنا .

ــ لندا . . لم أقل اننى فعلت هــدا من أجلك . انك تعرفين الننى . . انك تعرفين الننى . . انك تعرفين

يه لا يهم ما قامت ودو لا يهم أيدًا موده

وارتعشت شفتها السفلى تحت سيجارتها وقائت أ

سلست بدات أهمية على أية حال من أننى أعدوف هذا من أننى أمرة النافهة ألتى تطبخ وتنظف المنزل ، وهذه هى وظيفة المراة فى نظرك من اليس كذلك على حين تلهب أنت وتقفل على ففسك الباب فى هذا القفر الوحش وأنت ترسم صورك ، وأنت تأرق فى عالمك الخاص ، وفى أوقات فراغك تداب على النظر الى صورك الفوتوغرافية أو تذهب وتمسم فى الفسابات المعونة من أولئك الأطفال الملاعين ،

وارتمت فيجأة على مقعد وغطت وجهها بيديها وصاحتا

واعتقد هو أن الشراب قد أثر فيها فضاع كل حب ونظر اليهة "

م لنسدا مرما

قاات وهي لا تزال تخبىء وجهها بين بديها ؟

مناك تستطيع أن توسم . • هناك شيء لم أخبرك به وما كنت أود أن أقوله ، ولمستطيع أن الله المستطيع أن المنشى سأقوله . • أنك لا تستطيع أن المنسسم . • أن تصلح أن تكون رساما . • المكل بعرقون ذلك من المال أي واحد . • أنهم جميعها فضحكون منك . • ومنى يقولون أنت الجميلة الفاتنة . •

صارت بمجنونة ، واخلت تقول وكانها تهذى .

القفر المواحش معملة الفاتنة مع لمساذا تسمينين نفسات في هسلا

وصارت الكلمات تتوالى ، خارحة من فمها بلا ضابط و حديد كراستو حديد كراستو و توجا افضل ، مثل جودج كراستو وتيس شركة جراستر ، كان يمكننى أن أتؤوج ، .

وصلت الى «البار» وبلا شمعور أبضات تبعث عن زجاجة

me di comili Di

صساح ا

ص لنسدا ١٠٠٠

وصاح تانية ،

تصلب حسمها وقالت بفضيها

ـ الماذا تصرخ في هكذا الماء

قال

_ لا تفعلى بحق السماء مده لا تفعلى ١٠٠٠

ـ لا تفعلی ٠٠ لا تفعلی ٠٠ عن أي شيء تتكلم د

- لندا .. من فضلك .. ومن أجلى لا تعودى للشراب ا ظهر الدهش على وجهها وكأنها صدمت وقالت ا

_ يا الهي ! هل تغلن انني سأتناول شيئًا من الشرايي ، كلا

آثنت فقط أريد ترتيب الزجاجات سن الرجاجات سن الم يتكلم ، وانما وقف وذراعاه الى جانبه .»

وازداد صوتها ارتفاعا وقالت :

م حسنا . . هل تنهمنی ا ربما تظن اننی شربت آنی بتساقیلها اننی نم انناول شرابا منذ بضعة شهود ده

وجرت اليه وارتمنت بين دراعيه واستدنت راسها على صدره

مد آه ا ساعدنی یا بحون . ساعدتی زنا حبیبی ناه

وكانت صيحة صادرة من قلبها ، وعرف ذلك ، لم يكن هلا عمثيلا ، ، ولكنه حيثما وضع بده على خصرها شعن بألم الحيوان الذي وقع في شرك ،

وقال وهو يربت بيده على شعرها :

ـ ان تستقید . . رجوعنا الی تیویورك ان یفیر بن الاسور الاس

ــ اننى خائفة جدا مس

ـ اعرف ذلك ويوه

ـ لم أكن أريد أن أقول ما قلت - لم أكن أريك م

ــ أعرف ذلك .

سلم يكن كلامى صحيتها .. ولم أبرد أن أقول ذلك نو

دَبَ قيه أملَ أو ظل من الأملَ . . يمكن أن يحاول مرة ثانية على أية حال .

قال:

- هل يمكن أن تكلمى بيل ماك اليستر أله، بدأ جسدها يرتجف بين ذراعيه و قالت :

- لا . . ان افعل .

- هذا أفضل . ، بيل صديق قديم نه

_ كفى كلاما عن ذلك .

وتراجعت واصابعها لا تزال ممسكة بقميضة واقد هدات .

ساننی الآن احسن .. اننی آسفة یا حبیبی .. کیف قلت طا فلت ؟ . یمکنك آن تخیب امل شارلی رینز .. نحن احسن هنا ... لم اشرب .. بل شربت كاسا واحدة فقط .. اقسم لك .. اننی الآن احسن .. لا تنزعج .

ابتعدت عنه قلیلا وهی تبتسم له . وامثلات عیناهاالخضراوان دموعا .

- بلزمنى وقت حتى أتعود . . أعظنى الوقت الكافي . . ولمست عنقه . وبدت كزوجة أستفزت زوجها ثم أنتهى كل شيء الى سلام . وكان تأثيرها عليه لا يزال باقيا .

وقالت:

۔ یا عزیزی ، ، علیك أن تفیر ثیابك ، . وأن تذهب ألی فیكی الآن .

- أنا ؟ وأنت ألا تذهبين ؟ م

- لا يمكنني الآن .

- أذن لن أذهب

ـ يجب أن تذهب أنت .. واحد منا يجب أن يذهب .. ماذا يقولون ؟ . . أنه يوم عيد ميلادها . . وقد اشترينا الهدية واعددنا كل شيء . . عبر لها عن حبى وقل لها أن صداعا شديدا منعنى من الذهاب . . ساستريح في الفراش وقتا وستتحسن حالتي . .

نظر الى « البار » واستقرت عيناه على زجاجة « الجن » وبدا صوت لندا سريعا وحادا وهي تقول ا

مد ثق بى ينا جون ، وأو مرة واحدة ، ثم يسرنى أن تثق بى و انها صرخة من الفؤاد للمرة الثانيـــة ، و اذا كلم آل كارئ بالتليفون واخبرهم أنهما لا يحضران كلاهما فمعنى ذلك أنه لا يثق بها . . واذا تركها وحيدة . . واذ ذاك منه

اتجه اليها .. وكان في وجهها توسل ، وقالت :

۔ انهم يعرفون الصداع المستمر الذي اعانيه ، قل الفيسكي انهم يعرفون المداع المستمر الذي اعانيه ، قل الفيسكي النهي لم أكلمها بالتليفون الأنبي كنت أرجو أن اتحسن الى آخر لحظة حتى يمكنني الدهاب .

يجب أن يثق بها . . أذا أم يفعل بعد رجاء صريح كهذا فمعنى ذلك أنهيار رابطة الزواج بينهما .

وقال:

ما تريدين 3.

سانعم . . نعم . . اقسم لك . . ان . . ان يه

ــ حسنا . . أين الهدية ؟ .

- انها في الدور العلوى من غرفة النوم . . وهي مفلّفة تغليفاً انبقا . . غليقا انا نفسي .

وكانت تبتسم ابتسامة سعاده . وطوقت وسطه بدراعيها به وصعدا في الدرج معا . وتذكر جون انهما اشتريا «الصينية» معا لفيكي منذ ثلاثة أيام من متجر لبيع «العاديات» .

وارتمت لندا على الفراش فى غرفة النوم ، وخلع جون ملابس العمل واستحم ولما رجع من الحمام كانت لا تزال مضعطجعة على الفراش وعبناها مقمضتان .

ارتدى قميصه ورباط عنق « وسترة » ضيقة ، وبينما كان بعشظ شعره قالت له بنعومة:

- جون ٠٠ جون ٠٠ تا حبيبي ٠٠٠ ا

اتجه اليها وكانت عيناها مفتوحتين وكانت مادة ذراعيها الى أهلى نحوه فاتجه نحو الفراش .

ع قبلی ادره با جون ۱۹۱۰

اتحنى نحوها .. واشتم في فمها رائحة الخمر ه

القالت ا

س اننی آسفة یا جون س

م لأ بأس مده

- اربيد أن تكون سعيدنا .. هذا هو ما بهنمنى فقط فى التحياة فن تعمل ما تريد ان تعيشها ... كل أن تعمل ما تريد وتعيش الحياة التي تريد ان تعيشها ... كل شيء ما عدا هذا لا يهم .

ــ اتا متأكد من هذا يا لندا ميو

وأكانت ذراعاها لا تزالان حول عنقه وقالت ا

م يا حبيبى . . اذا كان سيعظيك ضعف ما كنت تتقاضى مع اظن ان المبلغ يكون حوالى خمسة وعشرين الف دولار . . اليسيع كذلك ؟ .

- اظن هذا ۱۰۰۰ وغمقمنت :

- ونحن الآن فقراء . . أليس كذلك لا م وربتت بيدها على شعره وقالت:

- ساضطجع هنا فترة ثم اقوم لأتناول شيئا من الطعام مه لآ السرع في الرجوع الى المنزل من لا أريد أن تفسد سهرتك بسيبئ هبر لفيكي عن حبى مه عبر لهم جميعا عن حبى مه وعبر لهم عبئ السفى لعدم الذهابج من

- ساقعل .

اتجه نحو الباب وقالت ا

م يا جيسي و و القد نسيت الهدية من الني غلفتها حيانا من

استقل سيارته السوداء ووضيع « الضيئية » وهي في القلافها الذهبي المزين بشريط ازرق على المقعد بجانبه وانطلق عبر الطريق .

اخذ يحدث نفسه : يجب الأ أنزعج ، لقد كان التلق هو عدوه الوحيد .. يوهن قواه . ويجمله عاجزا عن القاومة . ، أن دهسابه للحفلة ينسبه لندا ومتاعبها .

عسى أن يعود الى المنزل ويجدها في أحسن حال ٠٠ وقانا التحكمت في نفسها قلم تشرب و.

وهو اجمل موقع في ستونفيل، وكان براد هو الإبن الوحيد المستور وهو اجمل موقع في ستونفيل، وكان براد هو الإبن الوحيد المستور الكارى العجوز ، وقد تزوج فيكي منذ خمس سنوات وهي فتساقة التحديد كاليفورنيا .

وقد أفام المستر كارى العنجسوز فى ذلك المسكان مع أسرته التي كانت تصادق أسرة مدرلند . وقد نشأ ألود بين هاتين الأسرتين وبين لندا .

وعاد القلق اليه مرة أخرى .. وتذكر شوق ثندا للذهاب الي

وصل النول القائم على شاطىء البحيرة . وكانت هناك يعنض السيارات أمام المنول منها سيارة آل كارى الكاديلاك . نخرج جون من السيارة وهو بحمل « الصينية » ونظر خلف

افرای لیوری قبلبس ایم الساقی وهو قادم علی دراجه ، وابنسم، الفلام لجون .

ـ هائ .. مستن هاملتون م

- هاى . . ليورى .

ونظر لسورى اليه وقال:

مد لقد سبحنا أنا واميلي وانجل وبك وتيمي «

_ حقا ا.

س نعم ه

وتوقف لحظة ثم قال :

- أميلي وانجل لديهما سر مه

ــ أي سر ٤٠

مستن عسر کبسیر خطیر . . هل تظن أنهما بتخبراننی به یا مستن هاملتون .

۔ قد يفعلان .

ـ ولكنهما قالا لى انهما لن يبوحا به . وانهما لن بتقرا احدا به .

و فتح الباب وبدا الوترو فيلبس الساقى في معطفه الأبيضي ولله داى جون قال:

- مساء الخير ، ويا مستر هاملتون ،

ورأى ليورى فانحنى الى الأمام وقال بخشونة ؛

_ ماذا دهاك ؟ . ابتعد عن هنا .

ونظر الى جون وهو مشرق الوجه وقال:

- اهلا یا مستر هاملتون . . کان لیوری پتسکع هذا منتظرا ایاك حینما علم انك قادم . . ان هذا الفلام مولع بحبك . . واعتقان ان باقی الاطفال مثله . . تفضل یا سیدی . انهم فی الشرفسة پتناولون الکوكتیل . . الا تاتی مسئ هاملتون اللیلة گی

- أصابها صداع اليم ..

- آسف . . وخاصة أنها حفلة عيد ميلاد .

وتبعه جون حتى وصلا الى الشرقة . . وكانت تمتك من اول المنزل الى آخره وتطل على بحيرة شلدون. وكان آل كارى جالسين

قيها: مستر كارى العجوز الهيب الطلعة الأصلع الراس الفساخم الجسم وكان جالسا يمسك بكاس المارتينى وكانت زوجته المدللة الذابلة تجلس على مقعد بجانبه .. وكان براد كارى ابنه ووارئه يمزج الشراب أمام البار . وكانت فيكى تنظر الى مائدة فى وسط المكان محملة بهدايا عبد الميلاد .

تجاهله العجوز وزوجته زاعمين أنهما لم يرياه كما اعتادا مع من لم يكن عضوا حقيقيا في « بلاطهما » الى ان تحين الساعة الرسمية لاعلان الحضور ، ولوح له براد بيده من البار وقفزت فيكي نحوه مسرعة وقالت

سهالو مه جون مه الطف أن نراك مه اين لندا ؟ . وكان وجهها القليل الجمال لا تفسارقه ابتسامته الطيبة التي كانت تبعث الاطمئنان في جون ولا قدم الهدية واوضسح ما يريد ايضاحه قالت:

_ لندا المسكينة ! . . ما اتعسمها أ . . .

واتى براد الحليق الوجه الناعم البشرة الباش دائما بكاس من المارينى لجون ، ومن تقاليد آل كارى الا يسألوك عمسا تريد ان تشرب ، أن يخطر ببال احد منهم أن احدا يرفض كاس مارتينى وقد مزج على طريقة آل كارى ماعدا لندا طبعا لإنها لا تشرب ، علم الجميع أن لندا لا تشرب فكان يقدم اليها عصير الطماطم فى امثال هذه المناسبات ،

وقالت فيكى:

- لندا المزيزة قد اصابها مرة ثانية ذلك الصداع ... النجه براد نحو جون ونظر اليه بعينيه الزرقاوين وقال:

- نعم • • حيثما يصيبها ذلك الصداع يضعفها تمـــاما فلا تستطيع القيام •

وقال المستركارى لزوجته بصوت مرتفع وكان يميل الى لندا

م یقولون یا عزیزتی انها آن تحضر می صاحب مسنز کاری

م صداع . . ! هذا ليس بعذر يمنعها من حضور حفله عيسال الله . . . الله الله عبدالا

وقالت فينكى :

- أنه الصداع يا أبى .. وهو أمر سيىء ه وقدم جون الهدية لها فشكرته كثيرا.. وقال المستر كارئ أ

س ماذا قدم لها گير قالت مستر كارئ أ

_ اظن انها « صينية » تا عزيزى ١٠٠

وبحيثما تقدم جون لكى يقدم بحياته الرسمية الى المستن ومسؤ كارى العجوزين علت اصوات في المئزل معيد ميلاد سعيدا، يا فيكي الحبيبة ال

وائدفع الى الشرفة جوردون وروز مورلند وتيمى وراءهما وكانت روز تحمل حزمة ضخمة وكانت تمشى مشية مضحكة وكأنما الحمل قد اثقل كاهلها ، وكان جون يحمل «حزمة » صفيرة عود وحياهم آل كارى بالهتاف والقبلات ،...

م فیکی . . یا حبیبتی . . افتحی « الحزمة » بسرعة . . لقال الحظم نا كل شيء من أوربا .

- آه يا روق ٠٠ ما كان يجب ٠٠

وفتحت « الحزمة » الكبرى فاذا بداخلها ثوب من حرين صقلية المرخرف ، وكان « بالحزمة » الصغرى قرط جميسل .» ولاهلت فيكي وضحك الستر كارئ العجوز ضحكة عالية وتناول الجميع كتوس المارتيني .

وعرضت الهدايا التي ارسلها آل فيشرو من كاليفورنيا على

وكان من تقاليد أسرة كارئ ألا يشترك الاطفال في الحفيلات وكان من تقاليد أسرة كارئ ألا يشترك الاطفال من تيمي لكي يلعنب مع غم من الاطفال . -

وقالت روزاة

ـ يا أسقى على لندا العزيزة منه بالا مستن هاملتون س

وجلس الجميع على مقاعدهم

وكان جون بخفى قلقا عظيما على لندا وهو ممسك بكساس الشراب . ودارت المناقشة حول الكارثة التي ستحدث في منطقة البحيرة . اذ ان بعض أعضاء مجلس المدينة ـ وهم يتجاهلون رفية آل كارى في احتكار تلك المنطقة الجميلة وحدهم ـ قدموا اقتراحا بمشروع انشاء فنادق سياحية صيفية على شاطىء البحسيرة على وسيقترع على هذا المشروع في اجتماع مجلس المدينة ،

وقال المستركاري ؛

- سندهب جميعا الى اجتماع مجلس المدينة . . حتى أنت يا مستر هاملتون . . صوتك يفيد . . ساضفط على أكثر من نصف أولتك القترعين منه

وتكلموا في موضوعات شتى ثم ذهبوا لتناول العشاء . وهنا ودات الفكاهات والضحكات وقد نسوا موضوع الفنادق السياحية . وكان جون لا يستريح لتلك الاجتماعات . أما لنسدا فكانت هذه الاجتماعات هي حياتها وروحها وأملها . كانت تحب أن تشترك افيها وتكون موضع التقدير حتى تشعر بالرفعة وتنسي الفقر الذئ العالية .

قى العام الماضى حينما لاقى معرضه نجاحا طلبت منه أن يترك الله رينز وقد طمعت فى حياة أفضل ، فيها بدخ ومتعة ، لكم تمنت أن يكون جون فى عظمة جوردون مودلند .

وبينما كان جوردون يقص بعض القصص المسلبة كان جون وقكر في لندا وهي مضطجعة على فراشها في تلك الفرفة الباردة المظلمة العارية من الأثاث وتذكر قولها ، أنه ضعف ما كنت تتقاضاه عن قبل . مسكون المبلغ خمسة وعشرين الف دولار . ، اليس الذاك ؟ .

هذا المبلغ سيهيىء لها الحياة التي تحبها والتي تفكر فيهسا

أدرك الحقيقة . . وصل الى صميم المشكلة . . كلام معقول . . مسيكون جوردون مورلند في صفها وكذلك المستر كارى . . الكل سيكونون في صفها ويشاركونها في شعورها .

حاول أن يتخيل ما تعبر عنه تلك الوجوه التي حول المائدة اذا ما أعلن أنه رفض خمسة وعشرين الف دولار مرتبا سنويا ثابتا وصمم على أن يرسم الصور التي يعتبرها آل كارى فاشلة ولى أنهم لم يشيروا الى ذلك علنا .

وعاد القلق يستبد به مرة أخرى ، لماذا فعل ذلك؟ الأن العودة الى نيويورك معناها الهلاك للندا ؟ . . ان الدكتور ماك اليستنز فل حدره ، ولكن أذا كان لديها نقود أكثر وحياة أفضل ألا يوقفها ذلا على قدميها مرة أخرى ؟ .

وانتهى العشاء ، وبعده صمم المستر كارى على مشاهدة فيلم يصور تزحلق آل مورلند على الجلليد ، وأزيح الأثاث وبصبت الشاشة واظلم المكان وبدا العرض ،

وسمح لتيمي وليورى بمشاهدته .

وسمع جون ضحكة من خلفة في « الصالة » . ضحكة صاخبة مثيرة . . وفكر وقد مر بلحظة قلق اليمة . . هل وصل الى الدرجة التي يسمع فيها صوت لندا وهي معتذرة ا. . وعادت الضحكة تصل سمعه ثانية وصوت لندا وهي تنادي بمرح:

ـ يو . ه هو . ه اليس حد بالمنزل أه اوقف العرض وهتف جوردون مورلند :

- انها لندا م

وهنف الباقون:

ب لندا! ، لندا الحبيبة! ، انت نا لندا امه

ـ لا تتوقفوا . . انتم تعرفون اننى احب أن اشاهد الانزلاق على الجليد . . استمروا . .

ورای جون وجه زوجته وأضواء « الصالة » تنعکس علیه .



الجديد وكانت تسير بحدن.

الصبيحت معط الأنظار . وكانت تيتسم . وكانت عينساها تلمعان .

نظر جون اليها بخوف ودعر . وعرف أنها قد وصلت الى اخطن مرحلة لها حينما تسرف في الشراب اذ تصبح كالعاصفة المدمرة ،

وفكر .. كيف بلغت بى الففلة إن اثق بها . ودب فيه امل ضعيف . دبما لا يعرفون .. ربما يظنون انه الصداع .. ليتنى أتمكن من اخراجها من هنا بأسرع ما يمكن من

واخذوا يتجمعون حولها ، واندفع نحدوها فراى ورما تحت عينها اليسرى ووجنتها اليسرى ه. لقد وقعت ، وبدت له فى صورة مؤذية وهى واقفة امام « البار » وبيدها كوب وهى تصبع فيه الجن ثم اخذت تصعد فى الدرج »

قالت وهي توزع القبلات بيديها الى الجميع !

- عيد ميلاد سعيد . . يا فيكى . . عيد ميلاد سعيد يا عزيرى كارى . . عيد ميلاد سعيد يا الله كارى . . عيد ميلاد سعيد يا آل مورلند الاعزاء . عيد ميلاد سعيد للجميع .

حاول جون الوصول اليها . ولكن قبكى كانت قد طوقتهــــا بذراعيها وقبلت وجنتـــها على حين تزاحم الآخرون وراءها وهم يتنحدثون .

وقالت فيكي أ

مه يا حبيبتى . . هذا مدهش . . لاذا لم تتصلى بالتليفون حتى ويُدّهب براد ويحضرك بالسيارة . . ماذا فعلت الم هل سرت على قدميك الم مشيت كل الطريق المستحيل .

مناحاة .. لقد وجدت أنه من الفياء أن أمكث بالمنزل لأن ..

وانفجرت حيثما وقعنت عيناها على جون أول مرة ، وكانت نظراتها قاسية وعرف أن كل مخاوفه قد تحققت .

لاشك أنه بعد أن دهيب ، كانت مضطجعة تفكر في الخمسة والعشرين الف دولار . وأذ ذاك بلت كراهيتها وتصورته العدو الدي يحرمها كل ما تشبتهيه في الحياة فنزلت الى « البار »وقالتا محدثة نفسها أنني شربت . مأريه الآن وهذا هو السبب الذي ألت من أجله . وأكد من ذلك الآن . جاءت لكي تنتقم منه وكان الجميع يراقبونها وقد لاحظوا حالتها غير الطبيعية . وكان جون بعرف أن المحظور سيقع ونن يمكنه أن يتلافاه . ولكنه أقال بهدوء أ

ما كان يجب أن تحضرى الى هنا مه وأنت تشعوين يعناء من ذلك الصداع الأليم .

فنظرت اليه نظرة غضب وقالت أ

س صداع ! . . أهذا ما قلت لهم ؟ . كان يجب أن أخمن هداراً هو وتحولت الى الآخرين وهي تبتسم أبتسامتها المشرقة وقالت الله يه يا عزيزي . . يا أصدقائي الأعزاء . . ليس عندي صداع ، وحالتي على ما يرام ، لقد تشاجرنا . . هذا كل ما الله و . . مشاجرة بين زوج وزوجته قد تحدث في أي زمان و مكان . .

وببطء رقعت بدها الى الورم الذى تحت عينها ونظرت بانتصان

- يا لجون الحبيب المسكين ! . . لم يقصد أن يفعل ذلك وبه تحدث ذلك وبعد لحظة أدرك فظاعة ما ارتكب وقرر أنه من الأفضل أن أظل بالمنزل . . لقد ظن أنه مما ينافى الكرامة أن يحضرنى الى يحضرنى الى يحفرنى الى يحفرنى الى يحفرنى الى يحفرنى الى يحفرنى الى يحفرنى الى يحفلة عيد ميلاد فيكى وفى وجهى تلك الاصابة عدد ميلاد فيكى وفى وجهى تلك الاصابة عدد

شهق مورلند وزوجته شهقة مكتومة . وبدأ السستر كارى وكأنه اصيب بضاعقة امده

وفكر جون: أذن هذه خطتها م

لم يلم نفسه ، هؤلاء الناس لا يهمونه نفى شىء ، ، أذّا كانت تريد أن نظنوا أنه ضربها فلتذهب هى وهم ألى الشيطان ، . كل منا يمان يهم هو أن يخرج بها بأسرع ما يمكن به

وقالت :

ـ يا جون .. من فضلك .. لا تفضن لأنى اتين الى هنا .. أن احبهم ولم أهتم بهذا الورم وما كنت اطيق ان ابقى بالمنسزل ولا اقول لهم : « عيد ميلاد صعيد » .

قال:

ما النزل ؟! هل انت مجنون ؟ . لقد وصلت واريد أن أشساهد الفيلم . . اننى أحب مناظر التزحلق على الجليد . .

وأمسكت بيديه . وأمكنه أن يشمن أنها ترتكز عليه بكل ثقلها وهي تتجه نحو الآخرين وتقول:

ـ الى أين وصلت يا عزيزى جوردون !. الى صقلية انه

وتجمع الآخرون حولها .. حتى تيمي وليورى .. وأمكنه أن يسنحبها من الفرقة بالقوة .

ولكن من ليتركها تتم لعبتها من أن الكارثة قد وقعت فانهسا القد أثرت على آل كارى تأثيرا كاملا م ولم يكونوا يعرفون أنها تذوق اقطرة واحدة من الخمرس

ويدأ المستر كارى الكلام فقال وعيناه تنظران الى بجون ا

- أوضحى الأمن يا عزيزتي من لقد تشماجرتما كما تقولين من واقد ضربك منه

يدا الحرن على براد وقالت فيكي بسرعة ا

م يا والدى العزين . . الجميع بتشاجرون . . ليس من شأننا أن نتدخل في اسباب مشاجرتهم .

قالت لندا:

ـ بحق السماء . . لا تظن اننى الوم جون المسكّين . . ان اللوم يقع على . .

ومدت يدها تطلب سيجارة فقدم لها جوردون علبة فضيية واشمل سيجارتها ، ونفخت لندا الدخان في الهيواء وابتسمه لبجون ابتسامة سريعة وقالت:

- يا حبيبى .. ما كان يجب أن أتكلم .. تكلمت لأنهسم راوا عينى ولابد أن يعرفوا السبب .. ولا يجب أن أخفى شسسينًا عن اصدقائنا .

وطوقت وسطه بذراعيها . وشعر بجسمها يهتز غبطة ورضا

_ يا أحبائى . . دعونى أشرح لكم كيف نعيش . . أن من كأن يشتفل معهم جون فى نيويورك يريدون منه أن يعود اليهم كرئيس للقسم الفنى ، بمرتب سنوى مقداره خمسة وعشرون الف دولان فضلا عن السكن وأوقات فراغ يمكنه أن يشستغل فيها برسومه وأنتم تعرفون أنى أحبب الحياة الرغيدة وأحبب المال ولا اطيق الفقن .

وضعف صوتها . . تعبئت . . وصلت الى آخر الشسسوظ . . ولكنها تمالكت نفسها ، وعلا صوتها ثانية : .

- وهنا تأتى النقطة الهامة التى تظهر محبتى لذاتى . . انحياة جون هى التى تهم . . فهو يريد الاستمران فى رسسومه غير آبه لراى النقاد . . وهو يريد البقاء فى ذلك المنزل البغيض . . حسنا هذا هو المهم . . أليس كذلك ألى

وهو غدا سيسافر الى نيويورك لكى يرفضهذا العرضالسخى وهو غدا سيسافر الى نيويورك لكى يرفضهذا العرضالسخى وهو الا يحت ابن اشكو من ذلك . . فلدئ أصددقائي هنا مي

والحياة تفدو محتملة بهم . . فلدى فيكى وبراد ومورلند وروجته والسير كارى والسن كارى . . الأحياء والحبيبات . .

وبدا فمها يرتعش . ومدت يدها بحركة فجائية بسيجارتها الى جوردون فأخذها منها وركضت نحو مسئ كارى وارتمت عليها وطوقتها بذراعيها ..

ــ آه . . النبي محبة لذاتي . . كيف أفسد عليكم حفلتكم . . . الكيف أبعث فيكم الحزن أ . . آه . . يا جون المسكين أ

وخبأت وجهها في صدر مسر كارئ وسمع صوتها مرة أخرئ وسمع صوتها مرة أخرئ ويقامحزنا وهي تقول:

ـ كان يجب أن أمكث في المنزل . . أعسرف أنه كان يجب أن أفعل ذلك . . ولكنني حينما مكثت وحدى آلمتني عيني . . وشعرت بالوحدة . . وشربت كأسا ..

ثم ضحكت وقالت !

۔ وهذا هو السبب في كل ما حدث الآن . . تناولت كاسساً اكبيرة من الجن . . ان لندا سكرى .

وانتهت الضحكة بشهقات مكتومة وبكاء.

وفكر جون : جميل . . وفي الوقت المناسب . . اوضحت لهم سكرى . . سبب سكرها . . في اللحظة التي وضح لهم جميعا أنها سكرى . . وأثارت شفقتهم . . لا داعى للجزع . . فلن تفقد عطف آل كارى ، بل جعلتهم كلهم حلفاء لها ومساعدين .

وأمكنه أن يشعر بالغضب تفلى نيرانه فى الغسسرفة ، بدئ الكراهية وأضحة على وجه المستر كارى ، وأصبحت المسؤكارى مخيفة كأنها أم تحمى اطفالها ، وأخذ آل مورلند ينظرون اليسه وكأنهم لم يعرقوه من قبل ، وشعر بنفسه كوحش مطارد ولندا على رأس المطاردين ،

كما شعر باحتقار لها واحتقار لنفسه لأنه أخلص لتلك المخلوقة التأفهة . . وقف بجانبها يدفعه النبل وتدفعه التضحية لانقاذها في ألوقت الذي كانت هي في حاجة شديدة اليه .

ونظر اليهم جميعا نظرة ثابتة متجاهلا نظرات التحدى واتيجة نحو لندا وقال :

- حسنا . . لقد تكلمت ما قيه الكفاية . . دعينا ندهب المرب ال

ــ أن تأخذ تلك الطفلة المسكينة معك وتمارس معها التعذيب

وقالت مستر كارئ !

معنا الى المنزل.

نظرت لندا اليه ، ودامت النظرة لحظة أمكن جسون أن يري أن أن يري أنها السكر والكراهية والتحدى والألم وكأنها تقول أ

ــ هل تجاوزت الحد هذه المرة لأب

. وقال ا

۔ هيا بنا ۔..

وعرف انها ستأتى معه الآن لا لأنه أعاد سيطرته عليها بللانها ففدت غرضها .

ابتعدت ببطء عن مسر كارى . ووقفت لحظة وهى تنظر اليها

ـ يا عزيزتى مسر كارى . . اننى آسفة جدا مدر اننى أقسام السفى السفى السفى السفى السفى السفى السفى المعامع السفى الجميع . لقد سكرت وأفسدت الحفلة مد سأذهب طبعا مع يجون . . انه زوجى . . ليس لى الحقاء،

ومشت بسرعة في الفرفة ، ولكنها تعثرت وكادت تقيع ، فهيم وجوردون الساعدتها وصاحت مسئ كارئ المساعدة الله المادا الم

ازاحت يد جورردون جانبا وقالت ا

ب اننی علی مابرام . . سامحنی یا جون به یا تحبیبی حون مین انتی علی مابرام . . سامحنی یا جون به یا تحبیبی حون مین

وسارت في « الصالة » مد وقالت أفيكي : برام ما يرام ما يرام ما

النبراع براد الى الخارج . وساد المكان صمت عميسى ، وقال إ

_ يحسنا و. و مساء الخير للجميع و،

قالت مسن كارئ

_ يا للطفلة المسكينة ١.

وادار له آل مورلند ظهورهم . وتقدم المستر كارئ تنحوه وهوا في كامل عظمته . ولكن جون كان قد سار الى الخارج .

سارت فيكي معه ، ولما وصلا الى الباب الخارجي المعتوح كان براد راجعا وهو يقول !

__ اظن انها على ما يرام منه

وسألت فيكي

_ هل صنحيح ما قالته يا جون لي

.s.e. est _

وقال براد بصوت يدل على عدم التصديق!

- وسترفض ذلك العرض السخى لاء

؎ نعم مده. واقالت فیکی !

_ لا تتكدر من الستر كارئ وم اللي الحق ليس هذا من اشانهم افعل ما تشعر أنه صوابع من

قال براد ا

- نعم . . يجب أن تقرر أنت منا فيه مصلحتك . تقرر أنت منا فيه مصلحتك . تقرر أنت منا في مصلحتك . ويه نظر جون البهما وهما لا يكادان يبينان في الظلام مين

م آنه الله الله الله عاجة الن اصداقاء م الى مساعدين الله المسكت فيكي بيده و قبلت وجنته وقالت ا

مساء الخير .. يا عزيزى جون . . كلمنا اذا احتجت الينا النا تحتب الينا

ووقفا عند الباب بلوحان بأيديهما به واتبجه نحو السسسيارة

فى اثناء الرجوع الى المنزل فى ظلام الليل والسسيارة تطوى الطريق المحاط بالفابات التى لا تضيئها سوى النجوم ، چلست لندا مرتكزة على جانبها فى المقعد الامامى من السيارة ، ولم تف بكلمة ، ولكنه كان يشعر بأنها سكرى تماما وانها تفكر فى كيفيد الحصول على شراب مرة أخرى ،

حينما يصل الى المنزل سيضع الشراب فى « الدولاب »ويفلق عليه بالمفتاح . . هل دبرت أمر ذلك من قبل واشترت زجاجة من بتسمقبلد وخبأتها فى مكان ما ؟ .

وللمرة الأولى شعر جون هاملتون باليسساس . . كان الاملاً لا يفارقه من قبل . . مهما كانت تصرفاتها . . ولكنه الآن شسسعن بالياس التام وأنهار كل شيء امامه وأدرك أنه لا فائدة من اصلاحها وأن الأمر خرج من يده وأنه هزم تماما مع

لم يأبه لشىء بعد ذلك ولا لرأى القرية قيه وسواء عنده ارجعت لندا للشراب أم لم ترجع مع لم يهتم حتى برسومه .. فلتذهب الى الشيطان .. فليذهب كل شيء الى الشيطان ..

وصلا الى المنزل وفيجأة قالت

- سأذهب اليهم عدا واقول لهم اننى كذبت في الهـ الله الله يضربي . .

لم يجب ، فقالت ،

- كنت احاول أن أشرح لهم وجهة نظرى وليس فى هذا خطا الليس كذلك ؟ . . أن تجمعهم حولك وهم اصدقائى ضايقنى . . اليس لى الحق فى أن أبوح الاصدقائى بمكنونات صدرى ؟ . . الندالي

- وكان على أن أوضح السبب قى ألورم الذى تحت عينى • • ولكن كان يجب أن أقول أننى وقعت فى أثناء سيرى فى الظللم ولكن كان يجب أن أقول أننى وقعت فى أثناء سيرى فى الظلمان وسط الفابات • • لم أفكر فى ذلك • • ثق أنه لم تأتى الفكرة • • كل ما فكرت فيه هو أن أوضح لهم أن كل الناس بتشاجرون • • • والناس بعرفون هذا • • اليس كذلك أ .

بدأ المنزل أمامهما موحشا مظلما أذ لم تترك النور مضاء ،،،

.. حسنا .. لا أدرى لماذا أنت غاضب مئى .. أنك دائما تقول انك لا تحبهم .. أنك دائما تقول انهم وحوش .. هذا ما تقسوله دائما .. لماذا تدهب اليهم ؟.

اوقف السيارة فخرجت منها واتجهت نحو باب المطبيخ .»، فلتدهب الى الشيطان اله

ووضع السيارة في الجاراج ، ووقف لحظة ينظر الى اشهان التفاح واذا بصرخة تدوى في الظلام ، . نعيق بومة .

ودخل المنزل عن طريق المطبخ المظلم ، وكانت غرفة جلوس العائلة مظلمة أيضا ، ولما أضاء النور نظر الى زجاجة الجن وزجاجة النبيلا . ، لم يتحقص ما فيهما كثيرا . ، هل مزجت الجن بالماء أو هل لديها زجاجة في « الطابق » الأعلى ؟ . . يحتمل ذلك .

امكنه أن يسمع حركتها فوقه . . جلس على مقعد ولم بمض القليل من الوقت حتى سمع وقع خطواتها وهى تنزل على السلم ، ودخلت وكانت قد افاقت من سكرها . .

جاءت وقد مشطت شعرها ووضعت أحمر شفاه على شفتيها وكان الورم الذى تحت عينها يبدو داكنا برغم « البودرة » ورودات تبتسم أنتسامة غامضة .

لم يهتم بها . كان كل شيء قد أنهان أمامه . أكانت تبتسم لانها تفلين عليه وخبات زجاجة في « الدور » العلوى ق. اتت اليه وجلست على دراع مقعده ، وانحنت عليه ، وكانها لم ينحدث منها شيء ، وقالت أ

م ألا تزال غاضبا مئى أبه ساصلح كل شيء ١٠٠٠ اعداد . . الملا قلت لهم اننى كنت سكرى على أبة حال . . من السهل ان اوضح لهم اننى كنت لا ادرى ما اقول. . وان كل شيء قد اختلط امامى واننى كذبت فيما ذكرت من حادث ضربك لمن م

ومرنت بيدها على شعره فنهض وقال:

م بحق السماء . . يا لندا . . دعينا نذهب الى الفراش مهم المن النبي النبي النبي المن مهم المن المنابقة المنابقة الفامضة وقائلت المنابقة الفرائن المنابقة المنابقة الفرائن المنابقة الفرائن المنابقة الم

- يا عزيزى . . ستدهب الى الفراش بعد لحظه مم لدى شيء أود أن أقوله لك .

ـ ها هي ڏي بوادر الخطر تبدو منه

م أنه شيء مهم جدا .. يجب أن تعرف أن هناك أوقاتا لايمكن أن يقدر فيها الانسان الأمور النقدير الصحيح .. يا عزيزى لقد كلمت شادلي دينز بالتليفون ..

وقف ينظر اليها وكأنه سعق .

س كلمته بالتليفون . . أخبرته أنك أنزعجت بسبب خطسابه أفسالنى أن أحدد يوما تسافر فيه لقابلته . . لقد رتبت كل شيء . عليك أن تقابله غدا السساعة السادسة في باديري رووم لتناول الشاى ثم لتتحدثا معا . . يمكنك أن تسافر في قطار الساعة الثانية وستصل في الوقت المناسب .

وتذكر قولها:

- ثق بي . . ثق بي ولو مرة واحدة . . أن هذا مهم جدا . ولهذا لم تذهب للحفلة .

وشعر بالفضب يعصف يه اذ رآها تنظر اليه وتبتسم ابتسام احتقار برغم انها كانت تحاول أن تفهمه من نظرتها تلك العساني المناعدني يا جون العزيز .. أن كل ما افعله هو من أجلك ...

ولكنه تصور نفسه كقطعة من الطين تشكلها كيف شاءت ،

س لقد تعبت من نبویورك . . أرید أن أعیش فی السریف . . . الله الله بترك رین و آل رینز . . و الآن هی تفسكر : اننی ارید كال

تلك النقود . . لقد سنمت من الميشة هنا. . يجب أن أجعله برجع الى مناك . . أن ذهنها حاضر حتى وهي سكرى .

وفكر وهو فى غمرة غضبه أن يتصل بشارلى ويخبره أن وجته كانت سكرى والى الجحيم ذلك العمل ولكنه أدرك أنه لا يمكنه أن يقعل ذلك ، عليه أن يسافر الى نيويورك بأية طريقة ويسوى الأمور .

وانتابه شعور قوى بأنه أصبح حرا في النهاية .

وقال:

_ أنت رشيقة ذكية . .

ـ است كذلك . ولكننى فقط حساسة . حساسة من المسة من المست كذلك . ولكننى فقط حساسة . انك تفضل أن تمسوت وجوعا ولا تحطم كبرياءك . وانك تفسد كل شيء بسبب كبريائك . وانك ترفض العرض الطيب لمجرد أن و .

انفجر بركان غضبه فضربها بيده على قعها فصرخت صرخسة عالية . ونظرت اليه نظرة يتجلى فيها الهي ش والفضي والخوف،

لم يضربها من قبل ، ولم يندم أذ ضربوا الآن .. بل لقد شعن قالارتياح.

وقال:

- جسئا . . أردت أن يكون ما قلت عند آل كارى صدقا . و فلا داعى أن توضحى لهم أى شيء يعسد . . هسا ا ما يجعل في وكلامك الماضى شيئا من الصحة «

قالت ا

_ لقد ضربتني ه

ذهب الى البان وصب لنقسه كأسا من النبيلا ،

- جون اي

ووصله صوتها خافتا مرتجفا م

قالت ا

- يجون . هل صبعيمن على . الا تقيل هذا العمل أن

_ بجب ان تقبل . . اخبرت شارلی رینز بدلك . . اخبرته بانك ستقبل العمل . . واننا سنسافر الی نیویورك . . لا یمكننی ان امكث هنا . . لا یمكننی . . لا یمكننی .

قال ا

- اذن اذهبى .. اذا لم تكونى تريدين المكث اذهبى .
وقفت وهى تتعشر فى « فستانها » الأخضر وجرت اليستياقا
وأمسكت بذراعيه . وكان يمكن أن يدفعها عنه ولكنه لم يفعل بسطر بأنه قد نال حربته .. لتمسك ، كما تشاء .. فلن يغير هذا
شسينا ..

قالت ا

معون .. قد اكون أخطأت .. وما كان يجب أن أتصل بع تليغونيا .. لا أعرف .. لم أكن أعرف ماذا أفعل .. أذا كنت قلا اخطأت قسامحنى .. ولكن مهلا .. آه لو تعرف .

وطوقته بدراعيها ووضعت راسها على صدره . وكان شعرها وللمس وجنته . وأمكنه أن يرى على ضوء مصباح المائدة الشعرات الرمادية في رأسها . وكان جسدها مائلا عليه مستسلما له ١٠٥٠ وفكر . . انها لا تزال تظن أننى مفتون بها . . وأذ ذاك . . وبدون عسابق اندار . . شعر بفيض من الشفقة يجتاحه . . .

قالت ا

مرجون مه من فضلك أصغ ألى الله -مرانني مصغ اليك م

حيجب أن تصفى إلى . . لا يمكننا أن نمكث هنا أكثر من ذلك لا تقبل هذا العمل أذا لم تكن راغبا فيه حقبقة . . ولكننا لا يمكننا أن نمكث هنا . . يجب أن نرحل . . يجب أن ندهب الى هكان آخر ه

وراقعات رأسها وأصبح وجهها وقياة العين المتورمة على تعسانا الليل من وجهه . وهمسات أ

ــ انه ستيف . . ستيف رينزانه،

قال بصوت إلا يعنى شيئا :

۔ ستیف او

ساته منه اردت ان اخبرك موارا منه وكنت اقول لنفسي المجون هو الذي يمكنه مساعدتي من ولكنني لم اقدر ما يكنت اشعام بالخجل من انشي منه

۔ لندا یہ

_ ما كنت أريد أن يحدث هذا به

وكانت لا تزال تنظر الى عينيه نظرة قيها ياس ١٠٠٠ وأسى ١٠٠٠ وبحسرة ٠٠٠

- اقسم لك اننى لم اسقط . وانت تعرف هذا ، تعرف انك الشخص الوحيد الذى احبه ، ولكن بحينما تكون بعيدا. وحينما وكنت تخرج مع الأطفال كان يأتى . اخبرته . . اخبرته بأننى لا الزيده . . ولكنه . . ولا طاقة لى على مقاومته . . وهو . . اليوم . . حينما رجعت من بتسسفيلد كان ينتظ . . وقبل أن ترجع . .

ودفنت وجهها في صدره واستمرت تقول:

الله كالمرض .. أنه .. كنت في الدور العلوى استحم من وانه .. آه يا جون .. يجب أن تبعدني من هنا .. ستعرف مسرا ويئز الأمن من وأنت تعرف أنها دائما ترتاب فيه . ستعرف الأمن وسيعرف الجميع .. آه .. من فضلك ما فضلك ساعدني يه

ستيف رينن أ، ولاحت صورة والد « بك » في مخيلته من ولاحت له النظرة الهائة المتهكمة التي ينظر بها اليه وملاه الفضت والشمعون بالضعاة والاحتقال من كنت منع الأطفال في دهبت الى المنزل - تأخرت عشر دقائق بعد وصولها للمنزل من إنها تكذب من نقائصها من فقائصها من فقائص من فقائصها من فقائص من من فقائص من من فقائص من فقائص من من فقائص من من فقائص من من فقائص من من فقائص من من فقائص من من فقائص من فقائص من

الأكاذيب فكان لها من الابتكار أن تخترع تلك الأكذوبة .. وقال:

- ولكن . . يا لندا .

وتوقف . . ما أمر السوار الذهبى الذى كانت تضهه فى معصمها بعد ظهر اليوم . . السوار الذى لم يره من قبل والذى نزعته خلسة من معصمها فى اللحظة ألتى تحققت فيها أنه موجود أقى الفرفة . . هل قدمه ستيف لها ؟ . وأذا كان قد قدمه لها ويها أكلا ، لا تبحث هذا ألموضوع الآن . . ما الفائدة ؟ . ربما تكسون الكذوبة وربما لا تكون ، الموضوع لا يهم الآن لأنه عرف ماذا يجب أن يفعل . . وانتزعت بذلك الشفقة من قلبه .

ابعدها عنه وسار بها الى مقعد جلست عليه بخضسوع وهي

رفعت رأسها بسرعة وقالت أ

س سأخبره بالحكاية كلها .. وسأطلب منه أن نفيدني . ماذا الفعل أن وعسى الا تكوني كاذبة في موضوع ستيف .. واذاوافق السنرحل الى نبويورك ويمكن أن يساعدك بيل .. هذه شروطي ... افاذا لم تقبليها فالى جهنم .. يمكنك ان تحلى انت مشاكلك ، تجلى الألم على وجهها وقالت :

- ولكنك يا جون تعلم أننى لا أريد أن أذهب الى طبيب . . القال الخبرتك من قبل .

- بل ستدهبين م

م لست مریضة یا جون ... هل انت متجنون ؟. لیس بیشیم در انا تظلمنی .

روبهضت يتجلى على وجهها عناء وتهديد وقالت آ

- اذا واصلت هذا الكلام «الفارغ» الخاص بالطبيب فساصعة الى الدور العلوى . . وسأشرب . . لدى زجاجة منظباة . . ولن تجدها . . وسأشربها كلها .

عرف حينند أنها لعبت بورقتها الأخيرة ... لم تعترف من قبل أنها تشرب سرا .. حتى أذا كان قد وجد زجاجتها المخبأة فلاشك أنها تنكر أنها لها .. كانت الزجاجة المخبأة هي التهديد .. واخيرا لقد تكلمت بصراحة . كانت تنوى التفلب عليه بأية طريقة . ولكنه لم يبال بها في النهاية وقال:

ـ حسنا . . اذهبى واشربى الزجاجة . وظن انها ستفعل . . ولكنها ارتمت على المقعد كامرأة عجب وقل وسمة وقالت .

- _ وهكدا أن تقبل العمل منه
 - ٠٠ كال ٠٠
- م وأن تترك هذا المكان ولو كان بسبب ستيف س
 - لن أصدق كلامك عن ستيف .

اضحكت ضحكة قصيرة جافة وقالتا!

- ۔ انك لا تصدق كلامى ، هذا مضحك ، هذا مضعك منه هذا مضعك عليه
 - وستدهين ألى الطبيب . . هنا أو فى نيويوراً بن وبدأت تبكى بصوت خافت فيه يأس وقالت:
- حسنا مه سالتجىء ألى أى أنسان مه يمكنك أن تتركني بمكنك أن تتركني بمكنك أن تتركني بمكنك أن تطردني مه ولكن مه الى أين أذهب أ ماذا يمكنني أن أفعل المهار أن أفعل المهار الم

واثن صوتها فيه . وشعر بالشرك يضيق عليه مرة ثانيسة بن قبل الشعن بأنه لم يصبح بعد حرا من أسرها . لقد شعر لحظة من قبل النه قد أصبح حرا وأنه نجا . ولكن من ينجب أن يساعدها من والا النبه ضميره الى آخر لحظة في حياته الته

وبدت منهوكة القوى , وتوقفت عن الكلام . وبدت كأنهسا

ساعدها لكى تصعد ألى الدور الأعلى . وخلعت ملابسها ودهبت الى الحمام ، ولم تشرب . كان متأكدا من ذلك ، وصعدت الى الحمام ، ولم تشرب ، كان متأكدا من ذلك ، وصعدت الى السربر ، وبينما كان يخلع ملابسه راحت فى نوم عميق ،

والآن ، رأى أنه في حاجة الى القليل من الوقت لكى يفكي

وكان وجهها وهى نائمة يبدو مثل وجه ظفل . . وكانت تخاف

وانزلق الى مكانه في الفراش واطفآ النوريه

وفكر وو ستيف ريتر وو

وعادت اليه الذكرى ٠٠

تذكر حينما قابلها أول مرة ٠٠ وكانت تسير بين المدعوين قى بحفلة باركنسون وهى ترتدى « فستانا » أبيض ٠٠ وشعرها على اشكل ذيل حصان ٠٠ وقد بدت تائهة ضائعة خجلة ولكنها مملوءة بحيوية مثل زهرة الربيع ٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل زهرة الربيع ٠٠ وكانت تختلف عن الآخرين وقالت المحيوية مثل دولان و دولان و دولانت المحيوية مثل دولان و د

ـ هالو .

۔ هالو +

ــ هل تستمتع بالحفلة ؟ م

- لیسی کثیرا .

ونظرت اليه بعينيها الزرقاوين الجميلتين وقالت ة

مالم بلا حفلات ا.. فكر في ذلك من بكون عجيبا ا.

واستدار على جنبه الأيسر لكى ينام .. ولكنه مكشمدة طويلة ولم ينم واخذ يفكر في الاطفال به

تجاوزت الساعة السابعة بعد أن ترك القطار شفيلا . وكان جون هاملتون جالسا بجوار براد كارى وهو مشفول بحسل لفزا التقاطعة ، ونظر من النافذة الى نيو انجلند وهى فى عتمة ، مغطاة بالروج الخضراء وكأنها لوحة جميلة رسسمتها « ريشة » فنان عبقرى ،

وهكذا بعد عن نيويورك ، وعادت اليه ذكرى حديثه معشارلي رينز وكان قصيرا أنهى به الموضوع ، وكان شارلي مرحا وقال __ اتمنى لك حظا حسنا ،

وهكذا انتهى من رينز وآل رينز الى الأبد ، ولم يخفف عنه تعب هذه الرحلة سوى ان « براد » معه فى الذهاب والاياب وفى الفندق ، ولما اتصل ببيل ماك اليستر بالتليفون اخبرته المرضسة انه فى رحلة لكندا لصيد السمك وسيرجع فى نهاية الشهر ، ربها بجد طبيبا آخر للامراض العصبية فى بتسفيلد ،

وكان يتذكر الكلمات التي يود أن يقولها للطبيب وهي . أنني أديد مساعدتك . . أن زوجتي تشرب وهي لا تعترف بذلك . .

وتعب ذهنه من التفكير . . سيواجهها بعد قليل . . كيف يكون حالها ؟ لقد مر يوم ونصف يوم مئذ أن تركها . . سنت وثلاثون ساعة فقط . تركها وحيدة في المنزل وهي تعسرف ماذا يرتب لها قي نيويورك . . هل وصلت الى الدرجة التي تطلب فيها المساعدة من السان آخر ؟ . . هل يجدها مشاغبة تنوى العراك معه وتيسلوا إمامه بهظهر العدو الدائم ؟ .

كانت في حالة حسنة حينما تركها ودهب الى المحطسة وهي التي أيقظته . و شعن بها وهي تلمس كتفه . ولما فتح عينيه رآها وكانت أشعة الشمس تفمن الفرقة . وكانت ترتدى « مريلة » الطبخ وتمسك بيديها « صينية » وهي تيتسم ابتسامة مشرقة . وقالت ا

ـ لقد أحضرت لك فطورك ..

وكانت تضبع على عينيها نظارة شمس مه وعجب جون لذلك ثم تذكر الورم الذى تحت عينها .

- أجلس يا حبيبي ٠٠٠ اعتدل في جلستك ٠٠٠

ـ نادني اذا احتجت الي شيء نه

وخرجت من الفرفة ، وحينما كان يرتدئ قيابة بعد ذلك را وخرجت من الفرفة ، وحينما كان يرتدئ قيابة بعد ذلك را وجرس التليفون ، ، واذا به براد يقول انه سيسافر الى نيدويورك يعمل وسأله ؛

- _ هل أنت ذاهب الى نيويورك يا جون عي
 - نعي .ه
- حسنا . . سأذهب أنا أيضا من وأين ستقيم أنى تيوبورك؟ لإأعرف ، في فندق طبعا منه
- منه وكانت هذه فكراً الله الفندق الذي سأقيم فيه منه وكانت هذه فكراً الفيكي أمسن . . كيف حال لندا هذا الصياح أو
 - مه انها في أحسن حال .-.

- جسنا من ساراك في القطان من وفيكي تبعث اليك باظير تمنياتها وهي الآن في نزهـة حول البحـية من النساء في أجل لندا من النساء في

ترك جون السماعة واخذ « صينية » الفطسور الى الطبخ » ورأى من خلال النافذة لندا وهي تسير تاحية « الإسسيديو » ثم

اختفت من ثم ظهرت ثانية تحمل « الخرطوم » للكي تروى بعض الازهار هناك .

ذهيب اليها ونظرت اليه من خلال الازهار وابتسمنت له ابتسامه مشرقة وقالت:

معبداً لو مكثت في لا الاستديو » أو منع الأطفال من ساهتم اليوم بتنظيف المنزل .

انها تريد أن تفهمه أنها ربة بيت ممتازة وهو متأكد أنها تشرب

واتجهت نحو المنزل بعد أن تركت « الخرطوم » وقالت أ

ــ تعم ۲۰۰

ـ اذن سأبكر في اعداد الفداء . . اذا خرجت منع الأطفـال مساعد لك الفداء قبل موعد القطار «

ـ سأذهب للسياحة مده

وخرج من الباب الأمامى وسار فى الطريق ، وألمان المسكّان الله الذى اعتاد الاطفال ان يسبحوا فيه قريبا ، ولما ومسسل الله الشاطىء شاهد دراجات الاطفال هناك ، وأمكنه أن يسمع صياحهم وهم يسبحون ، ورأته أيملى فجرت نحوه قائلة:

ـ لقد اتيت مه كنت اعرف أنك ستأتى منه

وسحبته نحو البحرة وهى تبجرى ، ورأى نقساة بيتهم ايملى وانجل وتيمى وبك وليورى ، وشعر بالحبب والحنان تتحسوهم لا وبحاجته الى حبهم وحناتهم ،

وحان الوقت الذي يجيب فيه إن يرجع لكي يسافن ، وقالت

- ساخبر جون بالسر، مده، مساحت انبجل : ــ آكلا . . كلا . . لا تقعلى . . آنه مترى . آنه مترى قبل كل الشيء ..

وظهر عليها الفضب وهجمت على اختها .. وخرج الاطفال الآخرون من الماء وأحاطوا بهما . وأبعد جون الفتاة الصغيرة عن اختها وكانت تناضل بشراسة بين ذراعيه والفضيب يتجسلى على وجهها وقالت :

أ لن تعرف السر .. انت وضيع شرير .. لقسسد ضربتاً وخيتك ...

قفزت ابملی وحاولت أن تأخذ أختىسها من بین ذراعی چونا وقالت:

- انجل . . هل تجسرين ؟ . صاحت انجل :

۔ لقد فعل . . لقد ضرب زوجته . . قال لی تینمی هـ آنا ، و لقد رای کل شیء . . لقد أت الی الفرفة و تحت عینها ورم کبیر و قالت هی :

ــ لقد ضربتي زوجي ٠٠٠

تركها جون ونظر الى تيمى ، وكان فى حالة حيرة وذهول، و وفحاة ركض مبتعدا بين الاشجان،

وكانت أيملي تصرخ قائلة:

- لیس هذا صحبحا . . اننی اکره تیمی ۵۰ واکره انجل او تیمی علی تیم جون تیمی فوجده مختبنا وراء شجرة وقسد ارتمی علی وجهه فوق الحشائش واخذ یبکی . . رکع بجانبه ووضع بده علی کتفه .

- لأ بأس د ، يا تيمي ه٠٠٠

ما كنت اقصد ذلك .. فكرت اننى اذا اخبرت انجل بسى افستخبرنى بسرها .. وقالت انها ستفعل اذا اخبسرتها أولا بين فتكلمت .. ولم تخبرنى بسرها .. وما كنت اقصد بين محسنا يا تيمى .. دعنا نئس هذا بي تسال من



ولكن الولد لم يتحرك وقد ظل سنتها على العشائش وهسس

ذُهيب جون الى الآخرين فاذا بالخجل يكسو وجوههــــم وهم وأجمون صامتون فتركهم وقفل راجعا الى المنزل به

وكانت لندا هنساك ، مشرقة لامعة كالمتاد ، وقد اعدت له ظعام الفداء وجلسات معة وهو يتناوله وهي لاتأكل وانما تدخن سيجارة وهي ترقبه من وراء نظارة الشنسن وتتكلم عن أشياء تافهة م

وصحبته وهو يحزم مناعه ويستعد للسفر وقالت المحمد مكنك أن تأخد السيارة الى المحطة معدد لسمت التي التي المحطة الله حال م

ثم اشارت الى النظارة وقالت:

ـ ولا أريد أن أمن في القرية وأنا على هذا الحال، ولا أريكا إن يتنحدثوا عنا .

ولم تتكلم حتى وقفت بجانية وهو يستقل السلسيارة وهي تنتظر حتى يسوق ويندقع الى الامام وفجأة قالت

- بجون . . عدنى بشيء واحد من فضلك ، أننى أوافق على على بيل . ولكن . . لا تدهيب الى أى طبيب آخسر ، اذا لم يكن هناك . عدنى من فضلك ، ا

نظن اليها ، وإكان قمها يرتجف ، وكان يعرف انها بعائىعدايا شديدا وهي تبدل مجهودا جبارا لكي تتماسك سوقان الله المالية المالية الله المالية المال

_ بكل تأكيد : منه وستأعود غدا مساء من

س تعم منه تعم ١٠٠٠ أعر فا ١٠٠

وأخذت تبكي هره

مر أمنا بستيافت روزو: إقيما إقليته عنه كان كلابا روز وركنت أنت على صواب وركنت النا على صواب وركنت الارق ماذا دهائي و و لا أعراف و

مد يحسيناً بِا لَنْدَا بوره الى اللقاء مع

الي اللقاء ه

ووقفت خارج المطبخ ، تلوح له بيديها وهو ينظلق بالسيارة الى لأمام .

أعلن « الكمسارى » اسم المحطة وتناول برأد الحقائب من فوقاً الرف . ولم يلبث القطار ان وقف . فخرجا وكانت السسسيارة السوداء هناك وفيكي واقفة بجانب السسيارة البويك وكانت تلوح بيديها . ولما وصلا اليها قبلتهما معا .

وقالت :

ـ حسنا يا جون . . هل تممت العمل العظيم ؟ .

سد تعم ج.ه

ضغطت على يده وقالت:

ـ ستفهم لندا فائدة عملك ٠٠ أنا متأكدة من هذا من

تركهما وساق سيارته ناحبة المنزل ، وكان يحدث نفسسة قائلا ، كل شيء سيكون على ما يرام ، وبدت الاسابيع الثلاثة التي سيفيبها بيل ماك ليستر طويلة امامه ، لقد انتظر مسسنوات فلا يضيره أن ينتظر ثلاثة اسابيع ،

ولم تتسلم البريد ، وكان لا يزال ينتظر ورود مجلة الفن الشهرية التي لابد أن تكتب نقدا للوحاته قتوقف أمام مكتب البريد في وسقل القرية ،

وكانت مسر جونز تأتى بعد العشاء . • بقى المكتب مقتوحا الى الثامئة أو الثامئة وتصف الساعة ، وكان هناك عدة أشخاص فى مكتب البريد بعرف أثنين منهما ولما راهما قال !

_ مساء الخبر .

فلم برد عليه أحسد .. وكان صندوق البريد الخاص به بجانب النافذة حيث وقفت مسز جونز ترتب دفتر الطوابع « ولما أخرج البريد الخاص به لم بجد المجلة الشهرية فابتسم لها ولكنها حملقت قى وجهه وعادت تنظر الى طوابعها فتحقق أن الجو متفير ومتوتر وأن حكابة منزل آل كارى قد أنتشرت في القرية وأنه عرف بضارب النساء وأنه يقف موقف المذنب أمام القرية كلها،

ولل خرج من مكتب البريد كان قيمه صمت كله تهديد ورجم ورجم الى السيارة واستأنف السير ، وحدث نفسه قائلا لايهم انه لم يبذل أى مجهود لاكتساب صداقات فى القرية وليس لمه اصدقاء ماعدا كارى وزوجته ، ، كل ماكان يرغب فيه فى ستونفيل هو ان يترك لشأنه ، ولكن لنسدا رسمت له صورة مفزعة فى القرية كلها .

كان يسوق سيارته بين الفابات . ووصل الى القنظرة . ثمم . قف امام باب المطبخ وقد فاجأه شعور غامض بالخوف من زوجته . ولم تكن لندا في المطبخ . . ومر وهو ينادي لندا . .

أنم ذهب الى غرفة جلوس الأسرة ووقف كالمصعوق . كانت الفرفة فى فوضى شاملة . كل صورة كانت منزوعة من الجدران كل اسطواناته أو صناديقه كانت متناثرة على الأرض وقد تكسرت كما مؤقت الصور . بوحشية . بمطواة أو سكين حتى جهاز التسجيل كان ملقى على الأرض وقد تحطم .

وقف هناك وهو يحملق في هذه الفوضي الشاملة وهو لايصدق عينيه واصيب بهلع وهسو يتصور لندا وهي تمسك بسكين ووجهها تتجلى فيهوحشية رهيبة وأغمض عينيه لتلك الرؤية الرهيبة وشعر فجأة انها في المنزل وعادت اليسه صورتها المفزعة وهي تفعل ذلك .

و فكر . اين هي ٤ . يجب أن اجدها . . ورأى الآلة الكاتبة وكان المعتاد أن توضع في « الاستديو » ولكنها كانت في دكن من الفرفة وقد الصقت بها قطعة من الورق . فشق طريقه وسط شظايا الاسطوانات والصور المزقة الى المائدة وتناول الورقة وكانت مكتوبة بالآلة الكاتبة حتى التوقيع وكان بها ماياتي .

ماكنت تتصور أن أفعل مافعلت . . أليس كذلك ؟ . . وهمكذا جعلت من نفسك أبله . . لقد وجدت الشجاعة لأهرب . . أبحث النفسك عن أمراة أخرى تكون أمة لك لكى تعذبها . . أبحث عن أخرى أذا قدرت . . أن تجملنى أبدا . . . اتمنى لك الحظ السبىء الى الأبسد .

وهكذا ذهبت .. ووقف بنظر الى الورقة التى بتجلى فيها جنونها . وبرغم كل ماحدث فقد كان ذهنه يعمل . لماذا كتبت الورقة على الآلة الكاتبة ؟ انه لايتفكر انها كتبت شهيئا عيام الآلة الكاتبة ولم يعرف انه يمكنها أن تكتب على الآلة المسكاتبة به الماذا كلفت نفسها عناء الذهاب الى «الاستدبو» واحضار الآلة المكاتبة الى ذلك المكان ؟ . ورجعت اليسه صورتها وهي المحاتبة الى ذلك المكان ؟ . ورجعت اليسه صورتها وهي المسكن وتتلف كل شيء في الفرقة . وفكر : هل حقيقة لهبت ؟ هل هذه الورقة حيلة أخرى من حيلها البغيضة ؟ لابلا إنها لا ترال هنا ، في مكان ما بالمنزل .

وأخد يمشى في الفرقة ، لقد مزقت الضون ، ولم يشهه على بالفضي عليه نخوف رهيي .

وذهبي الى غرفة الطعام ولم يجد احدا، ثم صعد فى السلالم الى غرفة النوم ولم تكن هناك ووجد ناب الصوان مفتوحا وأمنكنه أن يرى ملابسه معلقة هناك .

ظاف بالفرف الأخرى ثم فكر في الصور الأخسري التي في هالاستديو الأحسري التي في هالاستديو فرجائه ووصل الى الاستديو فوجائه إن صورة واحدة منها لم تمس ولم تكن هي هناك .

هل ذهبت حقيقة وبدون السيارة ويدون أية ملابس ا ورجع الى غرفة النوم وأبخد ببحث وسفل الملابس في «الدولاب»، القال المختفى «فستانها» الأخضر و «سترتها» الرمادية المختف الناما بعض الملابس الاخرى و ولم تكن هناك الحقيية الجديدة التي تكانت في

الرف الأعلى . لقد دُهبت . تخرجت من المنزل ومعهسا الحقيبة الجسديدة .

جلس لحظية على السرير ، كانت روح الشر لا تزال تجوس خلال المكان .. هل هو جن ؟ هل تصور كل ماحدث تصورا ؟ ... القد وقفت بجانب السيارة هناك وهي ترقبه وتكلمه باخسلاص وكانت على ما يرام ، وكان عندها استعداد للتعساون معه وهي تقول ؛ سافعل كل ما يقوله بيل ...

ولوحنت له بيديها وهو يذهب . . كيف حدث ما حدث بعدا عني بعدا عني الشيامل والورقة . . لن يحدث هذا حتى لو شربت مذيك من أخمر مخبأة .

نهض وذهب الى غسرفة جلوس الأسرة ، كانت زجاجنا الجن والنبيد لاتزالان هناك على مائدة البار ، ولم ينقص منهما شيء والنبيد لاتزالان هناك على مائدة البار ، ولم ينقص منهما شيء وتناولهما وأخد جرعة من كل منهما ، كانت لديها زجاجة مخبأة في الطابق العلوى، وأخذ يبحث في كل مكان ، وأخيرا وجد تحت «البياضات» في «الدولاب» زجاجة جن وكانت معلوءة الى النصف ، لابد انها شربت نضف الزجاجة قبل أن تذهب ، ربما كانت هناك زجاجة أخرى في حظيرة البقر ،

الخد ينظر الى الزجاجة وهو لا يراها ثم أخيرا وضعها في مكانها . ولما فعل ذلك رأى بطاقة بريد في ممكان الزجاجة ... أمسك بها وكان بها منظر جيسال بها غابات وبحيرة ... أنها بحيرة إكرولي في كندا . ونظر خلفها وكانت مرسلة اليه وقرأ الرسالة ا

هذه هي الحياة ، لماذا لا تترك الرسم وتظمير الى لقضاء الرسمة ايام ، و تحياتي الى لندا ه

لا بيل ماك اليستن ا

قِيلَ ماك اليستن أوره ونظر الى ظابع البريان و لقد ارسات منذ المائة أيام و لابد ان لندا منذ المائة أيام ولابد ان لندا الخذت البريد ولخوفها من أى شيء يتعلق ببيل ماك اليستن خيات

البطاقة .. اذن لقد كانت تعرف أن بيل لم يكن فى نيويورات ... عرفت ذلك فى الوقت الذى ظن هو أنه فاز بأكبر نصر عليها .. وكانت تعرف حينما وقفت بجانب السيارة وهى تقول :

۔ عدنی بشیء واحد یا جون ، اذا لم یکن بیل هناك لای سبیع انها واحدة أخری من أكاذیبها ..

رجع مرة أخرى الى غرفة النوم وجلس على حافة السرير « والقى بالبطاقة على الأرض ، وشسسعر بالوهن فى جسسسمه كانما قد لدغه ثعبان سام ، لقد تركته يذهب الى نيويورك وهي تعلم انه لن يحقق غرضه .

واستند على الوسسائد واشعل سيجارة ، لقد عرف أن هذه الأزمة هي أشد أزمات حياته الزوجية وأن هذا الوقت هو الذي بجب فيه عليه أن يحتفظ بمتانة أعصابه .

لقد ذهبت ومعها حقيبة ، بدون السيارة ، وبدون نقود . هلا لديها نقود ؟ . . هسل كانت تدبر ها منذ شهور وخبات لهذا الغرض بعض المال ؟ ولكن ابن ذهبت ؟ الى نيويورك ؟ هل ذهبت اللي قرية ويستكونش مسقط راسها ؟ ولكن والديها مانا بعان خيس سنوات من زواجهما . . أبن ذهبت ؟ . .

هلجنت ؟ لقد مزقت الصور وكسرت الاسطوانات ثم اندفعت الى «الدور» العلوى وأخلت الحقيبة وانطلقت على قدميها . . الى أين ؟ وبدت له صورتها البائسة وهى تتخبط وسسط الحقول والفابات . . يجب أن يبلغ البوليس .

ولكن البوليس في ستونفيل هو ستيف ريتن ، وهنا بدئ لندا وهي تفسد كل شيء وتجعله مستحيلا . فاذا أبلغ سيتيف ريتر وأذا حدثه بما حدث فستعرف القرية كلها أن لندا قد مزقت رسومه وهربت . وفكر فجأة : ماذا يكون شأنهم معى وقد ذهبت على الله الصورة من الى صديق أو حبيب . والى آل كارى مثلا

ربما يكون ذلك قد حدث ، يجب أن أتحقق ، ربما تكون قد دهبنت اليهم وقالت لهم ، يا أحبائي . . لقد فعلت شيئا رهيبا . . كيف ايدا المكلام ؟ لقد تركته ، لا يمكنني أن أتحمله أكثر . . آه لي بقرقتم منه

نعم وم لاشك ان هذا ما حدث م

نول الى الدور الأرضى واتصل بال كارى تلبقونيا ، ردت عليه إلى قائلة : آه يا جون . . ، نحن ننتظرك . . تعال . .

_ سَأَلُ ؛ اليسنت لندا عندكم ؟.

معندنا ، ، كلا ، اتنى لم أرها منذ تلك الليلة . ، على حدث التيء ؟ .

قكر جون ثم قال : ساتى اذا قدرت ،

ب ولسكن ١٩٥٠

- صاوضح لك كل شيء حينما أراك . . هل يمكن أن تتصلى بآل مور قن وتسألى أذا كانت هناك كره.

ب سأفعل الآن س

م حسنا يا فيكي ورو ساراك بعد قليل م

ووضع السماعة ، اذا لم تكن عند آل كارى أو آل مورلنها

وَحيننا عادت اليه الصورة المخيفة ، صورة الوجه المجنون البجائل في البراري والمروج والفابات حاملا حقيبة .

وهل كانت صادقة فى حديثها عن علاقتها مع ستيف وقد هربنت معه ؟ ولكنها قالت : أنه مثل المرضى . . ولكن ستيف كان معجبا بها كالكثيرين من أهل القرية ، هل هربت مع آخر منهم قي

وقرر أن يسألُ سَتيق . أن الوقف حيئنًا يكون وقيقا ولكنه في احتياج الى بنزين ، وسيجس النبطن .

وكان الظلام قد مماد ، ولما وصل الى هناك كانت الأنوان تتلألا ، ووقف امام لا ظلمبة » البنزين ، وخرجت مسئ ربن ويخصلة شعرها الرمادية تتدلى فوق جبهتها ثم تبعتها زوجة ابنها بني ربتر وقد بدا عليها الكبر قبل الأوان وقال جون : هال ستيف هنا ؟.

قالت مسر ريس استيف .. لقد خرج منذ دقائق بناء على اشارة تليفونية ، آه ، ستيف ريس و ضابط بوليس ستونون الله هو الذي يجب أن يلقى به في السبحن ه

ـ تعنين أنه خربج بناء على أشارة تليفونية . . منا هي المرب

- لا تسالني من لا أعرف من لقسك رن جرس التليفون من ثم خرج ستيف واستقل السيارة وأخل بك معه من ولكنني لا أعنقد أن الأمر تخطير من

وضحكت بتى ريش ثم وقفت بجوان نافدة السيارة وهي ترقيه بنظرة تتجلى فيها الكراهية والشر وقالت أ

ـ تبدو مضطربا يا مستن هاملتون ، هل يؤنيك ضميرك المهيد هلل مثلث توجيك المهيد

عاد الى القرية . وكانت الأضواء تلمع فى المنازل والحوانيت وقد ازدادت مخاوفه لما سهم من مسز ريتر ومستر ستيف . . اذا كان أحد قد وجد لندا وهى شاردة وسط الفابات وسمع يستيف بذلك فما كان يأخذ بك معه . . ليس المكالمة التليفونية شان بلندا . .

ووقف بالسيارة بجانب الكنيسة ، وكانت بحيرة شلدون تلمع في الظلام من انعكاس الأضواء عليه ، ونظر الى البخيرة وفكر ثم تذكر ، ، لن تجدئي ، ، تلك هي الكلمات التي وجدها في الورقة ، هل ففزت الى البحيرة وانتحرت ؟ ، ولكن لماذا اخذت الحقيبة المهما كان جنونها فهي لن تضع ملابس في حقيبة ثم تخرج لتنتحر ،

وازدادت مخاوفه ولكنه هدا نفسه اذ فكر آن فيكى لابلا انها وجدتها عند والدة زوجها أو عند آل مورلند وهي تبكي نادمة وتقول: كيف فعلت ما فعلت ؟ . لا أدرى ماذا دهائي •

واخسيرا ساق سيارته نحو منزل آل كارى ، وكانت اضواء المنزل مضاءة ، ولما خرج من السيارة فتح الباب ورأى فيسكى التي قالت اهذا انت يا جون اله

وتقدمت اليه مسرعة وأمسكت بيديه وقالت أ

ــ يا عزيزي جون ألم ترجع ؟ •

قال

ــ هل تكلمت بالتليفون ؟ •

- نعم . كلمت والدى ، ولم تكن هناك . وكلمت آل مورلنانا وليكن لم يرد احد ، لابد أنهم ذهبوا للسينما .

وكَانَتْ تَجِلَابِه نَاحِيسَة النزلُ ، ووصلًا الى «الصّالة» ونظرت اليه . ولمعنت عيناها لحظة وقالت ؛ انك في حاجة الى شراب ،،»

وسحبته الى غرفة رجلوس الأسرة . وقالت براد . جهزا البحون شرابا بعده

وكان براد جالسا في الشرفة فقام وأعد لجون شرابا تناولة وون وقال براد : اجلس بها جون . . أجلس .

قالت فيكي: لقد قلت هذا لجون عص

وجلس براد على الأريكة . وكان قلقهما وحبّ استطّلامهما قلامهما قلامهما قلامهما قلامهما قلامهما على الأرياح وأحسى أنه حقّا بين صديقين مخلصين وقال:

- للما ذهبت الى المنزل لم تكن هناك . وترزكت ورقة منه

ولم يفكر وهو يتكلم ويخبرها بما حدث هل يصدقان أو لأ لانه كانت هناك فجوة وهي لندا التي يعرفها هو والتي يعرفانها كما كانت تبدو لهما ، هل يمكنه أن يجعل قنظرة فوق تلك الفجوة لا ي كل ما عمله هو أن أخبرهما بما حدث الورقة ، والاسطوانات الهشسمة ، واللوحات المزقة ، واللابس المختفية ، والحقيبة ولكر كانت الفجوة لا تزال موجودة .

تكلم براد أولا وفي صوته لهجة عمدم التصديق لما يسمع وقال ولسكن يا جون . . لندا تفعل هذا كرون

وقالت فيكي ا

- انها رقيقة جدا . . هل تتضون أن لندا تؤدّى دْبَابَة ؟ . انها لحبك أعظم الحبي . . انك جياتها . . ولوحاتك مقدسة عندها . . الله لقد قالت لى هذا مرأت كثيرة .،

وقاطمها براد قائلا ؛

- بالتأكيد . . لقد قالت مرة : فليذهب النقاد الى الجحيم . « بسيكون رساما عظيما . . فكيف يمكن ؟ .

ونظر اليهما . . لم يتهماه بالكذب ولكن لم يصدقا ماحدث و فجاة بدت له لنسدا التي لم يعرفها . . لندا التي تنظاهر بحيه أمام الآخرين .

وقالت فيكى:

ـ لقد تشاجرتما . والجميع يتشاجرون ، ولكن هذا قطعا لا يؤدى الى ما حدث . كانت حزينة نقط . . جون . . لا تظن اننا لا نصد قك . . ولكن لا نتصور ان هذا يحدث من لندا .

وهو يتناول شرابه ببطء :

ـ انكما لا تعرفان لندا . . أنا وحدى الذى اعرفها . . لقد ذهبت الى نيوبورك لاستشير طبيبا هناك . . انها مريضة . . انها بريضة منذ زمن طويل .

واخبرهما بكل شيء مه مقابلتهما لأول مسرة مه الفشل من الإدمان على الشراب مه والتضحيات في سبيلها ، ولم يكن يتكلم للمنكي يستدر عطفهما م ولسكنه ادرك في النهسساية انه لم يؤدر النهما أي تأثير م

من الصعب على من لم يجرب تصرفات مدمن الخمر ان يصدق من يخبره بما يأتى به من تصرفات . وشعر بالثقة في نفسه تقل شيئا فشيئا وهو يتكلم واخذت الكلمات تتعثر بين شفتيه واخيرا توقف من المكلام .

وكان الأدب ظاهرا على وجهيهما كما كان من قبل ويبدو اللطف الفي عينيهما ، وعرف انهما لم يصدقاه ، وبدأ براد بالكلام فقال الله عينيهما ، تضربها حينما كانت هنا تلك الليلة لا س

ـ لم أشربها . . لقد سقطت لأنها كانت سكرى . ، وادمانها الشيرات هو الشيء الذي تخفيه أكثر من أى شيء آخر . الله والكنها أعترفت أنها كانت سكرى ،

- _ اعترفت بأنها شربت قلبلا . . لكي تستر موقفها ٥٠٠
- اذن لانت عرفنا أنها كانت سكرى كذبت وأتهمتك بضربها •
- ـ بالتأكيد .. وهذا يفطى موقفها ويجعل منها بطلة ويبذر بدور الكراهية عندكما ضدى .
 - وساد صمت ثم قالت فیکی:
 - ـ اذن كانت تمثل أمامنا ..
 - كل ما عملته كان تمثيلا •
 - ـ اذن هل كان تمثيلا انها هربت ؟ م،
 - فكر جون لحظة ثم قال:

- اذا كانت في منزل والدتك أو عند آل مورلند فلا شك أن هذا تمثيل . . ولكنها لم تقم بمثل هذا العمل العنيف من قبل . . لا آدرى .

وخارت قواه ٠٠٠ فشل في اقناع آل كارى ٠٠٠ ان عليه الآن

وفالت فيكي:

- ـ اذا كانت قد هربت . . قالى أين ذهبت ! ..
 - ــ لا أعرف ٠٠٠
 - وقال براد:
 - ـ يجب ان نبلغ بوليس الولابة مه
 - وقالت فيكي،
- ـ اذا كان ما تفعله تمثيلا فلا شك أن ستكون هناك فضيحة ، الا يمكن أن نجدها نحن انفسنا ؟ .
 - قال براد :
- . . . في الليل . وفي الفابات . اتعرفين مساحة تلك الفارات . الها الاف الافدنة . يحتاج الامر الى فرق كاملة . وفي النهار ...

ونهض ، واشعل سيجارة ، وأخذ يسير في الفرفة ، وفجاة تحول الي جون ، وكانت نظرات الصداقة والمحبة تتجلى في عينيه وقال :

- لاذا لا تتصل بمنزلك تليفونيا لله وبما تكون قد رجعت الله قالت فيكي:
 - ــ يجوزا ٠٠
 - واذا لم تكن هناك نبلغ « بوليسن » الولاية »

وقالت فيكي:

ـ هذا هو الصواب .

ونظر الى جون وهو ممسك بالسماعة وقال "

- ـ انه جوردون . . ذهرب الى منزلك . . ولكنه لم يجد أحدا فكلمنا .
 - _ هل لندا ؟ س
 - ـ لم يقل شيمًا ٠٠

وثناول جون سماعة التليفون وهو قلق . • سمع صوت بجوردون وهو بقول !

- ۔ جون . . هل هذا جون ي .
 - ــ نعم ۱۰۰
 - س عل المدا معك £ س
 - · · ¥ -
 - ۔ ابن ھی گ

وشمر جون بالقلق بطفى عليه وقال 6

- انها ليست هنا الآن ٠٠

ب واكنك تعرف اين هي ؟ . وهذا ما نود أن نعرفه سم

- كلا - · لا أعرف · ·

ـ أدن بحسن أن تأتى ألى هنا حالا وتنضم البنا .. وستيفًا ويتر ..

تذكر الاشارة التليفونية وقال ا

ما أين أنت الآن لا م

ـ اننی تلمك من منزل قریب من منزلك .. منتیف وروزا بریدانك فی تلکان الذی تلقی فیه قمامة القربة ه

_ قمامة القرية ! .

ـ ألا تعرف المكان ؟ .

ـ بلى . اعرفه . . ولكن ما الأمر ؟ . ماذا حدث ؟ .

م ستعلم حينما تحضر الى هنا . . هيا الآن . . كما يقولَ بستيف . . بأسرع ما يمكن .

وسسع جون سماعة التليفون وهي توضع في مكانها .

ولما أخبر آل كارى بذلك أرادت فيكى أن تذهب معه ولكنه لم يقبل ولم يودعه براد الى السيارة ولكن فيكى فعلت وقالت السيادة عند فيكى فعلت وقالت السيادة عند عندا نعلم يا جون ٠٠ واذا احتجت الينا ٠٠

اذا احتجب البهم! - هل لندا هناك مرتمية في موضع القمامة بالقرية ؟ -

وسات سيارته . وكان ذلك المكان على بعسة ميل . وكان العالم يبدو أمامه وكانه كابوس طويل مخيف . و لندا موتمية في القمامة . وتذكر تلك الكلمات . المساذا انت مضطرب الله موتمية قتلت زوجتك الكلمات . هذا مستحيل . كيف تكون لندا موتمية هناك ا

ولما اقترب من المكان رأى سيارات أمامه على جانبى الطريق وأنوارا مضاءة فأوقف سيارته بجانبها وقفز من السيادة .

ــ بجون ، جون ا ..

وقال تيمي:

م كشفناها . .

وقال ستيف ريتر بصوت عميق صادر من الظلام كله تهديك ا

اخترق جون نطاق الأطفال وسار نحوه والظلام يلفه . . وقال بتمشيف:

ـ هنا يا جون . . من هنا س

وسار جون وهو يتعش في الزجاجات والعلب الفارغة ، وقال المشيف :

ـ اصعد الى هنا يا جون مه:

وأخذ يجاهد وهو يصعد في كومة من القمامة وأمكنه أن يمين شبحه و في قمه سيجارة ، ولما وصله لمع ضوء مصباحه الكهربي ،

وارتفع صوت ستيف عاليا مهددا وهو يقول:

- لقد وجدها الأطفال . . أخبر تيمى آل مورلند . . وبك الخبرنى . . ثم أستدعانى مستر مورلند . . فكر أنه بمكننا أن للكشف الأمن . .

وعلا صوت بك وهو يقول !

- لقد وجدناها .. لقد وجدناها أنا وتيمي ..

وقال ستيف أ

م ونعن متيقنون منها . . وأنت الذي ستتعرف عليها وتخبرنا للذا هي هناك . .

وفجأة اتجهت أضواء المصابيح الى أسفل .. وهناك .. فوقًا أكوام القمامة كانت حقيبة لندا ملقاة ومفتوحة .

رأى جون الرداء الأخضر ٥٠ رداء لندا الجديد ٠٠ ويقيه اللابس متناثرة بجانب الحقيبة وسط أكوام علب الزيت الفارغة م

نظر جون الى أسفل وهو يشعر أنه منحاط بظلام دامس سي وارتفع صوت روز مورلند وهي تقول:

انه « فستان » لندا الجديد . . لا جدال في هذا . . لقان المسترته في الأسبوع الماضي وارتني اياه بمجرد شرائه . وكانت معجبة به . . لا يمكن أن تلقيه هكذا بأية حال . . وهذا هو السنانها » الرمادي . . وهذه هي أفضل ملابسها . . لقد عرفتها الكها بمجرد أن وصفها تيمي لي حيه

وارتفع صوت جوردون مورلند وهو يقول ! ـ روز . ، لا شان لنا بهذا . ، انه عمل ستيف . ، انه يمثل السلطة . . كل شيء من اختصاص ستيف الآن ، . . . وسأل ستيف ريس !

مده الأشياء وهذه الحقيبة خاصة بزوجتك ؟ . هل تعسر ف ان علاه الأشياء وهذه الحقيبة خاصة بزوجتك ؟ .

وكانت عينا جون تحملق في الظلام .. وامكنه أن يرى نك صتيف البارز ولمعان عينيه .. وكانت حركات آل مورلند تدل على اتهامه .. الخطر يكمن هنا .. شعر به وكأنه رابض تحت قدميه يه يجب أن يكون حذرا .. أن الأمور تسير الآن من سينيء الى اسوأ م

أحات ؛

- نعم . . كلها خاصة بلندا . . اقال ستيف :

من المضحك أن نفكر أنها ألقت تلك الأشسياء الجميلة ... [فضل « فستان » عندها وأشياء غير ذلك ... ألقتها في القمامة ...

قالت روزا ا

- من الفياء أن نفكر في هذا وروم

قال جوردون مورلند !

ب روزا ٠٠٠ من فضلك ٠٠٠

وكانت رائحة القمامة تملأ الأنوف منه أذا كانت حقيبة لندا تعنا .. أذن لندا هنا أيضا منه

وأخذ يفكن . . لا يمكن أن يتجنيب ما عليه أن يواجهه وقال !

ـ لا أعرف أين زوجتي منه

صاح جوردون:

ـ لا تعرف £ ا س

ومساحث زوزاء

س أنت ورو

وقال ستيف ببطء ا

س ماذا تقصد بهذا الكلام يا جون ؟ م

م سافرت الى تبويورك أمس .. وقد قدمت هذا الساء ولم تكن هناك .. تركت ورقة تقول فيها انها ذهبت ...

قال جوردون !

س دهبت ؛ . الى اين ؟ .،

وقالت روزا أ

م يا الهي من لست اعجب من

ש כפני ומים

- تحسنا . . هل تتعجب . . بعد ما حدث تلك الليلة تحينما ضربتها . . حيثما وورد

وقاطعها صوت ستيف آمرا مرتفعا وهو يمشل السلطة الحاكمة !

- انتظری لحظة یا مسر مورلند .. لقد تشاجرت اتن ولندا یا جون ... وسافرت الی نیویورات ... ولسا کنت هناك دهیت ...

ــ لعم . . اظن أن هذا هو ما حدث ميره

_ هل حدت السيارة ؟ .

ـ لا .. لقد ذهبت بها الى المحطة .. منقتها أنا م

ـ هل ذهبت بدون السيارة ٠٠ كيف ٠٠ ماشية ١٠.

ـ لا اعر . . . انى لى أن أعرف بهند

وساد الصمت لحظة ، ورائحة القمامة تملأ الجو »

و تال تيمي نجأة بصوت خافت أ

ـ مأما ، أريد أن أذهب الى المنزل منه

اقال ستيف:

مناك مناه م يمكنك ان تأخذى الأولاد الى السيارة وتنتظري هناك مناك مناه مناك مناك المسيارة وتنتظري

قال بك :

ـ أريد أن أيتي هه:

وعاد تيمي يقول:

_ ماما . . اربد أن أذهب الم المنزل . ه

- خذیهم . . یا مستر مورلند . .

قالت روز بصوت كالصراخ:

_ ولكن يا ستيف مه ماذا حدث تلندا ؟ م

ـ اجلسى في السيارة يا مسر مورلند . . وأهدتي . . تخذي

قالت:

م تيمي . . بك م هيا الى السيارة . . كلاكما ما وقال ستيف ا

مد حسنا . . الديك نور كشاف في السيارة ؟ : ها

aza 9 ...

مسر مورلند لدیها واحد .. تعال معی .. ستبحث ، اقال جوردون مورلند:

اقال ستيف ا

_ ربما تكون في مكّان آخر قريت مده

, وأضاء ستيف الكشاف وقال:

ب حسنا ٠٠ لنبدأ ٠٠٠

واخذوا يبحثون . . وكان جون يعلم أنهم يبحثون عن جشه لندا . . وكان يتعشر بجوار ستيف وهو يرقب الكشاف يلقى النون يمينا ويسارا . . ولم يتكلم ستيف كلمة بل بدأ يمثل رجل القانون الجاف الصارم . . وتذكر جون كلمات لندا انه ستيف . . انا لا أريده . . ولكنه أقوى مشى .

ولم يجدوا شيئًا بعد بحث حوالى ثلاثة ارباع الساعة . فرجعوة الى موضيع الحقيبة وأعادوا الملابس اليها . . وقاله ، روز :

_ حسنا و حسنا س

ذهب زوجها اليها . . وكانت عيناها تلمعان غضبا وكراهية ». وقال وقال اللها من وقال اللها من وكراهية الله وقال الله والله و الله و

- لم نجد شینًا منه من المستحیل أن نجد شینًا فی الظلام من تحولت روز الی ستیف وهو واقف مسلك بالحقیبة فی بده وقالت :

ماذا تنوى أن تفعل ؟ . ما يدرينا ؟ . ما الذي حدث لها ؟ به يجب أن تعمل شيئا .

وفكر جون أ

وقالت روق

مد بعجب أن نعمل شيئا . . لقد تركت المنزل بدون سيارة م

م حسنا با مسر مورلند ... بحسس أن تأخذى تيمى الى المنزل نقد فات وقت نومه .. مسرى هذا الامر .. زوجك وجون وأنا من

اقالت روزا:

- ولكننى أنا شاهدة أيضاً . . أذا كان سيجرى أى تحقيق » انها تريد أن تسير في المفامرة حتى نهايتها » قال ستيف

لك زوجك بعد قليل .. خذى تيمى الى المنزل .. وسارجع لك زوجك بعد قليل .. حسنا يا مستر مورلند .. هل تريد أن تأتى الى السيارة معى .. حسنا .. هين .. أتبعنى وأنت يا بك الى المنزل .

وبدات سيارة ستيف تسير وتبعتها سيارة جون ٠٠ وظلت ووزا في سيارتها المرسيدس وهي تتقد غضبا ٠٠

ووصلوا جميعا الى معظة البنزين . . وكان هناك جميع من الناس أحاطوا بهم وسمعت كلمات تهكم وسخرية قابلها ستيق بابتسامة وعرف منها جون شعور أهل القرية نحوه . .

ودخل الثلاثة غرفة صغيرة واغلق ستيف الباب وراءه وقال أ

وضع ستيف حقيمة لندا على الارض ، وجلس جون على مقعد الخشبى ، واشعل ستيف سيجارة وأخذ ينظر الى جون من خلال دنخانها وقال !

- دعنا نعرف يا جون ما حدث بعد عودتك من نيوبورك ،
وحينما تكلم عن اللوحات المزقة قال جوردون
- لندا تمزق اللوحات . . هذا مستحيل . . الكل يعرفونها يو.
اقاطعه ستيف قائلا :

- لا يمكنك أن تتصور تصرفات أمرأة مضطهدة مه أنستمن

ولم تكف عيناه عن النظر الى جون وهو يتكلم ٠٠ والما انتهى اقال وهو يظفىء سيجارته ا

مد حسنا يا جون . . كم من النقود أخلت معها ؟ .» م الأشيء . . الأ أذا كان معها نقود لا أعلم بها الله



ب وابن تظن انها ذهبات ؟ . نيوبورات . . كانت تتكلم دائما عن اليوبورك . . مل لها أصدقاء هناك ؟ .

_ لا . . انها لا تعرف أحدا في نيويورك مع قال جوردون !

_ بل لها الكثير من الأصدقاء . . كانت تتكلم باستمرار عنهم ه قال ستيف :

منا يا مستر مورلند . . قد تظن انك تعرف لندا . . وقد الظن اننى أعرفها . . ولكن جون زوجها . . والآن يا جون . . لنترك نيويورك . . ألا تكون قد ذهبت الى ديسكوفشن . . ولكن والديها ماتا . . وليس لها أخوة أو أخوات . . أهذا صحيح ؛ .

قال جون ،

- نُعبِ + د+

وقال جوردون بصوت مرتقع !

_ ولكن الحقيبة وجدت بين القمامة . . أقما دامن الحقيبة الحقيبة وجدت هذا فلا شك أن شيئا حدث لها .

قال ستيف ا

_ بالتأكيد . . أخشى أن يكون قد حدث لها شيء . . وسأبلغ السلطات . .

- ليس في وسعنا أن نفعل غير ذلك ..

ـ ليس لدئ شيء آخر أقوله ه

ب حسنا ۱

وربت ستيف على كنف جون وامسك بسماعة التليقون واتصل بالكابتن جربن وعيناه لا توالان تتابعان جون .. وقال:
_ لا تقلق يا جون .. سنجدها ... اتنا جميعا اصدقاؤها ...

ولحن نحبها جداً منه أن الأمر يهمنا كما يهمك بل أكثر م

ومضى جوردون مورلند وزوجته على أن بعودوا بعد ، وقال تستيف بعد ذهابهما:

_ حسنا يا جون . . اتوقع أن يأتى الكابتن جرين في أية لحظة . . لنبدأ . .

وتناول الحقيبة وسار الاثنان الى السيارة ، ووصلا الى الفابات الكثيفة ، وكان جون يعلم رأى الجميع بالنسبة اليه ، « لقد القت لندا الشبكة حوله وهاهوذا الآن يتخبط في وسطها ،

ولما وصلا الى مشرل جون توقف ستيف عند باب المطبيخ ولم المخرج من السيارة ، وكان ينتظر الكابتن جرين ممثل القانون لكى يكون أول من يدخل المنزل .

ووصلت سيارة السلطات ، وخرج ثلاثة في ملابسهم الرسمية وكان المنزل مظلما ، وأمكن جون أن يرى شسبح السكابتن جرين العظيم وقال :

- حسنا يا سيدى . . لتدخل .

۔ زوجة مفقدودة . . قال لي سنتيف انها ترکت ورقة . . دعنا نر .

قاذهم جون الى غرفة جلوس الأسرة وأضاء النور . • ودلت اللوحاب المزقة والاسطوانات المشمة على ما حدث . • وعاد الإلم

إلى جون طاغيا جبارا ٠٠٠ ودهش الرجال الثلاثة وعبر ستيف عن دهشة بالصفير ٠٠٠

قال الكابتن جرين أ

' ــ هل نعلت زوجتك هذا يا سيد لا بي

قال جون:

ـ نعم ۱۰۰

ــ أين الورقة ؟ 🖚

تقدم جون وسط هذه الفوضى تحو المائدة التي تراذ عليها الورقة بجانب الآلة الكاتبة واخذها ووضعها في بد الكابتن الخشنة الكبيرة . وقراها الكابتن ببطء وامعان ثم قدمها لستيف الذي قراها وقال جرين للآخرين ؛

- حسنا . . القوا نظرة في المنزل وما حوله . . ثم تحول الى جون وقال :

قادهما جون الى غرفة الطعام ، وجلسا على مقعدين بجانب المائدة واخرج الكابتن جربن من جيبه « نوته » وقلما وقال:

ماذا كانت تلبس ؟ . وماذا كانت تلبس ؟ .

وفجأة ضاعت معالم صورة لندا من ذهن جون ، وأخرا عادا الله وعبه وأخذ بدلي بأوصافها ،

كتب الكابتن جرين الوصف ، وفجأة أمسك بالورقة وأخلا

ا ابحث لنفسك عن امراة أخرى تستعبدها وتخزها بالدبابيس وتعذبها مه و مهه » وتعذبها مه و مهه »

ـ بلوح لى أن الأمور لم تكن بيئكما على منا يرام مده في هلاه الكتابة مرارة كثيرة . . انها تشعرك بانك تعاملها معاملة سيئة ع

وآمكن أن يسمع جون وقع خطوات رجلى « البوليس » تو الدور » العلوى وقال أ

مجنونة .. وهى مدمئة الشراب من ان زوجتى غير طبيعية .. انها مجنونة .. وهى مدمئة الشراب .. انها كانت تشرب منذ ... قاطعه ستيف قائلان

مهلا يا جون . . قف . . انتظر لحظة . . لقد نسيت شيئا م هل نسيت اننى صديق لندا . . لندا مدمنة الشراب ؟ . مهلا يا قتى مه

أخذ الكابتن جربن ينظر اليهما ، الواحد بعد الآخر ، وقالًا بجون أ

ـ كنت احاول أن أخفى ذلك يا ستيف .. وهذا هو السبينة إلى انك لا تعرف منه ولا أحد يعرف منه

هو ستيف راسه وقال ا

عجبا ! -

وقال جرين ا

- حسنا . . اذا كانت مدمنة الشراب أو ليستت مدمنة . . لقلا دمينة . . لقلا دمينة . . لقلا دمينة . . لقلا اختفنت مد

ونظر الى عيني جون واستمر في كلامه أ

م حسنا با سيد م لقد تشاجرتما كما يبدو مه الذا م طا سببت الشيجار ؟ ه

السائلي فصفر ستيف وقائل أ

- الخمسة وعشرون الف دولان . • ينا فتي أ ه

ونظر الى الكابتن جرين ونظر الكابتن جرين اليه وقال الكابتن الله وقال الكابتن الله وقال الكابتن من ونظر الدين اليه وقال الكابتن من والرغبتك في الاستمراد في الرسم الخبرت ووجتك انك الله من العرض عمد العرض العرض عمد العرض العرض عمد العرض العرض عمد العرض عمد العرض عمد العرض العرض عمد العرض عمد العرض عمد العرض العرض عمد العرض ال

م والمال جنت العدد

مد الأمن معقد أكثر عن هلاً مه مده ولكنات تقول انها جنت مده

العسم العسم

م وعرفت انك ذهبت الى نيويورك لمنكى ترفض هذا العمل المعلل من نعم ، ولكن ليسي هذا فقط م ، انها عرفت انشى ساستشين وشائها طبيبا فى الأمراض العصبية من ضحك الكابتن جربن وقال أ

_ ظبيب امراض عصبية . . لأنها مدينة الشراب . ولأنها وجنت لرفضك عملا بدر عليك خمسة وعشرين الف دولار .

ثار غضيت جون ولكنه فكن .. يجيب أن أكون صبورا مع الأمر الموقع أن يفهما بسهولة .. الأمر صعبت تخطير وقال :

- أكها أخبرتكما .. الامسر معقد جدا .. كانت مريضة مثلاً بصنوات .. ولم تسكن توافق على أن يفحصها طبيب .. واخسرا بوصلت الى أن أجعلها توافق واتفقت معها على أن يفحصها صديق لمي أن يفحصها صديق لمي أن يفحصها صديق لمي أن ينوبورك .. الدكتور ماك اليسشو ..

۔ وهلُ قابلت ماك البستر هذا حينما كنت أنى نيويورك أ ي

ودخل رجلا « البوليس » في ينا أحدهما ترجاجة جن ووقفا هند الباب الى أن نظر البهما الكابتن نجرين من

وقال رجل «البوليس» المسك بالزجاجة المسال مقتوحاً المربع مفتوحاً المربع مفتوحاً المربع

قال جون :

مسلاه هي الزجاجة التي كانت تخبيها موجدتها حيثها وجدتها حيثها وجعنت الى المنزل مو فمن عادتها أن تخبيء الزجاجة .

وضع رجل « البوليس الرجاجة على المائدة ، ولم يقل الكابش وربن ولا ستيف شيئة . وقال رجل «البوليس» ؛

 وضع يده في جيبه وأخرج بطاقة بريد وهي البطاقة أرسلها بيل ماك البستر ، ومد الكابتن جرين يده وتناولها وق ونظر ثانية الى جون وقال

۔ أهو بيل مال اليستر الذي نكلمت عنه أه.ه. قال جون:

ـ نعم ..

۔ ان طابع البرید یدل علی انها ارسلت منذ خمسة ایام , ای انك تسلمتها قبل سفرك الی نیویورك ، وهكذا عرفت انه لم ی فی نیویورك .

- لا .. لم أتسلم البطاقة .. وجدتها حينما رجعت . لق خبأتها لندا حيث خبيات زجاجة البين .. انها تخاف كل شي بختص ببيل ماك اليستر لأنه طبيب ، لقد اخذتها وخبأتها .

وقال رجل « البوليس » الآخر الذي لم يتكلم ـ يا كابتن .. هل يمكنني أن أربك شيئًا في غرفة جلوسي الأسرة ؟ .

ترك الكابتن جرين الفرفة فى صحبة رجلى «البوليس» وظل ستيف جالسا على مقعده ، ورجع الكابتن جرين ولم يجلس ثانية بل وقف بهيكله الضخم عند الباب وقال

ـ هذه الورقة . . هل كتبتها على الآلة الكاتية لا.

- س نعسم ده
- ـ ليس بها توقيع . . انها مكتوبة فقط .
 - هذا صحيح ه٠٠

فكر جون مع ليسكن حذرا مع لا تخبرهم عن الآلة الكاتبة مول ولسكن الفضب عصف به فجأة اليذهبوا الى جهنم الماذا يرغمونه على التصرف كما أو كان مذنبا وليخبرهم بالحقيقة وان الحقيقة هي الأرض الصلبة التي يمكنه أن يقف عليها الذا كذب الآن من ابتلعه ذلك الكابوس الرهيب و

قال -

ـ هـذه الآلة الـكاتبة تخصئى من وكان مكّانها في العـادة في «الاستديو» لابد انها أحضرتها الى هنا .

_ وهكذا ذهبت الى «الاستدبو» واحضرت الآلة الكاتبة وكتبت الرسالة بدون ان توقعها . . ومع ذلك . . فقد أخبرنى جيم انه وجد هنا بجواد الآلة الكاتبة قلما ، الم يكن أسهل عليها أن تمسك بالقلم وتكتب الرسالة ؟ اليس كذلك ؟ .

تملك جون الفضب وأراد أن يبعد عنه الشك فقال:

_ اننى لم أكتبها .. أعرف ما تشير اليه .. لماذا لا تتكلم بصراحة : . . اننى لم أكتب تلك الرسالة .

وشعر بالخطأ الرهيب الذي وقسع فيسه حينها نطسق بتلك الكلمات . . انه في محاولة الخلاص من الشرك وقع في الخطأ . . انه هو الذي جلب الشك على نفسه .

وانتهت عند ذلك كل دلائل الأدب التي كان جرين يعامله بها وتقدم بحوه ووقف في مواجهته ونظر اليه وقال ا

- _ حسنا يا سيد . . اين زوجتك ١٠
 - ۔ لا أعرف منه.
- _ كيف وجدت تلك الحقيبة وسط القمامة لام،
 - _ لا أعرف منه
 - ـ هل كتبت تلك الورقة لأ. .
 - ــ قلت لك انتى لم أفعل ...
 - هل كسرت تلك الاسطوانات ؟».
 - ت الله و الم الم الم
 - س هل خبأت زجاجة الجن في اللرج ؟.

وانهالت الأسئلة . . ووقف جرين أمامه وهو يلتهت غضباً لم ونجع الى المائدة وتناول مذكرته وقال ا

- حسنا . متى ذهبت الى نيوبورك ؟.
- ۔ ۔ امس فی قطار بعد الظهر . . وذهب معی براد کاری ورجع بنامی ایضا ...

م حيثما دهبات الى ليوبورك هسال قابلت الشاخص الذي القصده بشأن العمل أورو

me innered ...

- ما اسمه ومع عنوانه الم

اقدمها له جون فكتبهما الكابتن جرين ألى مأذكرته م

ـ وهل مكثت ليلة في نيويورك ؟.

مع مع الفنسدق الذي قضى براد ليلته فيه مع اسالة إذا اردت من منه المالة إذا اردت منه

وذكر جون اسم الفندق وكتبه جرين في مذكرته أيضا ه

- ورجعنت في قطار مساء اليوم لا نه

س تعم ٠٠ منع براد٠

ہے هل أخيرتنا بكل ما تعلم الم

م السم ١١٠٠

أغلق الكابش جرين مذكرته ونظر ألى ستيق وقال أ

معد مسلما من سأتحقق كل كلمة قلتها من والآن من لنعاد افرق البحث في جميع انحاء الفابة من وفي البحيرة ، وليتطوع من يشاء من أهل القرية .

قال ستيف وهو لا يزال ينظر الى جون ا

ـ سافعل . . ولن نجد صعوبة في ايجاد متطوعين . . الجميع إفي ستونفيل يحبون لندا . . كلنا نحبها .

ب ابدءوا في وقت مبكر جدا يا ستيف م

ــ سنفعل يا كايتن .

وضع الكابتن جرين المذكرة في جيبه وقالًا ا

- حسنا . . لا فائدة من البقاء هنا .

واتجه ناحية المطبخ ، وتبعله رجلا «البوليس» ثم تَسُنيقُمُ واخيرا جون ، وتزاحم الجميع عند بابن المطبخ ولم ينظر أحد الى جون ، و

وأخيرا وبدون تحداين حملق المنكابين جرين في وجه جون العينيه الزرقاوين اللامعتين وقال ا

م حسنا يا سيد . . أخبرنا ماذا نعلت بزوجتك ؟ .. وقال ستيف بابتسامة كلها كراهية وحقد أ

- ساعدنا يا جون . . فكر فيما توفره علينا من تعيب ومنع عروفات اذا فعلت ذلك . . ماذا فعلت النسدا قبل ذهابك الي ويورك لا . وبعد أن أثبت وجودك بعيدا عن الجريمة مع براد . وبعد أن أثبت وجودك بعيدا عن الجريمة مع براد . وبعد أن الرجال الأربعة ينظرون اليه ، وكأنهم رجل وأحد يتحداه . ويتهمه يأنة يمثل الريبة والشك والاتهام ، ويريد له الهلاك . . ويتهمه يأنة لو المذنب . .

اتقد لهيب غضبه ولكنه قال بهدوء أ

- اخرجوا جميعا من هنا . . اخرجوا جميعا ، اقال ستيف بسخرية :

... أتكلم الأصدقاء هذا الكلام ؟ ...

الدفع جون نحوه ولسكن جرين حال بينهما بشدة وقوة منه وحمل رجل «البوليس» الشاب زجاجة الجن ، وفتح الباب،

وتخرج الكابتن جرين وستيف وذراعاهما متشابكتان يتبعهما وجلا «البوليس» .

وقف جون عند الباب يرقبهم ، ولما ابتعدت السيارة سمج

ولم يكن قد تناول شسينا من الطعام منذ تناول غداءه قي ليوبورك ومع أنه لم يكن جائعا فقد تذكر ذلك وشرب كوبا من اللبن وذهب الى غرفة جلوس الاسرة ، وبدأ يزيل آثار التخريب وفحص كل شيء بعناية فوجد أن اللوحات لا يمكن أن تعالج وأن اكل الاسطوانات قد تحطمت فجمعها ووضعها جانبا .

لقد تغيرت حياته في الساعات القليلة الأخيرة . . لقد ذهبت لندا وتركته يتخبط في كابوس بين أذرع ستيف ورجال السلطة الثلاثة الذبن بريدون تحطيمه والقضاء عليه ، وهم ينظرون اليه ويقولون : ماذا فعلت بزوجتك ؟ .

وقف بجانب باب «الاستدبو» يتطلع فى الظللام ، ونعقت بومة ، وعرف انه لن يقدر على الرجوع الى المنزل حبث يتلكن جنون لندا والخطر الرابض ، ، لن يمكنه أن ينام فى المنزل ،

وداخل «الاستديو» والقى بنفسه على أربكة قديمة ، وفكن أفى لنسله ، وفي ستونفيل التى ناصبته العداء ، ، الجميع الآن يتكلمون عنه ، وستيف الآن يجمع المتطوعين لتكوين فرق البحثة الخساء ، ...

وخيل اليه أن امرأة عجوز تهمس قائلة : هل سمعتم بافتيان عن لندا هاملتون ؟ هل سمعتم ؟ يقول انها مجنونة ومدمنة شراب لقد قتل زوجته .

واستفرق في النوم بعسد قليل ، وحلم بستيف ربتر وهوا وظارده وسلط الغابات راكضا على أربع مثل كليب الصيد .

واستيقظ على صوت ينساديه باسمه 3 وقتح عينيه ورأئ السوء الشمس يفمر المكان .. وأجال النظر حوله وتذكن الله وكان صوت ستيف وهو يضيح أ

- بجون . . جون . . هل تربد ان نصعد ونحضرك ؟ منه

نهض من الأريكة وارتدى ثيابه وخرج من «الاستديو» نوجه قمانيسة رجال واقفين يتطلعون الى أعلى . . الى المنزل . . وفي وسطهم ستيف . .

وكان معهم كلب شرس حالما رآه الدفع نحوه وهو ينبع . « واتبچه الرجال نحوه ينظرون اليه وكأنهم كتلة واحدة ، فاعتراه الم شديد ، لا شك انهم وجدوا لندا . . وجدوها ميتة وأتوا للقبض عليه . . وأخيرا . . تحقق انهم احدى فرق البحث ،

وظل الرجال واقفين وفى وسطهم ستيف . وكان بعضهم يتحمل علبا فيها طعام الفداء وسار نحوهم ، ولم يتحرك احد م ولما اقترب منهم كشر ستيف عن أنيابه وقال أ

م هل نمت في «الاستديو» ؟ لاشك ان المنزل بدأ لك موحشا، وتوقف لحظة وهو ينظر اليه نظرة تهديد وقال :

- حسنا يا جون . . أظن أنك تعرف هؤلاء ألفتيان . و لقي المعرف الله الفرقة هي أحدئ المبرعوا بوقتهم . . وغيرهم فعل ذلك . . أن هذه الفرقة هي أحدئ الفرق . . وقد جِننا لنحضرك ، وأعتقد أنك جد مشعوف أن المبحد لندا .

وبصق أحد الرجال على الأرض ، وظل البجميع يحملقون في وجهيمه ...

وقال ستيغه

_ هيا يا رجال . . ولكن مهلا ، هل تناولت فطورك يا جون ؟ . _ هذا لا يهم ...

م بالتأكيد يهم . . لا يجب أن تخرج بمعدة أخاوية « وتحول الى الرجال وقال أ

ـ اليس كذلك إيجيب أن يتناول قدحا من القهوة أو أي شيء،

واكشر الرجال عن اليابهم وضحك احدهم وقال أ س يجب أن يتناول الفتى قدحا من القهوة عنه القى ستيف يده الثقيلة على جون وقال أ س اذهب الى المطبخ وتناول شيئا . • سننتظراك من وقاده الى المنزل ، وجلس الرجال على الحشيش من

شرب جون قليلا من القهوة واكل بيضتين ، وكان يسسنه الصوات تذمر فرقة البحث ، وكان الكلب بنبح من حين الى آخر ، وكان الكلب بنبح من حين الى آخر ، ولما انتهى خرج من باب المطبخ ، ونهض الرجال جميعسا وقال ستيف :

- حسنا یا جون . . هسل آکلت شینا . . هل انت فی حال بحسنة ؟ ...

ب تعسم ۱۹۰۰

- والآن . . أنت القائد . . قلت أن لندا كانت سكرى . . والآن . . أي وجهة نتجه ؟ . والخرجت من المنزل ومعها حقيبته . . والآن . . أي وجهة نتجه ؟ .

وكان في صوته تهكم . وأحس أنهم بلعبون معسه لعبة القطّ والفار . . واستمر ستيف في كلامه فقال :

مدا الطريق كما تعتقد . . أو هذا الطريق . . هناك فرقة الخرى تبحث حول البحيرة حيث وجسدت الحقيبة ، هل نبحث وراء الفابات عمده

- كما تشاء يا ستيف ويور

مه يجب أن ننتشر في المنطقة كلها م

س أى مكان تشاء يا ستيف . . أنت القسائد .

وبدأ البحث ، وانتشروا على هيئة مروحة ، يسيرون ببظيم

ولم يتكلم أحد ولم يكن جون ينخاف من العثور على جئة للندا . و بل كان يخاف من أولئك الرجال . و كان الصوت لايزال يدوى في أذنيه أ

٠٠٠٠ أذا فعلت بزوجتك الماه

بحثوا في المنطقية كلها عدة سياعات ، وحان وقت الفداء اقتوقنوا وتناولوا الفداء تحت شجرة واشعلوا لفافات التبغ ولما انتهوا قال ستيف : هيا . . يا رجال .

وتابعوا البحث أربع ساعات حتى رجعوا ألى قرب مسرل إجون ، وقد فطى العرق وجوههم وأجسادهم من حرارة الجو ، ه وأكان الكلب بتقدمهم ، وأخيرا وقف الكلب ، فاندفع الرجال الى الأمام وركض جون مع الآخرين وهو بشعر بفتيان ووصلوا الى منكان الكلب في الحال ، ووقف ستيف ينظر الى أسفل على حين بجمع الآخرون حوله ،

نظر جون معهم والرعبي يشتد به . . وفي الومسط وجدوا السينا بشمه السكلب . . قطعة ملابس .

امسك بها ستيف . . انها «بنطلون» ازرق . . قسد احتسرقا الجزء الاسفل منه حتى الركبة . وكان الباقى ملوثا ببقع مختلفة الألوان من الوان الرسم .

عمراف جون انه «بنطلونه» الأزرق الذي كان يحتفظ به في «الاستدبو» . . «بنطلونه» الأزرق الذي اختفى من «الاستدبو» هذا الضباح . .

لم يصدق عينيه ، من يعمل هذا ؛ لابد أن شخصا بكرهه أكراهية شديدة قد فعل ذلك . و لاشك أن الأمن ثم بتدبير شخص الخرو غير لندا .

وتجمع الرجال فىدائرة حول ستيف وهو همسك «بالبنطلون» الناظرين الى جون وقال ستيف أ

_ لقد أحرق بعضهم «بنطلونا» أزرق بقرب منزلك باجون ه

نظر جون البه محاولا التغلب على الألم الشديد الذي يعانيه اليسم عن لندا . . ولكن منهن منه

ونظر مستبف الى « البنظلون » وقال أ مد «بنطلون» أزرق مه به بقع رضم مده ما رأيك يا رجون أمده من يحرق «بنطلونا» أزرق قرب منزلك ٢٠٠٠ أنه «بنطلون» رسام بلا شك منه

وظلت العيون تحملق فيه . وضاقت الدائرة حوله ، استمن حمتيف يقول:

ما رأيك يا فتى الأومقاسه يناسبك ما وساد صمت ثقيل ثم قال أحد الرجال الله ما مده عليه ما مده عليه المده عليه المناسبة ما المناسبة ما المناسبة ما المناسبة الم

وقال جون:

> م أنه لك . . أنك تعترف أنه لك . « وقال أحد الرجال '

ـ ليلبسه .. ليقسه .. كيف نتيقن انه له .. ربما يكون هناك رسام آخر أحرق « منطلونه » الأزرق .

وضاقت الدائرة وقال ستيف ؟ - ولكنه يعترف أنه له ه.ه. وعلت الأصوات :

ـ ليقسه ٠٠ ليقسه ٠٠

وطرحوه ارضا .. وخلعوا حزامه .. و «بنطلونه» بيو. والبسوه البنطلون الازرق بالقوة وصاح احد الرجال ... انه يناسبه تماما .

وأخذوا يضحكون فى زئير صاخب ، وفجأة ساد السكون نظر جون الى ركبتيه العاريتين وهو يتميز غضبا واشمئزازا للم نزع البنطلون الأزرق وارتدى بنطلونه ثائية .

وتراجع الرجال وقد هدءوا • والتقط سستيف «البنطلون»

الأزرق وقد اشتعل غضبه لتصرفهم هداً .. ولكنه استعاد سلطانه عليهم .

وانتشر الرجال في المروج عائدين الى منازلهم . وظل منيف واقفا وهو ممسك « بالبنطلون » ثم نظر الى جون وقال

- حسنا يا فتى . • ساذهب بهذا «البنطاون» الازرق الى الكابتن جرين . • وسيتعجب كيف وصل الى هنا . • واحرق . • ولماذا ? وسيرسل الى معمل التحليل وسيعرفون كل شيء •

وتوقف وهو بنظر الى جون متحسديا . وكان جون بشتعل فضيا ، لابد ان احسدا فعل هذا . هل هو ستيف ، وتذكر تلك الكلمات لم ارغب . ولسكنه ارغمنى انه مثل المرض . وفكر وهو ينظر اليه : انك كنت تحب زوجتى . . لقد قتلتها . وتريد ان تلصق التهمة بى . ولسكن هسندا ليس صحيحا . . لم يكن ستيف عشيق لندا . . كانت تكذب كذبة سببها الحقد والكراهية وعاد اليه الهدوء ، ليتذرع بالصدق . . الصدق هو السلاح الذي يقاوم به ، ذلك الكابوس .

وقال

- لقد اخبرتك اننى لا اعرف شهنا عن ذلك « السطاون » . سوى انه أخهد من «الاستديو » وليست ندى اية فكرة عما حدث النسسدا .

قال ستيف ا

- حسنا يا جون من الحكابتن جربن اليوم انك تحرق هذا «البنطلون» ولم تقدم اية مساعدة لفرقة البحث من أن كل شيء سيظهر .

وسار وسط المروج و «البنطلون» الأزرق في يده اليمنى .

ولمسا وصل جون الى المنزل كان جرس التليقون بون . . ق التي الا يجيب . . ولسكنه اخيرا اسراع الى التليفون وسمع صو مالوقا لدية . . صوت رجل وهو يقول أ

ــ هالو .. هاملتون امر

س لعنسي ه ه

وعرف أنه صوت المستر كارئ العجور وقال ا

- نعم .. بامستن کاری .

- انتى اسف الا سمعت عن ترجتك ياهاملتون مد السسق

ويدا الصوت قاسيا وهو يقولا

- أنهم يبتحثون عنها م. أنهم يبذلون غاية الجهد م

قال جيون أ

ب صنبتحیح ۰

س الذي اللماق بشأن الاجتماع الذي سيعقد الليلة في الساعة الثامنة ... وسيجرى الاقتراع على مشروع الفندق على شاط اليحيرة ... وظبعا أنت مؤيد لفكرتنا والنا ضد هذا الشروع اليحيرة وأن تنسى سوء التفاهم الذي حدث بيئنا وأن تحضر الاجتماع الانتوات الشروع الذي ميضرنا بليقا ...

تعنجب جون من عقلية الرجل وهو يطلب منه ذلك على نصبين هنو يعانى انسوا الظروف ولا يفكر في شيء الأان انساء الفندق على الينجيرة يؤثر في منزله ...

واخيل اليه أنه يقرأ أفكاره :

لا صلح بينى وبينه .. ربما يكون ما يقولون عن قتله زوجته صححيها .. ربما يكون قد قتل زوجته .. ولكن الاقتراع هـــو الاقتـراع .. الاقتـراع ..

وقال المستركاري أ

_ انشا نعتمد علیك باجون س

وسمع صوت سماعة التليفون وهي توضع مكانها.

ذهب جون الى غرفة جلوس الأسرة ، واضطجع على أويد كة وخد يفكر . . فكر فى لندا . . أين هى لا ماذا حدث لها ، ولكن المسورتها بدت فى مخيلته كدخان فى الهواء .

ليحدث مايحدث .. شعر أن القرية أختارته لكى بقدم كقربان - العام هيكلها .. أن الشبكة تضيق .. ألورقة المكتوبة على الآلسة الكاتبة .. الحقيبة .. « البنطاون » الأزرق .

لا شدك أن أخبار «البنطلون» الأزرق ، قد وصلت الى القرية . . انه قتلها . . وكان يرتدى البنطلون الأزرق ، وحاول التي يحرقه . . كتب الورقة . ، مزق الصور وحطم الاسطوانات . . قم الخد الحقيبة بعد أن ملاها بالملابس والقاها فوق أكوام القمامة ودهب الى نيويورك مع براد لكى بثبت بعده عن مكان الجريمة واقنت وقوعها . لا شك أن هده هى الأحاديث ألتى تدور في القرية . . في كل مكان قيها . . وفي كل وقت . . وخيل اليه أن جموع تتدافع للفتك به . . في غرفة الاجتماع .

وتحد هل يهرب ويبعد أميالا وأميالا عن ذلك الكابومي 3.

وهي عضبه الهب فيه نان التحدى .. لتبدأ المطاردة ... وهي العلل المعاردة ... وهي العلل الما .. للذا يتهمونه بجريمة هو برىء من ارتكابها لا. أنه لسم ورتكب جريمة .. ليقف أمامهم .. ليهزمهم مرد ليدهيب الى دلسك الاجتماع متحديا أياهم ..

ورن جرس التليقون فأسرع الية . وسمع صوت فيكى الهادئ الله الله المتلا ثقة وكأنه بلسم هدأ من الله وهي ثقول :

- جون .. اننى مشمئزة مما سمعنت .. لقد عرفت ما فعل والدى .. انه حساول ان يدفعنك للدهاب الى الاجتماع الليلة ..

قال جيون :

ـ تعم ٠٠ لقد كلمنى ٠٠٠

ـ انه بالتأكيد مخطىء . . لقد جعله موضوع قندق البحيرة بفقد اعصابه . . انه لم يلق اعتبارا لشعور الناس . . اننى اعتدن اليك . . وطبعا لن تلقى بالا لكلامه . .

قال جون وقد عقد العزم ؛

- سأذهب الى الاجتماع من سمع شهقة تعجب ثم قالت ا

م ولكن .. ولكن .. أقصد أنك تعرف حالتهم ألآن .. همل العرف ماذا يقال في القرية ؟.

قال جـون ا

- اعرف . . ولهذا سأذهت من لنني ما أخفيه . . كاذا الصرف كما لو كنت قد ارتكبت جريمة ؟ . .

- ولكن .. هل تنسوى أن تفعل هــذا حقا ؟.. هل حقيقة. ستقف أمامهم ؟.

ــ لقد قررت ذلك منه:

معنا . . أذن لتذهب معنا . . أنا وبراد ، وفي همذه الحالة ، قد تجد بعض ألعمونة .

ظفى عليه عرفان الجميل والمحبة وقال:

- ولكن ٠٠ يافيكي ٠٠ برأد ٠

- لاتكن غيبا ياعزيزى ٠٠ أذا كنت ستدهيب فلن يتركك براد

ذهب وحيداً . . ولن أتركك أنا . . تعال الى هنا ألآن لنتناول المنامن الطعام معا . . ثم نذهب معا أيضا . .

استحم وأبدل ملابسه وقاد سيارته نحو منزل آل كارى و اهناك منزل الله عنون منزل الله و المناك وجدهما في غرفة جلوس الأسرة و ولم يتغير سلوكهما حوه و ولم يشيرا الى الوضوع بكلمة و م ثم ذهبسوا لتنساول عشساء .

كانا يعطفان عليه . وشعر بهذا العطف ، وأحس أنهما يتالمان رجل القاد القدر في مأزق . . حكم عليه بالادانة قبل أن يحاكم . م يكانوا يشربون القهوة حينما ارتفع صوت روز مورلند في الصالة » وهي تقول:

- هل انتم مستعدون أيها الأعزاء؟ .

وظهرت بالباب ، ولما رأته تراجعت ، ، ووقف جون وقال :
- آسف ، ، اذا كنتما قد اتفقتما على الذهاب مع آل مورلند ، وبدأ برأد حزينا وقالت فيكي بسرعة :

الله السمجة . . . الم المنافق على شيء . . القسد جاءت فجأة . . الكالمانة السمجة .

وانتهوا من شرب القهوة . ودقت الساعة الثامنة حينما وضع اد قدحه وهو يتجنب نظرات جون وقال:

_ هل انت مستعد للذهاب ياجون لأما

_ هذا أحسن مايمكن عمله ..

ب حسنا . . ونحن معك ،

وتحول الى قيكى وقال ؛

ــ هل أنت مستعدة ٤٠٠

ــ نعم ه ٠

- حسنا . . السيارة في الخارج . . لندَّهب .

وتوجهوا بالسيارة الى القرية ولما وصلوا تركوها وساروا في

الظلام قاصدين قاعة الاجتماع ، وأمكنه سماع حديث الرجال ورؤية وخان السجائر يتصاعد في الفضاء ،

وخرجوا من الظلام حيث الأضواء وحيث الناس بتجمعون وامكن أن يرى جون ستيف ربتر واقفا في شارع رئيسى يحافظ على النظام ، وكان أحد الرجال بضحك ولما رأى براد ظل يضحك وقال:

ب كيف حالك ؟ م

سولسا رأى جون كف عن الضحك وكف الآخرون عن الكلام واقتربوا منهم فى دائرة وتجمع آخرون وسمع شهقة امرأة وهي تقول:

ب انه هو . . انه المستر هاملتون . . المستر هاملتسون منه المستر هاملتسون منه المستر هاملتون . . . هاملتون . . .

واستمر هذا لحظة ، وكان براد واقفا أمامه ، وفيكى بجانبة والا تقدم براد الى الأمام اندفع الرجال نحوه صائحين : هاملتون ، هاملتون ،

وتعالت الهمسات حولهم ، ونظر براد الى جون وغمظم قائلاً أ

اقال جون 🕯

مد لاباس م

ودخلوا من الباب وساروا الى القاعة المضاءة بالأنوان م



وبدا المنظر واضحا أمام جون ، أن أهل قرية ستونفيل مجتمعون أقى « صالة » الاجتماعات وحول اعمدتها ، وازدحم من في الخارج وراءهم ، ودفع جون نحو فتاة لم يرها من قبل وكانت واقفة بجانب أحد الأعمدة فتحولت لتنظر اليه وضاقت عيناها من الدهشسة وشهقت وتحولت كل الوجوه نحوه وعلت ضسجة ثم ماد صمت عميسق .

ولم يلحظ كاتب المدينة العجوز ذلك بل ارتفع صوته وهـــو، يقول الم

ـ اعتقد أنكم جميعا تعرفون الفرض من اجتماعنا هنا . وانكم اقد استقر رايكم . وقبل الاقتراع لينكلم من اراد الكلام .

وتوقف فقد راعه ذلك الصمن الطبق وشعر أن شهراً القير معتاد يحدث ، فرفع رأسه عن أورافه ونظر حوله ليعرف السبت ، ورأى جون فتدلى فكه وصمت كالآخرين ، ولم يكن هناك منوى عيون تنظر الى جون كلها بربق وكراهية وتهديد ، وكان يعرف كل ذلك ، فقابلها بتحد وامتلا ثقة بنفسه لانه شعر أنه يحتقرهم لصغر عقولهم ، وعاد اليه احترامه لنفسه م

وارتفع صوت طفل وهو يصيح هاملتون ! ...

وتردد الصدى من أقواه الجميسع في همس كالزئير الخافت الماملتون أنه

وتمالك كاتب المدينة نفسه وضرب المائدة بمطرقته واستمر في الكلامه فقال أ

مه بصفتی کاتب المدینة أعلن قتح بآب المناقشة و ما ورفع المستر كارى العجوز یده فقال الكاتب أ

- المستركاري ٠

وقبل أن بفتح المستر كارى فمه للكلام سمع صدوت رجل بوهو يقول:

- لدى سؤال . . أين مسر هاملتون . . . وعلت في الحال الأصوات كالزئير الصاخب!

ـ أين مسئر هاملتون لأو.

۔۔ این هي لاء

ــ این مستر هاملتون که

۔ این هي آ

وارتفع الصياح ، واخد الكاتب بضرب المائدة مظر قته ذون المجدوى ،

ونظر جون الى فيكى وبراد فرأى براد وقد كسى وجهه لونا رماديا والتقت عيناه بعينى فيكى فراى فيهما نظرات مشجعة مما ساعد على أشتعال نار غضبه واحتقاره لهم جميعا ، وخفت الزئير وعدم وساد الصمت ورفع جسون ذراعيه الى أعلى وقال .

محسنا . . اننى لم آت الى هنا لكى اجيب عن اسئلة . . اننى النيت الى هنا لأحضر الاجتماع ولى الحق نى هذا كأى مواطن آخن ولكن اذا أراد أى واحد منكم أن يسألنى عن زوجتى . . فليتقدم »

وماكانوا يتوقعون ذلك . . فساد صمت كله حيرة وارتفع صوت؟ السنر كارى وهو يقول :

 وأمسكت أمرأة وأقفة بجانب جون ذراعه بيدها بعنف حتى

ـ أين مسن هاملتون ؟.

وساد صمت عميق . وخلص جون دراعه من قبضة المرأة المال:

ــ لاأعرف أين هي لا.

ــ انه لايعرف ٠٠ يقول أنه لايعرف بم

وارتفع صوت شاب وهو يقول:

_ لاذا وجدت الحقيبة في القمامة ؟ م

اتجه جون نحوه وقال:

- لا أعرف السيب في هذا .

- لماذا احرقت « بنطلونك » الأزرق في المروج لا.

وعلا الصخب والضجيج مرة أخرى .

وصاح جـون :

- اننى لم أحرق «البنطلون» الأزرق لابد أن أحدا ...

واستمر الضجيج والصراخ . . وشعر أن الجميسع ضده بلا استثناء . وعلا صوت أمرأة تصيح :

ـ مستر هاملتون . . هل قتلت زوجتك ٤.

بجن الجميع ، واندفع أحد الرجال نحوه ، ولكن براد ضربة قبل أن يضربه جون ، واصبح الجميع كتلة واحدة متدافعة وصاحت المراة وشعر ببراد يمسكه من ذراعه ويقول ؛

ـ يجب أن نخرج من هنا .

اداد جون أن يمكث ويقاتل ، ولكنه أدرات أن براد على حق منه القد تحداهم « أراهم أنه ليس بخائف منهم » وفي هذا كفاية منه فاتجه ناحية الباب ، وتقدمته فيكي وهي تبدل مجهود اهائلالكي تتقدم وهي برجل آخر على جون ولكنه دفعه منه وناضلت فيكي وهي

تتقدم ناحية الباب وتقدم ثلاثة رجال نحو جون ولكن قيكى احاطته بدراعيها . كأنها درع تحميه . وامكنه أن يرى ستيف ربتر امامه وهو قادم من الخارج . واذذالاعاد الهدوء الى « الصالة » وناضل الاثنان حتى وصلا الى ستيف ، ولما تجاوزاه كشر عن أنيابه وقال الدنان حتى وسنا ياجون ، كان من الأفضل أن تمكث في المنزل ...

قالت فيكي بفضب

وقبل أن تنتظر منه جوابا سحبت جون من منطقة الأضواء الى الخارج وهي تقول: الحيوانات المه الحيوانات المنتعة المنتع

وركض براد اليهما وقد تهدل قميصه وقالت فيكي الساسوق السيارة الي منزلنا لاحضار سيارتك . .

وبينما كانت تتكلم أسرع المستن كارئ وزوجته الى الخارج وهما يصيحان: فيكي . . براد .

تحولا اليهما ينتظران ووصل الاثنان يلهثان وقد اجمر وجها المستر كارى وتجاهل جون وقال وعيناه تلمعان غضبا:

ـ ماذا تفعلان ؟ • لماذا لم تأتيا الى منزلى حسبي الاتفاق ؟ يه قالت فبكي:

س كنا مع چون . وسيارته ألآن أقى منزلنا بهربه تسئلاً هبت بسالاً اللها هنساك .

من بدون تصوینت . . هل چننتما ؟ . . ارجما ، کلاکما هنده امکتا حتی بنتهی التصوینت ، اننی آمنکها .

نظرت فيكي الى والد زوجها وهي تلتهت غضبا وقالت ا

م تأمرنا! . بأى حق تأمرنا؟ . أنك أننت السبيب في دُهاب بجون الى الاجتماع . . وأنت السئول عن هذه الهزلة الشنيعة . . .

حملق فيها المستر كارئ لحظة ببرود . ثم اتجه إلى أبنه وقال يصوت كالرعد:

م براد ٠٠ أرجع الى هناك ٠.

وكان غضبه مخيفا . . ولاحظ جون أن برأد قد أبيض وجهده

ـ ناذا لاترجعان ٤٠٠ اننى على احسى حال .،

إقالت فيكي:

ملعونة أذا رجعت . . لتذهب ستونفيل الى الجحيم . . التذهب بحيرة شلدون إلى الجحيم . . التذهب بحيرة شلدون إلى الجحيم .

ووضعت يدها على ذراع براد وقالت أ

س هيا نقدم من

أمسك المستر كارى بذراع براد الأخرى وقال !

- براد اننی منتظر .

وقالت مسرا كارى وقد استبد بها القلق والاضطراب ا

- جورج ٠٠ جورج ٠٠ من فضلك دع الفتى يقدر الأمسى بنفسه ٠٠

وظل براد حائرا بين والده وزوجته وأخيرا بدا عليه الاستسلام

ـ حسنا یاعزیزتی .. یحسن آن ترجعی بجون ...

العت عینا فیکی غضبا ، ابعدته عنها فجأة واعظته ظهـرها فقـات:

سه ولكن باعزيزتى . . ان التصويت بعنى الشيء الكثير لوالدى . وخفت صسوته . . وتبع والديه ببطء سائرا ناحية الاجتماع واسرعت فيكى نحو السيارة دون أن تنطيق بكلمة ، وتبعها جون واستقلا السيارة واخذت فيكى تسوق راجعة الى منزلها .

لم يتكلم كلمة . وأخبرا انفجرت فيكي قائلة:

- أحيانا يجعلنى ذلك الوالد أجن لدرجة اننى أود قتله . . وكأنما ارادت أن تدافع عن زوجها لاتهام تتهمه به ولا تستطيع التصريح به فقالت :

- انها ليست قلطة براد . . لن يمكنه التصرف مادام خاضما لوالده ووالدته . . هكذا نشأ . . اننى السمئز لكونى دوجة لرجل ظفل . . لوالده سلطان عليه .

ونظرت المه من خلال عجلة القيادة وهى تحاول ، كروجسة منخلصة .. أن تلتمس عدرا لتلك النقيصة الكبرى في براد وتشعن أنها يجب أن تقف بجانب جون:

- آه . . لو أمكنا أن نستقل . . ونبتعد . . فلا يكون لوالده وكل هذا السلطان . . أننى لأضحى بكل شيء في سبيل ذلك . . ولكن براد لن يفعل . . مادامت والدته على قيد الحياة . تقول أنها لا يمكنها أن تحمل ذلك أنحمل الثقيل وحدها . الحمل الثقيل . .

وانفجرت تقول:

- اننى آسفة ياجون . اننى أتكلم عن آلامى ومتاعبى . . لقدان كنت مدهشا معهم . . مدهشا حقيقة .

- لم أكن كذلك . . لم أستطع صدهم .

ما الجرذان! وستيف ريش هذا ١٠٠ أنه أسوؤهم جهيما ٠٠٠ أنه هو الذي سبب كل ذلك ٠٠٠ وهو يتحدث منع كل انسان ١٠٠ لاذا يقف ضدك؟

وتذكر تلك الكلمات: لا أريده . . ولكنه أقوى منى ، أنه مثل المرض .

وقال:

ـــ لا اعرف . . أظن أن كلهم ضدى لأننى نوع لم يتعودوه . . ولاذنال أن في شيء يبعث على الريبة . . ولهذا! . .

وفجأة أدرك أنه لايستطيع الكلام عن لندا . . حتى مع فيكى أكارى . . وقد ظلت تقود السيارة في صلىمنت حتى وصلا الى المنزل . .

اقترح عليها جون أن ترجع وتشترك في التصويت ولكنها كانت عنيدة وارادت أن تستمر في معركتها الشخصية ضد والد زوجها العانى وزوجها الخاضع لوالده . وقالت أنه يجب الأ يذهب الى

منزله وحيدا وأصرت على أن تتبعه في سيارتها وتدخل معه وتتناول شرابا ، ووصلا المنزل ودخلا غرفة جلوس الأسرة وتناولا شرابا ، وعندئد مدا جسون يتحقق ماذا تعنى له بعد أحداث ذلك اليوم الرهيبة وانه لا يمكنه أن يعيش بدونها اذ تقبلته وساعدته كما هو .

ولم تمكث طويلا فما أن انتهت من شرابها حتى نهضت لتمضى وقالت:

س سأحاول أن أسرى عن برأد المسكين . . أن سلوك والده معه يكاد يقتله . . يجعله يشعر بالضعة والهانة ولست الومه .

ومدت أليه يدها فتناولها جون ، وأضاءت وجهها الهسادىء ابتسامة فيها خجل وحيرة وقالت:

- أيمكنني أن أقول شيئًا ياجون 3.

- طبعا ٠٠

- كل ماحدث الليلة منهم يدل على قباء فظيع . . ثم اكسن متيقئة . . كنت مثل براد . . خطرت لى فكسرة وقتا ما . . قدا يكونون على صواب . . ربما يكون . .

وانفجرت تقول وهي تسحب يدها:

ـ واكنى الآن مختلفة تمام الاختــــلاف .. اننى اصـــدقك الآن . .

واندفعت نحو الباب ثم اتجهت اليه وقالت:

- ولندا . . اننى أصدق كل ماقلته عنها . . يمكننى أن أتصوي الجحيم الذى كنت تعيش فيه . . وأننى معبجبة بك . . ومهما يحدث فأنا ممك . . واذا أحتجت الى . . حسنا . . مساء الخير .

- مساء الخبر بافيكي . .

وأخذ يرقبها وهى تسرع ناحية السيارة ، وساقتها وانطلقت تاركة أياه يعانى وحده ذلك الكابوس المخيف وهو يزحف نحسوه قاسيا رهيبا ، .

أصبح وحيدا في المنزل . . وبدا له ذلك الشرك وقد أحتواه تماما ولا خلاص له منه .

أَطْفَأُ الْأَنُوارِ وَدُّهَ بِ اللَّى غَرَفَةُ النُّومِ لاَ وَنَادِراً مَاذُهُ إِلَيْهَا مِنْلًا مِا اخْتَفْت لندا . . ولما نظر اللَّى الفراش وقد غطته اللَّاءة البيضاء اخذ يفكر:

لندا . . انها المرأة التي كانت زُوجته مدة سنت سنوات . . والتي احبها . . انها الآن في مكان ما .

وعاد اليه الألم ثانية اذ تصور تلك المناظر: الجنون . . تمزيق اللوحات . . تحطيم الاسطوانات . . الجرى نحو « الاستديو » . . وحمل الآلة الكاتبة . . الجرى نحو الدور العلوى وأخذ الحقيبة وبعد ذلك . . القاء الحقيبة في مكان القمامة ، . هل فعلت ذلك أ . . هل احرقت « البنطلون » الأزرق في المروج أ . أو هل ذهبت الى الطريق الآخر الفامض . . طريق ذلك العدو . . الذي هو ليسعدوه فقط بل عدوها أيضا . . وهو الذي القي بالحقيبة في ذلك المكان . . واحرق « البنطلون » الأزرق بعد ان قتلها!

ومكث ساعات وهو يفكر انها ماتت ، وأن جثتها في الفرفة ثم ذهب الى الحمام . وكانت « الفوطة » التي مسع بها جسمه بعد أن استحم آخر مرة ملقاة على الأرض فانحنى ليلتقطها ويضعها على « الشماعة » وأذ ذاك لاحظ « فرش » الاسنان أذ نظر اليها. ولقد كان في الحمام من قبل . ولم يلحظ ذلك . . كيف حدث هسلا ؟ .

كانت « فرش » الأسئان الحاصة بلندا على يساد المرآة و با فرش » الاسئان الخاصة به على يمينها ، كل « فرش » أسئان لندا كانت معلقة في « شماعة » صغيرة ، وكانت كاملة ، ولاحظ أن اثنتين من « فرش » الاسئان الخاصة به مفقودة ،

آذن ليسنت لندا التي ملأت الحقيبة . . انه شخص آخر منه انه العدو . . ذهب الى غرفة النوم . . واخذ الحقيبة . . ووضيع بها اللابس . وأسرع الى الحمام وأخذ « فرشتى » أسنان . . أنه شخص آخر . . غير لندا . . وقد كتب الورقة على الآلة الكاتبة ومزق الصور وحظم الاسظوانات .

وجلس على المقعد وشعر بدوار . ألا يعسرف الآن ؟. ألا تثبت

واقعة « الفرش » أن لندأ قد قتلت وأن مابقى هو تدبير محكم لالقاء الشبهة عليه ، وبدأ يشعر أنه لابد أن يجد فى هذا المكان خيطايقود الى كشف السر ، ليكلم الكابتن جرين بالتليفون ويخبره بموضوع « فرش الأسنان » ، هذا يثبت براءته ، ، أن السسكابتن جرين مستحقق أنه لايخطىء أبدا فى « الفرش » الخاصة به والخاصة بروجته ،

ولكن شعاع الأمل خبا بمجرد ظهوره . كيف يستطيع ان يثبت أن هذه « فرشه » والأخرى « فرش » لندا ؟ وعاد يفكر في ذلك الجمع الصاخب في الاجتماع الذي يتهمه بالجريمة . . وهسده عقيدة جرين أيضا .

لم يرجع الى غرفة النوم ، ذهب الى غرفة أخرى وخلعملابسة وأضطجع على فرأش وهو يناضل للخلاص من الصور التى تخيلها عن لندأ وهى تتراجع أمام شخص وتصرخ وقد كسى وجههدا وعبا .

حاول أن يفكر قى فيكى وفى الأطفال . ونكن ذكرى أنجل وهى الصيح:

- لقد ضربت زوجتك . . عادت اليه والمتسلم . . وفكر في لا البنطلون » الأزرق في معمل التحليل يفحصه رجال يرتدون الملابس البيضاء بالمنظار المكبر .

واستفرق فى النوم ، وراى فى منامه أن ستيف ريتر يطارد واقى الفابة ، ولم يكن وحيدا ، . كان يتبعه أهالى ستونفيل يجرون وراءه وهم يصرخون مثل كلاب الصيد و

ماذا فعلت بزوجتك ؟ م

استيقظ فجأة وهو يتخيل أن لئدا تناديه باسمه ، ونظن النى ساعته فوجد أنها العاشرة وعشر دقائق ، وسرى فيه القلق الكنير ليعمله ، ولما رجعت أكيف أمكنه أن ينام هكذا طويلا ؟ ، هناك الكثير ليعمله ، ولما رجعت أليه ذاكرته رجع اليه الألم ، ماذا يعمل الآن ؟ ، هل يكلم الكابتن جرين تليفونيه ويوضح له مسألة « فرش » الأسنان ؟ ، لقد قسر من قبل أن هذا لايفيد بل يضر لأنه يجعل الكابتن جرين يظن أنها محاولة يائسة من مدنب لكي يجد دليلا على براءته ،

وسمع شخصا ینادیه باسمه بصوت خافت .. انه صوت نسائی .. و فکر .. ربما تکون لندا .. و قفز و قلبه یدق بشدة ورکض ناحیة النافذة فوجد دراجة بجانب باب المطبخ . و امکنه أن یری وجها صفیرا مختبتا و راء الاشتجار .. انها ایملی جونز ... شعر بسرور عظیم و قال:

- اننی آت . .

0 0

أسرع الى غرفة النوم ولبس روبا ونزل الى المطبخ وفتح البابع وقابل المعتبن ... وكان وجهها محمرا وكانت عيناها لامعتبن ...

أخرجت عدة رسائل وقالت:

- لقد أحضرت البريد لك ..

- شكرا ياأيملى .

تناول جون الخطابات وقالت ايملى:

- القد أتيت الأطلب منك الا تذهب الى القرية . وكانت تلهث وقالت:

- كثيرون من أهلها يقولون أنهم سينالونك أذا ذهبت . وقالا أسفوا لأنهم لم يفعلوا ذلك الليلة الماضية .

سنمعتهم بقولون ذلك . . قالوا انهم لن ينتظروا اجراءات رجال البوليس . . ان هذا ليس من شأتهم وانما من شأن ستونفيل . . . « هكذا قالوا . . « هكذا قالوا . . «

وفحاة طوقته بذراعيها وخبأت وجهها في صدره وقالت أ

وكان جسدها الرقيق يرتجف ، قربت بيده على رأسها برفق واقسال:

ــ حسنا باایملی . . انهم یتکلمون بطریقتهم . . ولکنه مجردا کلام . .

ـ وانجل . . انها رديئة مثل الآخرين . . مثل أمها . . انهـ ! تقول انك فعلت ذلك . . تقول انك قتلت مسر هاملتون . ونظرت البه بياس وقالت :

- لا ياايملى لم أفعل . . وليست لدى أية فكرة عن مكانها . . . اذن لماذا يقولون ذلك ؟ . . لماذا يكون الناس هكذا ؟ . . لماذا هم هكذا أشرار ؟ .

وضع يده حول خصرها وقال:

- ادخلى لنتناول بعض الشراب، . . لابد أنك عظشى بعد تلكا السافة الطويلة .

ابتعدت عنه وهي تبكي وقالت:

- آه ٠٠٠ لا ٠٠٠ لايمكنني ، ليس الآن ٠٠

وركضنت الى دراجتها وانطلقت وهى تنظــر الى الخلف ... الله .. ونظراتها تعنى :

معمانظف المنزل وساطيخ . ولكن ليس الآن م

ولما اختفت رجع آلى المطبخ ووضع يده فى جيب الروب باحثها عن لفافة من التبغ فلم يجد . واراد أن يقرأ الخطابات فجلس على مقعد . وأول شيء الأحظه هو مجلة الفن . . لقد وصلته أخيرا . والم إقرأ النقد أبتهج فقد مدحته مدحا وأفرا وقالت أن القرية التي يعيش إقبها ذلك الرسام العظيم ستفخر بأن بها رساما امريكيا نابغة .

غمره الفرح لحظة . ثم احتواه ظلام الموقف الذي يعانيه . ماذا يفيد هذا الآن ؟ والقي بالمجلة الى الأرض ونظر الى الخطابات وكانت كلها « قواثير » تستحق الدفع ، وكان من ضمنها فاتورة من متجر بتسفيلد لابتذكر أنه ذهب اليه . . لابد أنه شيء اشترتسه لندا . .

كان اسمه وعنوانه في أعلى « الفاتورة » وكتب تحته : ٢٩ من أغسطس ، ستة دولارات ثمن أمسمنت ،

وأخذ ينظر اليها ويفكر ٢٩ من أغسطس ، أنه اليوم الذى سأقر أقيه الى نيويورك ، ولكنه لم يشتر الأسمنت ، وشعر بالكابوس يرجع اليه . . أسمنت ! وقفر من فوق مقعده وطلب المتجر تليفونيا أفردت عليه أمرأة . . وكانت يده ترتجف وقال أ

- النى جون هاملتون من ستونفيل ، ، وصلتنى « فاتورة لا يشيء لم أطلبه أيمكننى أن أكلم أحدا عن هذا الموضوع ؟ . ددت المرأة قائلة:

ــ لحظة من فضلك . .

ورد عليه بعد قليل صوت رجل فسأله السؤال نقسة . . وساد بصمت قليل ثم سمع صوت الرجل ثانبة وهو يقول

. _ عفوا بامستر هاملتون هذه « الفاتورة » صحيحة . . لقــــك بتلقيت الطلب أنا نفسى .

ـ تلقيت الطلب انت ؟ . متى ؟ .

م بالتليفون . . طلبتني بالتليفون حوالي الساعة التاسعة ! ... م ولكنني ثم أطلبك .

- جون هاملتون انه يحتاج الى اسمنت لكى يصلح « شدخا » فى حمام بجون هاملتون انه يحتاج الى اسمنت لكى يصلح « شدخا » فى حمام السباحة الخاص بالأطفال . وطلب ارساله فى الحال . وكانت الساعة قد بلغت التاسعة وكانت السيارة على وشك القيام فى الساعة التاسعة كالمتاد كل يوم ثلاثاء . فشيحتت الاسمنت قيها ، وطلب الرجل الذى كلمنى . ان تقف السيارة بجوار المنزل لأنه بن يكون هناك ليأخذه كما طلب أن يوضع بجوار المنزل بقرب مجرى النهر ،

عرف كل شيء ، لقد بدا له الشركة واضحا ، ، بقرب المجرئ ، وبجوار المنزل ، ، حيث لم يذهب منذ عاد من نيويورك ، وحيث لم يذهب رجال فرقة البحث ،

واراد أن ينهى المحادثة فقال:

ـ لم أكن ذلك الرجل . . أنه شخص آخـــر هو الذي كلمك بالتليفون . . أننى لم أطلب ذلك الطلب .

ووضع المسماع مكانه . . المجرى . . وجرى الى الدورالعلوى وارتدى ملابسه واسرع الى الطريق . . ووصل الى المجرى . . حيث القيت غزائر الاسمنت في العربة . . ولكنها لم تكن عناك .

ترك الطريق واخذ يجول في الارض المفطاة بالحشائش فوجد خطا ابيض متعرجا هو اسمنت قد سقط من غرارة قد فتحت. وعرف ان هذا جزء من الخطة . . جزء من الشرك . . الورقة المكتوبة على الآلة الكاتبة . . الصور المزقة . . الحقيبة . . « البنطاون » الازرق .

واخذ يتتبع الخط الرفيع من الأسمئت ، وهو يشسعو بعسدوه الكامن في وسط الشرك كالعنكبوت . . يتهيأ للانقضاض عليسه وقاده ذلك الخط الى ماوراء « الاستدبو » وهناك غسرف صفيرة كانت تستعمل كحظائر تلبقر . ورأى بداخل احداها عربة اليسان الصغيرة وهي مائلة وبداخلها اسمنت .

نظر اليها وهو يبذل مجهودا ضخما لكى يضبط نفسه لا يجب ان يشعر نفضب أو ألم ، ويجب أن يكون مثل الآلهة ، ومشى ببطء وخرج من تلك الفرفة وذهب الى أخرى وثالثة ، ووصل الى الأخيرة ، ولم تكن أدضها قدرة كأرض الفرف الآخرى ، لقدغطيت حديثا بالأسمنت ، وفوقه كانت هناك كومة عالية من كتل الخشب النظيفة ، وبنظرة واحدة الى الأسمنت عرف أنه حديث ،

وقف وهو ينظر الى أسفل مه وهو يشعر أنه كالميت أو مثل الشيء الله فون تحت الأسمنت وسمع صوتا كوقع خطوات فيرأن تمشى فنظر الى النافذة التى فوق كتل الخشت وكانت مقطاة بنسيج ألعنكسوت م

وخرج متجها ناحية المنزل ، وسمع رنين جرس التليفون ،

وبدا له صوت جرس التليفون مخيفًا كذلك « الشيء » المدين بوكه وراءه في حظيرة البقر ، وأسرع الى المطبخ وقلبه يدق ، وكان جرس التليفون لايزال بون رنينا ملحا متواصلا ، ولم يرد عليه ، ولكنه فكر ، . اذا لم يرد فقد بأتون ويذهبون الى الحظيرة ، ليرك

خرج من المطبخ مسرعا وامسك المسماع بيده وقال ؛

۔ هالو ٠

إذن ٠٠

وكانت فيكى - عرف صوتها وهي تقول \$

- جون ٠٠ أهذا أنت ٤٠

ـ فيسكى . .

- شكرا لله . . اننى احاول الاتصال بك منذ عشر دقائق بلا الفائدة . . اسرع . . ليس هناك وقت . . انهم قادمون اليكلينالوك ليس البوليس . . انه ستيف . . الجميع . . كل القرية ، لقد رايتهم من النافذة . . رايت السيارات تتجمع . . انهم بدءوا . . ذهبوا منك يحوالى خمس دقائق . . سيصلون اليك في اية لحظة . . جسون لا يمكنك أن تمكث مكانك . . اذهب الى منزلنا . . هذا ما يمكنك أن تفعله . . استقل سيارتك الآن . . اذ راوك معى فسيهدون جون ؛ هل تسمعنى ؛ .

قال وهو ينظر الى الطريق!

س نعم بافیکی . . اننی اسمعك .

- استدعى البوليس ستيف . . لقد وجدوا بعض الدماء والاسمنت على البنطلون الأزرق وأبلغهم أحد المتاجر في بتسفيله أنك اشتريت غرائر اسمنت . . وانك دفئتها هناك . . حول منزلك هكذا يقسولون . . انهم قادمسون للحفسر . . ومعهم فؤوس ومعساول . .

سمع صوت السيارات ،خافتا عن بعد ، وازدادالصوت ارتفاعاً لقد وصلوا الى القنطرة . . أنه الكابوس مرة ثانية . . وهو حقيقى وقال:

- أشكرك بافيكى . . كل شيء سيئتهى ،،

س أسرع ه ه

ب نعم ۱۰ ساسرع ۱۰

ووضع المسماع في مكانه ، واحتواه الآلم في قبضته . . ووقف المنتظر لم يستطيع اللهاب الى السيارة لم يكن هناك وقت ، لم يكن هناك وقت ، لم يكن هناك ما يفعله ليقف . . ولكن لا . .

ورأى عبر النافذة أول سيارة قادمة .. فركض الى المطبخ ... وخرج الى العراء .. وعادت اليه ذكرى الحلم .. المطاردة ، ولكنه لم يكن حلما الآن .. انه حقيقة ، وانطلق الى المروج .

ووصل الى الفابة . . وكان يعرف كل دكن فيها . . لن ينالوه وسمع صياح الرجال بعد أن بحثوا فى المنزل ولم يجدوه . . . قانطلقوا الى المروج يبحثون ، واتجه نحو شاطىء البحيرة . . وكان لا يزال يسمع صراخ الرجال وأصواتهم تقترب نحوه . . ربما يكون معهم كلب .

وأخد يركض . ولم يقف الاليلتقط أنفاسه ويعود ثانية الى الجرى . وأخيرا سمع صوتا يقول أنه هو . . هناك .

وقع على الأرض ، وشعر أنه فى قفص ضيق لايستطيع الحرالة ونهض ثانية ، والآلام تكاد تصرعه واستأنف الجرى ، وشعن بنفسه يسقط على وجهه ، وظل يلهث كالوحش الجريح . .

وظل يسمع الصياح والصرخات وراءه ، وشعر أنه فقدنفسه وأصبح ملكا لأولئك المطاردين ، ونهض ثانية وتابع الجسرى حتى وصل الى الصخرة التى فى وسط الغابة . ، وأخيرا وقف ، ونظن أكانه يرى شبعا ، ، لقد كانت ايملى ،

كانت نضع أصبعها على شفتيها .. ووقفا فى صمت .. ينظى اكل منهما الى الآخر ، ومدت بدها .. ومد بده اليها .. وكانت الصرخات لاتزال تدوى حولهما .. وقادته الى الأمام .. وتبعها وزحف الاثنان الى مدخل كهف ضيق مظلم .. وأمكنه أن يشسعن بالوحل فى ذلك الكهف وهو يزحف .. ولست ايملى بده بحركة فهم منها أنه يمكنه أن يقف .. فوقف وقادته الى الأمام فى ذلك الكهف ولمع ضوء خافت .. وأمكنه أن يرى أنه الآن تحت الصخرة .. وهمست ايملى:

س أنك هنا في أمان . . لا يعرف أحد هذا الكهف سوانا . . انه وانا . . انه وانا . . انه وانا . . انه دلك « السر » م

وقف بقربها . وتشعر باطمئنان لذلك ولوجوده أقى ذلك الكهف الأمين . وكانت الأصوات ترن حولهما . امكنه أن يسمعها وان يسمع وقع خطى المطاردين .

وقالت ايملي أ

وأخلات الصيحات والأصوات تخفت شيئا فشيئا ،

بعد أن تركتك أتيت الى هنا لأنفرد بنفسى وسمعن الضيحات ورأيت اهل القرية يجرون وعرفت ماسيحدث وخرجت من الكهف الادرى ماذا أفعل . . ثم وجدتك .

وشعر بالضعف بعد قترة التوتر واهتزت ركبتاه والسست يا

انك متعتب . . ينحسن أن تنام هنا على قراشى وليس على الراش الم الله الاستمح لأحد أن ينام على قراشها ،

اطاع جون وقالت أيملي !

س انه لیسن فراشا بالمعنی الحقیقی . . انه أوراق أشیجار ذات آطراف مدببة ولكننا نسمیه فراشا .

وجلس وتمددت وقالت أ

- لقد أحضرنا بعض الأثاث القليل جدا ... ومصياحا ... انه

منزلنا ونحن نأتى الى هنا كلّ لبلة وننام . وأمنا لا تعلم بدّ أنّ . . ناتى خفية كل لبلة ونرجع عند انبثاق الفجر . . نحن نسكن هنا . . . ولويز تعيش معنا هنا .

ــ لوين ا.

وشعر بايملى تنزلق مبتعدة عنه ، وسنمع صوت احتكاك عود الكبريت واضاء نور ، ، ورآها تنير مصياحا ،

- انها لويو .

ورأى أن لويز لم تكن سوى دمية .. وقال !

- اطفئي المسياح ياايملي ٥٠٠

- لقد ذهبوا . .

ـ ولكنهم قد يرجعون م

توقفت لحظة تنظر اليه برزانة ، ثم اطفأت الصباح وقالت ا

- حسنا . . لقد كشفت آنجل هذاا الكهف : ٠٠

وبدا الكهف أمامه سحريا ،

والآن وقد هرب ، ماذا يعمل المال يتحاول الذهاب الى الميكي المناك يحتمى بال كارى حتى يأتى « البوليس » أم يسلم نفسه قائلا النبي لم اهرب ، . كنت أحاول الذهاب الى منزل آل كارى لاتنى لأننى لم أهرب مما يفعل أولئك الرجال .

ولكن قد يكون أولئك الرجالُ في الفابة .. وقد يرجعون قي

لم يكن هناك مايفعل في ذلك الوقت الآأن ينام على ذلك الفراش الكون من أوراق الأشسجان.

وسمع صوت ايملي وهي تقول ؛

- بجسسون ۱۰۰

- تعم ياأيملي ١٠٠٠

- هل كانوا ستيف ورجاله أو رجال « البوليس » ؟ م

- ستيف وأهل القرية ٠٠

- وأتوا الى منزلك ، وأثت هربت أ

ب تعسيم ۱۵۰

ـ وماذا كانوا يريدون أن يفعلوا بك أ.

- V fala . -

ـ ولكنك هربت ، م

۔ نعم ٠٠

- اننى أكرههم ٠٠ أننى أكرههم ٠٠٠

- نعم ، ولكن أسوأ مافي الأمر قد حدث .

واراد أن يخبرها . . فلا يجب أن يخبىء عنها شيئًا مادامت قلا وثقت به ووقفت بجانبه فقال:

ساقد وجدوا بعض اسمنت على « البنطلون » الأزرق و بعضهم اقد طلب الأسمنت من متجر في بتسفيلد منتحلا اسمى ووضعه في المنحنى بجانب المجرى وراء المنزل لفرض اصلاح حوض السياحة ، ووصلت الى حظيرة البقر ، « ووصلت الى حظيرة البقر ، «

كيف يقول هذا لطفلة ؟! ولكنها قالت:

- وهل كان الاسمنت في حظيرة البقر ؟ .

۔ بعضهم قد غطی به ارض احدی العظائر . . انه اسسمنبت

قالت أيملي بهدوء:

- اذن هي هناك . . مسر هاملتون . أنها ميتة تحت الاسمنت

- أظن هذا باأبمني . .

ــ من قعل ذلك الم

- لاأعرف ٠٠

- ولكن واحدا فعل ذلك . . شخص وضعها هناك وعمل على أن يلقى التهمة عليك .

- تعسم ٠٠

واخذ يفكر .. الأسمنت على لا بنظلينه » الازرق .. الصوت الذى طلب الأسمنت بالتليفون .. المدا هناك تحت الاسمنت الجديك في الحظيرة التابعة لمنزله .. انه شرك متين نسجه له عدو مدريج خبير ماكر .. وبدا له الكابتن جرين .. ووكيل النيابة . والقاضي كا والمحلفين .. اثنا عشر محلفا يرقبونه بعيونهم القاسية ويطاردونه بها كرجال الفرية ..

ماذا تنوى أن تقمل باجون أي

سالا أعسرف ٠٠

ــ انك لم تفعل ذلك منه

ـ بعضهم قد فعل ذلك م

سائعم ،

- هل اخرج وارى اذا كانوا قد دهبوا ؟.

- لا تخرجي الآن ٠٠ انتظري قليلا ٠

- جـون ٠٠

مد لعسم ه

مل نتوى الكث هنا ؟ .-

سد لا أعرف ٠٠

ـ ان انجل ستأتى في أية لحظة ،

كان يصفى ويجيب أجابات آلية . ولكن عاد اليه انتباهه فجأة وقال:

- انجــل اه

م نعم .. انها قادمة .. قالت ذلك ، وستقوم برنطة مع أوين والنا خائفة ..

وعادت اليه ذكرى آنجل وهي تتخبط وتصرخ بين ذراعيسه

. ــ لن تعرف السر . . لقد ضربت زوجتك » قالت أيملي:

معرفتك السر .. وذلك الأمر الآخر .. انها تقول كما يقول الآخرون أنها تقول الله معرفتك الله الله معرفتك الأمر الآخر .. انها تقول الما يقول الآخرون أنها تقول الله ...

وعلا صوت بومة تنعق في الأحراش المجاورة ، فأمسكت ايملى بذراعه ، وعاد الصوت ثانية ،

وقالت أيمني:

- انها أنجل من وهذه اشارتنا المتفق عليها .. أنها ألآن في النافذة .. وستأتى بعد قليل .

قفز جون . وقفزت أيملى أيضا . . وقالت ؛

- ـ أين ستذهب لا.
- مالى الفابة ثانية منه
- ولكنهم لايزالون هناك . لايمكنك أن تقعل هذا .. وسترالا وأنت خارج .. انها ...

اسرع نحو فتحة الكهف ، وجرت ايملى وراءه وأمسكت بكم

- كلا ياجون . . كلا . . امكث . . لقد دبرت الأمر سيكون كل شيء على مايرام . . سنؤثر عليها . . الا يمكننا أن نؤثر عليها أ. وقف مترددا . . وقالت أيملي أ - لويز . . ستدبر كل شيء ،

وتركته .. وسمع صوت عود ثقاب ثم رجعت بالمصباح المنير وضعت المصباح المنير وضعت المصباح بجانب الدمية وقالت:

- اجلس مه اجلس بسرعة بجانب اوين مه وحينما تاتي قل

- ولكنها لن تصدقني مده

مجرة معجرة عندا مع والمنا الله من الله والمول أن لوبل مجرة عنيدة ولا تدعو أحدا مع والمناكم سترى مع الني أعرفها هي عنيدة الذا عارضتها في شيء تشبثت به .

وقفت ايملى وسط الظلال الراقصة ، وجلس جون يفكر ، . هارًا وصل الى هذا الحد . . هل يخاف من طفلة في السابعة من عمرها اكثر مما يخاف من كل رجال القرية ؟ ، وظهرت آنجل ، ، ورات رجون ، وقال جون ،

- هالو ۱۰۰ آنجل ۱۰۰ کنت مارا وقعد دعتنی لویز للدخول وارجو الا تهتمی لهذا ۱۰۰ ایملی مجنونة ۱۰۰ انها تقول ۱۰۰۰

الخرجت أيملى من بين الظلال وقالت ؟

- طبعا لویز لم تدعك .. وجدته هنا .. أتى بنقسه .. ویزعم این لویز .. كانما لویز بمكنها أن تدعوا أحدا وهی مجرد دمیة .. و قفت آنجل وهی تمسك بكیس من الورق وتنقل النظر بین جون وایملی وقالت ا

مناك رجال في الفابات . . لقد سمعتهم . . أتوا من القرية النهم يبحثون عن جون .

صاحت ایملی:

_ وما شأننا بهذا ١٠٠ الهم هو السبر ١٠٠ وهو يقول أن أويز ١٠٠٠ قالت آنجل:

ـ انه ردىء . . كان يعامل مسن هاملتون معاملة رديئة . . وهادا تقو السبب في أنهم ببحثون عنه .

قال جسون

_ ولكننى لم اكن كذلك ياانجل. . . كلّ هذا خطأ اذا لم تصدقينى اقاسالى لويز . . .

إقالت ايملي بسخرية

ـ انها لاتعلم . . كيف تعلم وهي دّمية قديمة لاحياة فيها ،

القت آنجل كيس الورق على الأرض وتقدمت ووقفت باحترام أمام الدمية وقالت :

معام الخير بالويز . . هل قضيت ليلة طيبة ؟ . لويز هل الملى غبية رديئة ؟ .

وبعد قليل من الاصفاء نظرت اليهما وقالت الم

ـ انها تقول نعم . . أنت غبية ردينة . . انها

وعادت الى الدمية تقول:

مل دعوت جون الى هنا يالويز ﴿ هل دعونه برغم أنك تعرفين إن اولئك الرجال يبتحثون عنه . . هل دعوته لأنهم على خطأ ولأن مسن هاملتون كانت شريرة ؟ ..

وتوقفت احظة وتحولت الى أيملى وهى تخرج لسانها مستهزئة وتقول .. انك لاتعرفين شيئًا .. لقد دعته لويز .. ولويز تقول ..

والنجأة سنمع جون صوت رجل يصيح . . قتصلب جسسكة وارتفعت أصوأت أخرى ولعنت عينا أيملى وقالت

ـ سأذهب لاحضار الرجال . . سأذهب لأخبرهم أن جون هنا، المسكت آنجل بأختها وهي تضربها بقبضة يدها وتقول أ

وعاد الصوت يقول من الخارج أ

- لاشيء هنا يافريد . . ريما يكون قد عاد الى الطريق .

وكان جون واقفا وقد أمكنه أن يسمع وقع خطوات الرجسال وهي تبتعد ، وسقطت ايملي على الأرض وقالت !

ـ وهكذا سيمكث جـون ٠٠.

ــ نعم ٠٠ نعم ٠٠ نعم ٠

ـ أى مدة يريد منه

ب تعسیم ۵۰

- وعلينا أن نساعده .. وكل مايريد منا أن نفعله .. نفعال لا لا لويو تريد ذلك .

ب ثعبی ۱۰۰

وسمع صوت غصن يتكسر في الخارج . . فتوقف عن التنفسي وسمع صوت ألتنفسي وتحولت آنجل نحود بابتسامة وقالت :

الخارج ... الله عصرت هذا كما تريد .. لن يسمعك احسساد في المخارج ...

وفتحت فمها بصراخ مرتفع ارتعدت له فرائص جون وضاع الصراخ في جوانب الكهف . . على حين سمع صوت الرجل وهوا القسول :

- حسنا يافريد . . لنذهب الى الطريق .

وشعر جون بساقيه ترتعشان ، واستند على جدار الكهفت ا وأمامه يضىء السراج وتجلس بجائبه لويز جامدة . وارتمت آنجل على الأرض بجوار كيس الورق وقالت :

- الآن سنبدأ رحلتنا .. ولويز تقول أن جون يأخذ نصساقتاً المحسسة الملي ...

اخذت تخرج أشياء من الكيس ؛ من تين 7 وكعك كوشيكولاته و اسندوتشات » ثم رتبتها على الأرض أمام لويز وقسمتها الى اكومتين : الكبيرة لها والصغيرة لايملى وجون وقالت :

ــ ان لو يز تقول ان جون وايملى يأخذان هذه . . وكان الرجال قد ذهبوا . . من المحتمل أن يكون قد نجا . .. ليستفيد من هذه الفرصة . .

وبينما كانت ايملى تتمشى وسط الظلال جلس على الرمال الوحلة بقرب آنجل وبدأ يأكل ، ، أن مسز هاملتون رديئة ، ، هكذا قالت آنجل ، ، أنه سرنا ، ، أن الرجال قد ظنوا اننى خرجت من الغابات الى الطريق ، ، هذا أهم شيء في تلك اللحظة ، . ليدعهم يظنون ذلك هذا يعطيه وقتا ،

وقسال:

ـ حسن من لويز أن تدعني أمكث هنا م

وكانت آنجل قد بدأت تأكل قطعة الشيكولاته فقالت المسلم _ لويز تحبك . . وأنا أحبك أيضا . . ولكن أيملى فقط تعمل الشيباء تجعلني أجن .

ـ أتريد لويز مسساعدتي لاه

ب تعسم ۱۰۰

مل يمكنها أن تجعل أيملى تفعل شيئًا من أجلى أو وكانت آنجل قد انتهت من أكل الشبكولاته فقالت أن

ـ ان لویز تقول ان علی ایملی آن تساعدك قبل آن تتنساول فطـورها .

قالت ايملى:

م ولكن يا انجل ... نظر اليها جون بسرعة وقال ؟

ـ انكما تأتيان الى هنا على دراجات مه اليس كذلك ألى

(0)0, p-----

ابن الدراجات ؟ س

س مخبأة وسق الأشجار هناك س

- أيمكنك أن تعملى شيئًا من أجلى ألام القالت أبيملى بصوت يندر بالخطر أ

ـ اذا قسدرت ..

قسال جسسون:

- انك تعرفين ياايملى ذلك الطريق الموحل المنحدن من منسؤل الله فيشرن ، وهو ليس بعيدا ، خدى دراجتك واركبيها الى اذلك الطريق واتركيها هناك بجائبه ، لا تدعى أحدا يراك ، ثم ارجعى الى هنا ، وحينما ترجعين الى القرية أخبريهم بانك كنت راكبة دراجتك في المروج وأنا قابلتك فيها واستعرتها منك ، وسيجدون الدراجة في ذلك الطريق ويظنون اننى ركبتها مسافة ثم تركتها هناك ،

وكانت آنجل تحملق في وجهه وقالت أ - وهكذا ستجعلهم يظنون أنك هربت على حين أنت هنا م وكان جون لايزال بنظر الى ايملى وقال أ

- هل يمكنك أن تفعلى هذا كى

of the second

إفابتسمت وقسالت:

س طبعا ساذهب الآن ٠٠

وجرت الى فتحة الكهف ولم تلبث أن غابت عن الأبصان ، ، ولم الحول المحول المحول الحول المحول المح

وكان جون يفكر . . ان الشخص الوحيد الذي يمكنه أن يثق با هو ايملى . فاذا أوصلت الدراجة الى الطريق امكنه ان يصسير آمنا طوال الوقت الذي يكون فيه تحت حماية لويز . . واذا مكث في ذلك الامل مناك الله الكهف فقد يكون هناك اسل . . ولم يدر ماهو ذلك الامل مناك الله الكهف



وعلى كلّ فبقاؤه هو أهون الشرين .. كأن يعرف مأذا يتحدث له اذا سلم نفسه أو اذا قبض عليه .. هل يمكن أن تحميه فيكي حتى يصل رجال الشرطة ؟. أنه على الاقل حر الآن .. ويمكنه أن يقاتل ويدافع .. لابد أن شخصا قد فعل كل هذا .. من هو ؟. هل هو ستيف ريتز ؟.

وسمع صوت آنجل وهي تقول ؟

- ايملى أمة . . ايملى أمة لك . .

ونظرت اليه وقالت:

- اننى اصر على قولى واكرره انك فعلت أشياء قبيحبة منع مسن هاملتون . . اكرره مرارا وتكرارا . . وهذا ما جعنه حن . . وهذا الله قسال:

_ ولكنك تقولين أن لندا شريرة أيضا ..

- نعم ٠٠ انها شريرة ٠

. 8 131____ _

- انها مختبئة في منزل آل فيشرز على حين هم غائبون عنه ، وهذا شر . . أليس كذلك ؟ حينما يكون الناس بعيدين عن منزلهم لايجب أن تختبىء فيه . . هذا شر .

وبدت على وجهها الصفير ـ على ضـــوء السراج ـ دلائل الاشمئزاز وقال جون:

- هل وجدتها مختبئة في منزل آل فيشرز ؟.

م كانت هناك .. وكان هناك شخص آخر معها .. وكنت أسير الله الطريق ووجدت السيارة ثم رأيتها تخرج من المنزل وراتنى وظنت أنى لم أرها وحاولت التراجع الى المنزل .. وعرفت انعملها هذا قبيح فذهبت اليها ورفعت صدوتي حتى عرقت اننى رأبتها صدت قائلة:

ـ هالو . . مسئ هاملتون . .

فعدلت عن محاولة الرجوع الى المنزل وتقدمت منى وابتسمت الى منى وابتسمت الى من وابتسمت الى من وابتسمت الى من وابتسمت الى من و الله المربرة .

والنهمت آنجل ماتبقى من طعامها . • ونظر اليها جون ودقات ، به تكاد تسمع . • أن لندا مع سَخص آخر في منزل آل فيشرق

الخالى ٠٠ هل هذا يصدق ؟. أو أن النجل تحاول أن تنسيج احدى الكاذيبها .

- ومتى كان ذلك باانجل ؟ .

نظرت اليه بعينيها السوداوين وقالت ا

ــ منذ أسبوعين ويومين . . كل يوم يمر كنت أحسبه وأنا [قــول:

- ستعطینی ایاه الیوم . ولکنها لی تفعیل . وها قد مین اسیوعان و بومان . .

- تعطیك أي شيء ؟ ..

- ilm---eic .

ولوت آنجل معصمها وقالت أ

سـ السوار الذهبي منقوش عليه اسمي بتحرون آهبية . . أ. ن الجه . ل .

- ولماذا ستعطيك السوار الذهبي ؟.

- لأنه مثل الذي كان معها . . كانت واقفة هناك وكانت بتسم و تبتسم وقلت من ألقبيح أن تكونى في منزل اناس ليسوابموجودين أفيه . . وقالت أ

اعرف أن هذا قبيح كماترين مع ولكنه في الحقيقة ليسكذلك لأنهم طلبوا منى أن اعتنى بمنزلهم في اثناء غيابهم وهذا ما انعلله الآن مع ولكنني كنت أعلم أنها تكلب من الطريقة التي كانت تنظر الى بها والابتسامة التي تحاول بها أن تظهر أنها طيبة جدا مع وأيت السوار وقلت ا

- باله من سوار جميل!! w

وتركتني أنظر اليه وكان من الذهب وعليه يحروف ل.ن.د. ا

انه جمیل جدا ه افقبلتنی وقالت ؟ - هل تحبینه ؟ ه اقلت :

- لأأعرف « قسالت:

س اذا لم تخبری جون أو أی انسان انك رأیتنی آعتنی بمنزل آل فیشرز فسأعطیك سوارا مثله منقوش علیه اسمك م

وقلت لهسا:

- أشكرك يامسى هاملتون . . ،

ئم ذهبت .

ولكنها لم تعطنى السوار ، وكلّ يوم انتظرها ولم تأت منساً السبوعين ويومين أو ثلاثة ، لأننى حسينت هذا اليوم . ، وقسات غضبت ولا أريد سوارها بأى حال ، ، وأنا أعرف ماذا كانت تفعلل في منزل آل فيشرز ، ، أنها تسرق ، اليس كذلك ؟ ، أنها تسرق منع ذلك الرجل الآخر الذي ذهب في السيارة ، وهو لم يكن أنت والا لما قالت لي لاتخبري جون ، ، وكل هذا يجعلها شريرة ، ، وربما علمت أنت بذلك ولذلك ضربتها . .

وفكر . . هل اصدق كل هذا؟

ورجعت الثورة الى نفسه . . لم يكن هناك سوى الثورة . . قد تكون خرجت لندا له من الماضى . . على تلك الصورة . . قد تكون خائنة أو غير خائنة . . فهى قد انتهت بالنسبة له منذ زمن . . ولكن ماموضوع السوار ؟ . ذلك السوان الذى رآه فى معصمها حيثما نزلت لكى تحيى ستيف ريتن . . وأخفته فى جيبها حيثما شعرت بوجوده فى الفرقة .

واذا كانت آنجل تذكر الحقيقة فالسواد والرجل يسيران رجنبا الى جنب .. كانت لندا تلبسه لموعد معه في منزل آل فيشرز لأنه قدمه لها .

ستيف ريتر .. اذن كان صحيحا ماقالته .. كان يقابلها خفية .. احيانا في منزله وأحيانا أخرى في منزل آل فيشرزا الخالي .. وهذه هي النقطة الخطرة في الموضوع .. دون جوان وقد أضاف لندا الى قائمة عشيقاته .. وجد أخيرا أنها ثمرة ..

ان العدو المختبىء قى الظلال قد اخذ يظهر شيئًا فشيئًا الى النور . وبدأ الكابوس ينزاح :«

أمكنه أن يلمح الخطة المنطقية لرجل أضطر الى أن يقتل وأن يلقى تبعة الجريمة على ضحية أخرى و اخيرا وجد شيئا واضحا أمامه بمكنه أن يقاتله و

وقال:

م هل رابت الرجل الذي كان يقود السيارة التجل ؟ م

- لا . . ولكنه شرير أيضا . . أليس كذلك . أنها كسانت تسرق من منزل آل فيشرز وعلمت أنهم سيقبضون عليها ولها الهم هربت . . والكل يقولون أنك أسأت اليها . . ولكنهم أفبياء ، أنهم لا يعلمون شيئا .

وقفزت واحتضنت لويزبين ذراعيها وقالت:

مده عى الحقيقة . . اليس كذلك يا لويز ؟ . ولويز حكمة عليها بالمرت . . .

وفكر _ وهو في غمرة هياجه _ في السوار . . منذ ان رآه التي معصمها تلك اللحظة لم يره قط . . اين وصمته أ . لم يكن في المنزل من الحلى القليلة الخاصة بها . . كان سيقنا من ذلك لا لانها نركت علبة الحلى مفتوحة في غرفة نومها ولكن لانه كان يعلم انها لابد أن تخبىء هدية جاءتها من عشيقها . . لابد أنها خباتها تكما خبات زجاجة الجن وبطاقة ماك اليستر . . ومادام هئساك هدية فلابد أن هناك غيرها . . واشياء اخسرى ايضا . . ربما نقود .

وكانت آنجل تحمل لويز بين ذراعيها وهي تفني أغنية خافته بر

اذا كان ستيف عشيقها فهل حاولت أن نجعنه في قبضتها فحاول الخلاص منها وقتلها . ولابد أنه قتلها لأنه أصبحت ذات سلطان عليه وقوة لاتقـــاوم بسلاح . وبما خطـابات . وأغرق في الحيال . وافرق في الحيال . وافرق في الحيال . وافرق في الحيال . وافرق في الحيال .

إقد أحرقها حينما قتلها وربما لم يعش عليها الأنها خباتها في مكان لم يصل اليه .

لابد أن هناك مخبأ سريا . . مخبأ قد يمكنه أن بعثر عليه وبهذا يمزق الشرك . . أذ يجعله يكبل الشخص الذى نسج خيسوط ذلك الشرك . . أنه سجين هنا في هذا الكهف ، أنه يريد المساعدة . . . ولكن . . .

وسمع صوتا ، وبدا رأس أيملى وكتفاها من خللل فتحة الكهف . وأسرعت اليه وقالت :

ـ لقد فعلتها . . ولم يرنى أحد . . لقد أخذت الدراجة الى الطريق المرتفع وتركتها هناك بحيث يرأها كل انسان .

وفجأة فكر . . الأطفال . . ولم لا ؟ . ليس فقط ايملى وآنجل ولكن الباقين حلفاؤه . .

تحول الى ايملى وهي تتناول طمامها وقال :

- هل يمكن أن نحضر باقى الأطفال ألى هنا ؟. وقى اللحظة التى نطق فيها بهذه الكلمات أدرك خطأه حبنما وأى وجه آنجل وقد أكتسى غضبا ، • •

وقبل أن يفكر في كلمة أخرى قالت أيملي في ذعر .

- نحضرهم الى الكهف أ . ان تسمح لويز بذلك أبدا . . أبدا . . أبدا . . و بدا . . ستكره ذلك .

قالت انجل:

ــ كلا . . أن تكره ذلك . .

وكانت انجل تضم لويز بين ذراعيها وقد وضعت أذنها عناد اقمها وكأنها تسمع كلامها وقالت أ

- أوبز تقول نعم . . أويز تقول أن تيمى وليورى وبك يمكنهم القدوم الى الكهف . . أويز تقول نعم . . نعم . . نعم . أبتسم جون في وجهها وقال :

ـ اذن . . هل تعتقدين أن أيملى يمكنها الذهاب الى القرية الآن لتخبرهم عن الدراجة وتحضر الاطفال الى هنا ؟ .

وضعت آنجل آویز فی مکانها وتحولت آلی جون وقالت ا س سندهب الآن ۱۰ سارکیب الدراجة ۱۰ وستمشی ایملی ه تبادلت ایملی نظرة مع جون یفهم منها آن هذا هو الصوات میں وقالت :

- سأخبرهم عن قدومك من ناحية المروج وأننى اعرتك الدراجة ثم نعود مع الآخرين ٠٠

- وأعلميني بكل ما يحدث منه

يد سأفعل ٠٠

وأمسكت آنجل بعصسا صغيرة وظربت أيمل على ساقيها وقالت:

_ هيا . . تقدمي . . أيتها الأمة .

اسرعت ايملى نحو فتحة الكهف • • وتبعتها انجل التي تحولت الى جون وقالت .

ماذا ستحضر تيمي وبك وليورئ ؟ . أهي نعية ؟ م من نعم . . أنها لعية . .

- ساشترك فيها .. وسأكون الرئيسة كما تقول لويل .. مماكون ملكة اللعبة .. واذا لم أكن كذلك فسأذهب الى الرجال واخبرهم انك هنا ..

وخرجت الاختسان .. ووقف لحظة صسامتا .. وعادتنا اليه مناظر تلك الفرفة التى فطيت ارضها بالاسمنت . ومناظر المطاردين وكأنهم كلاب صيد .. وصوت آنجل .. وكاد بهرب من الكهف خوفا من أن تخدعه آنجل . ولكن فكره اتجه الى أيملى .. لا شك انها ستكبح جماحها .. وكان التعب قد أخذ منه مأخذه .. ليمكث هنا وليحدث ما يحدث .. هسدا هو الطريق الوحيا للخلاص .. أن يمكث .. وأن يعتمد على المخلاص .. أن يمكث .. وأن يعتمد على الأطفال .. فبمساعدتهم .. وقبل أن يستطرد في هذه الافكار كان الديمى على الارض واستفرق في النوم ..

استيقظ فجأة ، وكأن المصباح قد انطقاً ، وكان ضوء النهار يبدو متسللا من فتحة الكهف الى الداخل ، ، ترى كم من الوقت قد نام ؟ ، وهل يصل الأطفال بعد قليل .

واوجدت فيه فكرة الاطفال قلقا منه اهى فكرة صحيحة ؟ من انهم خمسة اطفال قد يسببون له الهلاك بوجودهم معه معه مداياها وخطعونه م وتذكر آنجل م والمخبأ الذى تضع نندا فيه هداياها وخطاباتها م لو كان موجودا م لو أمكنه أن يجده م وفكر فى حظيرة البقر م اذا كان عند لندا شيء له أهمية عظمى وارادت ابن تخبئه نمن تخبئه فى المزل بل فن حظيرة البقر حيث تضع ادوات الزراعة الخاعة بحديقتها ، وان يخطر بباله أن يذهب الى تلك الحظيرة م هل يمكن أن يحدث هذا ؟ ولكن فى أى مكان ألى حظيرة البقر ؟ من الاناث م القديمة هى م من الاناث م القطعة الوحيدة التى هناك م ولم لا ؟ م لم يستعملها احد .

وفكو في أن يذهب الى هناك غير مهتم بالخطر الذي يحدقاً به لو قابله القروبون أو رجال « البرليس » ولسكنه أداد أن يقامر . . فاذا ما وجد ذلك المخبأ أمكنه أن يواجه ستيف ويقف أفي وجه أهل القرية . . وعاد به الفكر الى انها مخاطرة وانه يمكن أن يقوم الأطفال بذلك . . وأن أحدهم يمكنه أن يقعل ذلك بدون أن يلمحه أحد من رجال « البوليس » المتربصين هناك للحراسة .

نعم .. انه في حاجة الى الأطفال .. هم الذين سيساعدونه .. وأتوا أخيرا .. وسمع صوت خطواتهم وهم يدخلون من فتحة الكهف . وسمع صوت أيملى وهي تقول أ

ـ ان المصباح قد انطفا ماهم

فاسرعت هي واضاءته . ورآهم جميعا من آنجل جالسة عند قدمي لويز والأولاد في صف واحد . بك السمين الاحمن الوجه . . تيمي النحيف . و ليوري الصغير الجميل و كانوا يتطلعون البه . . وقالت ايملي أ

لقد اخبرناهم . ، وجعلناهم يقسمون ، وسيقسمون امامك فائيا يا جون ، اقسموا جميعا أن يقوموا بكل ما بطلب منهم جون وانهم لن يخبروا احدا بمكانه مهما عذبوا عذابا اليما ، واعترفوا بانجل زعيمة لهم .

وقالت آنجل وهي تحتضمن لوين أ

ــ لقد جعلتهم يقولون ذلك ١١٠

وقال ليورئ:

مان الكهف جميل مد أن الأسر » جميل مه وقال بك

- انهم يبحثون عنك في الغابة اهذه ولكنهم لم يجدوك اله وقال تيمي مورثند ووجهه معجموه أ

م كان والدى معهم . . كان يجرى وكان بنادى أمى ويقول الله الله الله الله الله الله والك وصلت الى الطريق . . وانك ذهبنت بعيدا به

وتراءت لجون صورة جوردورن مورلند وهو يجرى مع الفلاحين الفابات . . وقالت أيملى !

ـ لقد أخبرتهم عن الدراجة . . لقد أخبرت والد بك . قركضوا الجميعا اليها وسيجدونها . . وسيكون كل شيء على ما يرام م

ووقفت آنجل وهي تضم لويز الى صدرها وقالت !

ما لقد وجدوا مسر هاملتون نور وجدوا مسر هاملتون . . لقله وجدوا واخرجوها من تحت الاستمنت الله

وأخذت تهر لويز . وكان الباقون براقبونها . وأخذت ترقض والحدة بلويز . وبدت عليهم علامات اللعر والهلع ...



हिंदि

منظن وجدوها منه وأعتقد أنها بدت بعينين معملقتين مخيفتين و في منحملقتين معملقتين مغتوج منه و في منحيف

وصاح بك ريس ا

مد والدماء من الدماء في كل مكان مد الدماء في ملابسها من الدماء وي الدماء وي

وصاحت اتجل

- كلا . . كلا . . لا تتكلم بهذا الكلام الفظيع .

وسقطت على الأرض ودميتها بين ذراعيها ...

وكان الرعب القاتل قد استولى على جون وقال !

ـ ايملي . . هل حقيقة وجدوها ؟ .

- نعم . . اتى رجال البوليس الى الحظيرة وكشفوا الأرض الجديدة . . و ه. . .

الحملقتان ، والدم يفطى ملابسها ... العينان المحملة . و الدم يفطى ملابسها ...

وعاد يضبط نفسه ثانية وقال ؟

ـ هل أخذوها يا أيملى ؟ ..

جه لا أعرف ١٠٠٠

قال تيمي ا

س نعم . . قال والدى هذا . . وأخذوها قي عربة مقفلة . . ودهبوا .

- ولكن رجال « البوليس » لأ يزالون في المنزل »

ـ لا أعرف ٠٠٠

وشعر جون بلمسة خفيفة في ثم قميصه ، فنظر الى أسقل وراي ثيورى وسمعه بقول :

قاطعه تيمي وهو يقول ا

- لا ٠٠ دعني آذهب أنا يا جون ٠٠ دعني أذهب ال

تواحموا . . لم يفكر أحدهم فيما اذا كان قد قتل لندا او لا من الم يسأل احدهم عن ذلك . . لم تأتهم الفكرة . . كان الموضوع لعية بالنسبة اليهم . . مثل اللعبة التي ابتكروها في النابة . . اذا كنت حيوانا في الفابة . . ووايت انسانا ارتجفت وقلت . . العدو ! م وكان لهذه اللعبة أصول وقواعد اخترعوها من

نظر جون الى تيمى بعطف وقال ا

۔ کلا یا تیمی . . لقد فکر لیورئ فی هذا اولا .. انها فکر ته وهو الذی سیدهب .

- ولكننى اربد أن أفعل شيئًا س

ت ستفعل . . ولكنها فكرة ليورئ . من وقال ليورئ وهو يبتسم ابتسامة مشرقة !

- ساذهب . . سأزحن الى هناك . . الآن س

س نعم یا لیوری ۵۰۰ ولکن کن حذرا ۱۰۰۰ لا تدیج احدا براتی ...

- كلا . . كلا . . اطمئن . . سارجع والمبرك . .

ورتض يورى نحو فتحة الكهف . وقبل أن يسل الى هنال

ماذا تفعل ؟ . أن تستطيع عمل شيء بدون موافقتي . . انتي الرئيسة ..

وقف ليوري مترددا ونظر الى جون الذّى فكر .. ليلعب على ظريقتهم .. ونظر جون الى آنجل باحترام وقال الله وقال الله الم

ـ آنجل . . هل من الصواب أن ترسلي ليوري الى المنزل ؟ م نظرت انجل البه وفي نظرتها كراهية ظفولية ثم حنت راسها وقالت أ

م حسنا . . أقول يجب أن يذهب ليورئ الى المنزل . خرج ليورى من فتحة الكهف واختفى . . وقال تهمى وبك في صوت واحدا ا

ماذا يمكن أن أفعل لا ماذا يمكن أن أفعل لا مع ماذا يمكن أن أفعل لا مع وكان عليه أن يفهمهم أن اللعبة سرية ...

وقال ا

ـ كم السامة الآن ؟ س

قالت ایملی:

ب الرابعة والنصف sares

ت متى تدهبون الى المنزل لتناول العشاء لا م

قال بك :

س في السادسة ١٥١٠

وقال تيمي أ

- في الخامسة والنصف . قالت تناماً ان على أن أرجع الي المنزل في الخامسة والنصف لكي أغسل بدى واضطجم قبسل العشاء لانني عصبى واضطجاعي قبل العشاء يهدىء أعصابي مو وقالت ابملي !

- على أن أرجع أنا وآنجل في السادسة لأن أمى ترجع ألى المنزل من مكتب البريد وعلى أن أتناول العشاء في هذا الميعاد من قال "

- تعلمون أن حفظ هذا السير من أهم الأمور م قالت أيملي أ

- تعم ٠٠ نعم ٠٠ نعرف دلك ٠٠

- أن أهم شيء هو الاحتفاظ بهذا السر .. ولا تقعلوا شيئًا غير ذلك ...

قاطعه تيمي وهو يشعر بخجل

ـ و لكنشئ أريد ١٠٠٠

النفذ جون ينقل بصره من وجه الى آخر على ضوء المضباح وهو يود اختيار أحدهم للذهاب الى حظيرة البقر .. ولكنه تصوي الرعب الذى يلاقيه اذا ما ذهب الى هناك .. أيمكنه أن يطلب من أحدهم أن يذهب الى هناك بعد أن يسود الظلام ، ولكن هذا هو السلاح الوحيد الذى يمكنه أن يتحارب به به

وقال !

ـ من يمكنه أن بدَهبَ ألى حظيرة البقر بدون أن يثير شبهة ؟ ، قال بك :

م أنا . . ولن يرتاب في أحدا منه وقالت أيملي أ

م ويمكننا أن ناتى ثانية نور أن أمنى ترجع ألى مكتب البريا بين السابعة والثامنة مساء من والفروض أن تذهب آنجل الم أفراشها في الثامنة وأنتظر عودة والدى ثم أذهب ألى الفراش حوالى العاشرة لكى نستيقظ مبكرين .. وعلى هذا بمكننا الخرويهما ألها العاشرة وكثيرا ما خرجنا ونمنا هنا ولم يعلم (حلا ه

وقال تيمي أ

سيمكننى أن آتى أيضاً من وتوقف لحظة ثم قال أ

معى الدروس بعد العشاء ١٠٠٠ ووالدتى تقرأ لى حتى أنام ٠٠٠ أنا أتيت ربما عرفوا ٠٠٠ و

وسمعوا صوتا . . واتجهنت الأنظار نحو فتحة الكهف ، وا بليورى يدخل وقد بدا عليه الفخر وقال:

- ركضت طول الطريق فى الذهاب والعودة ولم يرثى أحكان. ولم يكن هناك من رجال « البوليس » غير واحد ومعة سيارة .. وقد درك السيارة وأخذ بدون حول المنزل...

وهكذا لابد أنهم صدقوا حكاية ايملى عن الدراجة واعتقد

قال :

سـ شكرا يا لبورئ ٥٠٠٠

مل قمت بالعمل حيدا ؟ به

صر تعم ۱۰۰

وكان الأطفال جميعا ما عدا أنجل متزاحمين حوله منه

م بحسسنا منه هما ما عليكم أن تفعلوه .. وهو أن ترجعوا وجميعا لتناول العشاء ولا تفعلوا شيئا حتى صباح الفد ، ونظر الى بك وقال ا

_ بلزمنى طعام . هل يمكنك ان تحضر لى شيئا من الطعام أ اله قال بك بسرون الطعام أو المعام أو المعام المال الما

ـ بكل تأكيد . . يمكننى أن أحضر أى شيء . . انهم يتركونني إلى كما الساء . . يمكننى أن أحضر لك قهوة أيضا في أناء اله

_ حسنا يا بك . . افعل ذلك بعد أن تتناول عشاءك . . وتحول الى ايملى وقال :

- هل يمكنك أن تقومي بعمل بالغ الأهمية بالنسبة لي أوه،

ب نعم . . نعم . . باجون اه:

من بمكنك العودة أذا مأذهبت والدتك الى الفسراش وأن المحضرى مصباحا كهربيا معك ؟ وهل تخافين أذا ارسلتك الى حظيرة البقس الد

اصفر وجه ايملي وقالت أ

م حظيرة البقر . · حيث · · ·

سنعم . . هناك شيء . . شيء أريد منك البحث عنه . يضاح بك ؛

ــ دعني أنا أفعل هذا ٠٠ أنها فتاة اعدم

وقبل أن تجيب ركضت آنجل اليهم . . بعد أن تركت لويز وي

ــ أنّا التي سَادُهتِ وه لن أدع ايملى العجوز تذهب و مسادهية الى الحظيرة ود أنا الرئيسة عدد

ووقفت أمامهم متحدية . وقالت أيملى أ

م نعم وهذه دع انجل تلميت وده إنني خانفة وود التاري

أخاف من الذهاب الى الحظيرة في الظلام و والدم هناك . والخفا فيش وشبيح مسر هاملتون م

وكانت آنجل واقفة أمام جون . . وأخذت شفتها السفلى ترتجف . .

واستمرت ايملي في كلامها ا

م الشبح . . دع آنجل تذهب الى الشبح . دع الشبح الأبيض يتقدم اليها . .

وصرخت آنجل . . ووثبت مبتعدة . . وجلسنت حيث كانت

- كلا . . لن أذهب الى تلك التحظيرة البغيضة . . أيملى هى التى تلاهب . . تدهب الى الشبح .

وتقابلت عينا أيملى وجون ، وأشارت اليه بعينها وأبتسم جون وقال

مسئا . . ايملى تذهب الى العظيرة . . لقد تقرن هسدًا وعلى تيمى وليورئ أن يفعلا شيئا عدا . . تعاليا الى هنا مبكرين صباحا . . والآن عودوا جميعا الى المنازل . . وكلكم تعرفون . .

وردد الأطفال جميعا القسم . وبينما كانوا يفعلون ذلك تقدم جون وجلس بجانب آنجل ...

ـ النجل ...

ــ أذهب بعيداً ،ه،

ـ يا آنجل العزيزة من هل يمكنك أن تسدى الى معروفا مى حينما تدهب ايملى الى الحظيرة من هل يمكنك أن تحضرى معها وتأتى الى هنا على حين تكون هى هناك حتى أشعر باطمئنان لوجودك

فكر في ذلك لأن تركها وحيدة في المنزل قد يثير اضطرابا ،

-أنا وأئت على أنفراد . .

ب تعسم ٥٠

م وبدون وجود أيملى من أيملى ستد هي الى الحظيرة وربميا ياكلها الشبح ...

س قد يحدث هذان

_ أنا وأنت . . اذن أنا التي تحبها ،

- نعسم ه.٠

نهضت وقالت:

- أنا ولويز .. ساتى .. وسترسل أيملى العجول .. وكانت أيملى تقترب منهما ونظرت اليها آنجل بمكر وقالت ؛ - ارفعنى م

انحنی وحملها . فطوقت عنقه بذراعیها وقبلته فی وجنته مرو ثم نظرت نظرة جانبیة لایملی وقالته ا

__ اننی أحب جون . . اننی أحبه . . وهو يكره أيملي . . قلها ياجون . . قل انك تكره أيملي .

ونظر الى ايملى . وسمعها تقول ؛

- أن جون لا يكرهني .

قالت آنجل "

ـ بل یکرهك ٠٠ قل یاجون ٠٠ قل انك تکره ایملی م

- أنا أكره أيملي منه

وحاول أن يجعل أيملى تنظر أليه . ولكنه ما أن نطق بهــــله الكلمات حتى تركته بخشونة وإبتعدت .

وخرج الأطفال من الكهف ، وفكر وقد شعر بخوف عظيم بالتاكيد لا تصدق ايملى ماقال ، هل بلفت بها الطفولة هذا الحداد ، ها الأيعقل .

وضيع آنجل على الأرض وقال !

۔ ایمــلی 🕶

ولكنها كانت قد خرجت من الكهف وي

وقالت انجسل ا

_ انها الآن تكرهنى وتكرهك . • انها الآن تكرهنى وتكرهك .

وسارعت الى فتحة الكهف ولوحت له بيدها الصلفيرة وهي القلسول؛

_ الى اللقاء باجون الحبيب .. الى اللقاء .. وأختفت منه كانت الساعة السادسة والنصف حينما عاد بك بالطعام ، وأم يكن قد مضى وقت طويل على ذهاب الأطفال ، وكان قد خرج وكشف المؤقع بحدر ، ورفعت نسمة المساء الرطبة روحه العنوية وهدات اعصابه بعد تلك المؤثرات الكثيرة والرعب الذي لاقاه ، واضطجيع على الارض يسمع تفريد الطيور واصوات الحشرات ، وفجاة رأى بك يعدو ناحيته ويداه محملتان بالعلب و «الربطات» وصاح ا

ــ هاٺو ۽ ۽ چوڻ هنه

وكان صوته عاليا يتبين فيه السرور وقال جون أ

ـ بك . . بك . . أن الصوت يسرى في الفـــابات . و وما السمعون في المنزل .

فانخفض صوت بك حتى أصبح همسا وقال السف ياجون . وهاقد احضرت الطعام .

وجلس على الأرض ١٠٠ وعرض ماأحضر من مختلف الطمسام

_ ایمکننا ان ناکل الآن ؟ . . ایکاد أموت جوعا مد ایمکننا آیا قاکسل ؟ .

_ بكل تأكيد . .

وكان بعض الطعام ملفوفا في جريدة لا النسر لا وقال بات السوسة في الصفحة الأولى نشرت الجريدة أن امراة عشر عليها مقتولة ولا حظيرة البقر في منزل بستونفيل . وزوجها الفنان قد هرب من وهناك وصفك وطلب القبض عليك من وقيها حديث عن اجتماع مجلس المدينة خاص بالتصويت عن الفندق . وحضورك الاجتماع مجب أن تقرأها . . لقد جنوا جميعا . . وهم يركضون ويصيحون م

ونظر الى وجه جون الفاضب وقال ا

- ــ آه لو علموا أنك هنا ٠٠
- ـ هل لايزال هناك جندى واحد في المنزل ؟.

- نعم .. وقد اعطوه وصفك كما طلبوا ممن يقابلك أن يقبض عليك .. جون .. أى شيء كا تريد البحث عنه نى حظيرة البقردعنى ابحث لك عنه .. يمكننى أن أنسلل الى هناك بدور أن يرانى احد بل يمكننى أن اخدعهم مدعيا أننى أريد أن أشاهد منزل الرعب ... ثم أدخل ...

وتساعل جون . . لماذا لايفعل ؟ الانه ابن ستيف ؟ . . بالعسكس هذا يساعد ولانه معروف . . ربما لايمكن أن تقوم ايملى بذلك . . وربما لايسمدون بها بالخروج في الظلام اذا كشفوا ذلك .

وقسال

- انك معرف حظيرة البقر ٠٠٠

- بالتأكيد عرفها ..

وأخبر الولد عما يبحث عنه هناك . . وكلمه عن السوارالمنقوش عليه اسم لندا بصفة خاصة وقال:

_ واذا نم تجد شینا فیها فحاول آن تبحث فی ای مکان آخی مل یعلی مکان آخی مل یمکنات آن تقوم بذلك ؟ .

قفز بك على قدميه وهو يقول ا

ـ بالتأكيد يمكنني . . لانخش شيئا . . سـاذهب الآن الى منــاك .

واندفع الى الخارج ، وفكر جون ، ربما يجد بك هناك مايريد ان يجده ، واذ ذاك سيتفير كل شيء ، ، ولكن بعد قليل استبسد به القلق . . هل يمكنه أن يعتمد على أبن ستيف ريتر ؟ ، ماذا يحدث لو أخبر والده بذلك ؟ . ، اذن يكون قد وقع فى فخ آخر . ، لفى عليه الألم . . ورجع أليه مرأى الرجال وهم يطاردونه فى الفابات . . يجب أن يتصل بفيكى ، . الذا لا يفعل ؟ .

وأخيرا رأى بك يعود اليه وعلى أقمة أبتسامة وهو يحمل صندوقا بهن الجلد أحمر اللون ، وأعطاه الصندوق وقال

منا هو ماتریده .. کان هناك قی الثلاجة .. ولم استظع بو آیته فی بادیء الأمر .. لم یكن هناك سوی زجاجة بها شراب ..» و بحثت واخیرا وجدت الصندوق .. و فتحته ورایت السسوان یق .. و وجدت اشیاء اخری .. قیجتن بها الی هنا .. و كان رجل البولیسن لایزال جالسا فی السیارة وهو جورج الذی اعرفه ..» و كان یتناول عشاءه .. ولم یرنی .

اخذ جون الصندوق بأصابع مرتجفة .. ورفع غطاءه وأولًا مارآه فيه السوار وكان كما وصفته آنجل .. وعليه النقوش ... وكانت هناك حلى أخرى: أقراط .. وقلادة .. وغيرها واسترعى أنتباهه خاتم به حجر ثمين .. ماس! ولم يهتم بالحلى وأنما استرعى اهتمامه شيء آخر هو أحد أشرطة جهاز التسجيل وهو خاص بالقالمة وأخذ يقلبه بين يديه فوجد ورقة ملصقة به وقد كتب عليها مندلسون .. بحر هادىء .. ورحلة موفقة .

اخذ ينظر اليه ويفكر . . انه الشريط الذي لم يجده في غرافة بالوس الأسرة . . انه آخر شريط سجل عليه ويستفرق حسوالي نصف ساعة . . وقد سجل عليه حوالي عشر دقائق . . لايزال في نهايته حوالي عشر دوالي عشرين دقيقة لم تسجل .

ادرك في الحال . . أن لندا لم تكتب خطابات حب ولكنهاكانت تستجلها على شريط . . تستجل ماذا ٤ . . محادثات ! وأخذ يحاول أن يتذكر ماسجله عليه من قبل . . منذ حوالي أسبوع .

وسمع صوت بك وهو يقول ا

- جون . . ماهذا الشيء قلم أهو تشريط مكتوب عليه بالآلية الكاتبة ؟ ..

وهكذا وضح كل شيء من لندا لها عشيق من ولكن من هو أما أهو ستيف ريتر اوتناول التخاتم وقحصه من أن الحجر من الماس الشمين من وهناك جواهر في القلادة، أكيف يمكن أن يتحمل ستيقت ويتر نفقات كل هذا أم قطعا لم يكن هو ستيف من وتذكر كلامها الخاص به م

اذن من هو أم واحد من آل كارى مع برأن من هو أم ان برادكان معه في نيوبورك في أثناء وقوع الجريمة مع المستر كارى أمالرجل العجوز المريض مع غير معقول مع اذن هو جوردون مورلند .

وعاد اليه منظر جوردون مورلند وهو يجرئ في الفابات منج اهل القرية . . ويدفع ستيف ريتر امامه .

وبلغ ؟ الهياج مداه . . الشريط في يده . . وكلّ ماعليه ان يفعله هو أن يحصل على جهاز التسجيل ويضع الشريط فيعرف كل شيء اين يمكنه أن يفعل ذلك ا . في منزل آل فيشرز . . ولم لا ؟ . . أن جهاز التسجيل مكسور . ولكن يمكنه أن يصلحه . . نعم مين شيرسل واحدا من الأطفال الى بتسفيلد في الصباح . . وبمجرد أن يدير الشريط سيعلم كل شيء . .

وبدأت الفيوم الملبدة تنقشيع من حواليه وشعر بالخطر يبتعد

وقال:

- بك م اصغ الى . . هل يمكنك أن تلاع رجل « اليوليس » يسمع لك بالدخول الى المنزل ؟ .

أشرق وجه الصبى وقالة أ

ـ هل تريد أن أرجع . . أن أذهب الى المنزل لا

م هل يمكنك أن تفعل ذلك ؟.

سانعم ٠٠٠ بالتأكيد يسمح لي جورج ١٨٠٠.

مان السغ الى من دعه يسمح لك بالدخول الى المنزل أ، هل العراف جهاز التستجيل أ.

- جهاز التسجيل ؟ . نعم هنه.

- أنه في غرفة جلوس الأسرة به اسقطه من النافذة في حواظن الزهون مه ثم أخرج من الباب الامامي كما دخلت وحاول أن تيجالا أفرصة لكي تأخذه من مكانه وتحضره الي هنا به

اقال بك :

ـ وهكذا تجلس هنا وترسل خيلك .. وسوف يقوم بك بتنفيلاً الهمة في للح البصر.

ونهض ثم انطلق واختفى بين الأشيجارين

بجوردون مورلند أوه:

وانتظر على الحسائس الخضراء وهو يفكر في عدوه هذا . . كان متيقنا من ذلك الآن . . كان تأثيره على لند قويا . . كانت تحب الترف الذي يتمتع به والذي حرم جون أياه . وكان يعتمل على ووز زوجته ويخشاها . . ورأت فيها لندا منافسة قوية لاشسك انها برضيها أعظم الرضا أن تسرق زوجها منها وتستفيد بهداياه الشمينة . وربما فكرت في أن يطلق زوجته ويتزوجها بعد أن يطلقها هو . . خون .

وأخذ يرتب في مخيلته الوقائع: قبل أن يصل خطاب آل ريش اليه هددت لندا جوردون بشريط جهاز التسجيل . . طلق روزا . . وتروجني . . والا . . وربما كان ما فعلته يوم عبد ميلادفيكي هو لكي تظهره بمظهر الضعة والنذالة . . فيطلقها . . انهسسا ماكرة لهوت . . ولما رفض العرض الأخير الذي يمكنها من حياة التسرف ووجدت أنه لا فائدة من قبوله العرض اتجهت مباشرة الي جوردون مورلند وقالت : أنت ثرى . لقد أثبت جون نهائيا انه لافائدة منها وأنه لا يصلح لي . . حسنا ، . يمكنني أن اعتمد عليك الآن . . استعان .

ولقد أستعد فعلا . ، أعلن للجميع موضوع ضرب جون للندا بعد أن تشاجرا . ، ولما سافر ألى نيويورك في اليوم التألى وجله بحوردون في تلك الفرصة السائحة وأمكنه أن يقتلها ويلقى التهمة على جون . ، طلب الاسمئنت في الصباح الباكر حينها كان جون لا يزال في ستونفيل . ، أذن أمكنه أن يرتكب جريمته ثم بعدذلك بسافر ألى نيويورك .

هذا كل ما حدث . . وكل ما عليه الآن أن يعمله هو أن يحصل على جهاز التسيجيل ويصلحه وبذلك ينتهى كل شيء.

وعاد بك في أقل من تضف ساعة وهو ينحمل جهاز التسجيل ويصفر بمرح . وفجأة توقف عن الصفير وقال أ

م كان جورج جالسا فى العربة بدخن سيجارة . وقلت له الله منتضف الله المراسة منزل الرعب أ. قال انه سيمكث حتى منتضف الليل . وتراهنت معه على اننى استظيع الدخول الى المنزل وحدئ واجول فى حجراته بلا خوف فضحك ورمى لى المفتاح .

قحص جون الجهاز بدقة . . لم يتلف . . هل هنسساك ليابو الهربى في منزل آل فيشرز بعد أن تركوه عدة شهور ! سيرسل حال الأطفال غدا ليتيقن . . غدا يمكنه أن يسمع الشريط في منسزل آل فيشرز . . فيعرف منه

وأستمر بك يتكلم ا

ما رأيك ؟ . . فقت النافذة . . والقيت الجهاز برفق . . واغلقت النافذة وتخرجت من البسباب الأمامي وذهبت الى جبورج وقلت : الآن ما رأيك ؟ . . لقد مكثت ما يزيد على خمس دقائق جست خلالها كل مكان في المنزل . . فما رأيك في الرهان ؟ . فأعطائي السئت الذي المنقذ النول . . وها المجهاز من حوض الزهور . . وها قد أحضرته لك . .

وكان وجه بك الأحمر يطفح ابتساما وانتصارا ، وقائل أ مد مد من تريد أن أذهب ثانيا يا جون ؟ . يمكننى أن أفسل مد أراهنك أنه يمكننى أن أفعل من

نظر جون الى ساعته وكانت قد تجاوزت الثامنة وقال ا ـ كلا يا بك . . ان ما قعلته يكفى . . يحسن أن تعسود الى اللنزل . . لا يجب أن تخاطر أبدا .

ـ ولكن يا جون .

- كلا يا بك . اشكرك كثيرا جدا . . انت ظريف . . انت ظريف و التعظيم ولكن الآن يحسن أن تذهب الى المنزل . . وساراك قددا واحضم لى الفظون .

لم يكن في حاجة الى ايملى الآن . هل يطلب من بك أن يققع المام المنزل آل جونز ويخبر البنتين بالا يحضرا ، تحسس الا يبعل المجلل عن ناظريه . . وتذكر رحيل ايملى عن الكهف وهي غضبى . . ويجب أن يصلح الأمور منع ايملى .

و كما ذهب بك أخذ جهاز التسجيل وعلبة لندا الى السكهف م وكان المصباح قد انطفأ . . فوضع الجهاز والعلبة في ركنواضطجع على فراش ايملى في الظلام .

وبدا له الوقت طويلاً . . وثم يحتمل الانتظار حتى الصحاح الاصلاح الجهاز . . وصفا تفكيره الآن . . هل يملكنه أن يدفع اتهامات رجال البوليس بما سيسمعه في الشريط ؟ . ماذايثبت؟ . إنه يثبت العلاقة بين جوردون مورلند ولندا . . ولكن هذا قد يكون دليلا ضده . . ربما يعتبره الكابتن جرين كدافع آخر لقتله زوجته وشعر بالقلق يعود اليه . . هذا مالم يفكر فيه .

وتضاربت الافكار في مخبلته . وسمع أخيرا نعيق البومة . . وسمع مع اخيرا نعيق البومة بلاميع صوت آنجل وهي تقول ، جون ، حبيبي جون . . ها النت هذا . . يا حبيبي جون ؟ .

۔ اننی هنا .

ولم یکن بستطیع آن بری شینا فی الظلام و

وقالت آنجل

- ایملی . . انیری المصباح . ولم تفعل ایملی فصاحت آنجل بصوت آمن ؟

- ايملى . . انيرى المصباح . . الم تسمعيني لا قريد جميعا إن تنيرى المصباح . . الأمر أيتها الأمة .

إحس بها جون تمر بجانيه ، ثم اضىء الصباح ، وكانت انجل وانت انجل وانت المنت بعض اللعبب، وابتسمت واقد المسكت ببعض اللعبب، وابتسمت لجون وتقدمت والقت باللعبب بجانب لوبر وقالت ا

معك ومع لوين منه وتدهيب العلى الليل معك ومع لوين منه وتدهيب ايملى الى هناك ويأكلها الشبيح.

ونظرت الى جون وطوقته بدراعيها وقالت "

م آه م أنا أحبك كثيرا م أحبك م أحبك م أحيك به أنه أحبك ونظن البهما واتت أيملى بالمصباح ووضعته على الأرض م ونظن البهما وجون بقلق وكان وجهها جامدا وقد تحاشت نظراته و

وقالت:

منى أن أدهب الى الحظيرة الآن لا لقد الحظيرة الآن لا الحظيرة الآن المناهدة التناهدة التناهدة



وقالت آنجل ؟

- نعم . . اذهبي الآن . . الآن اله

إقال جون أ

م حسنا يا ايملى . . الاحاجة بك اللذهات . . لقد احضر لى بك الطعاما . . وكان يعرف رجل « البوليس » وبدأ لى أن الاسهل أن الدعه يدهب . . وقد أتم كل شيء » و

وبدون أن تنظر اليه قالت ا

_ ولكنك قلت اننى أنا التي أذهب س

م تُعم م وأنا آسف ، • ولكننى فكرت أنك ستسرين تعالم

- ولكنك قلت أننى أنا التي أذهب من إخترتني من قال :

- ایملی . . یا حبیبتی ۱۰۰

عبر خت آنجل:

- لا تقل يا حبيبتي م. لا ٥٠ لا ٥٠

۔ آیملی ۔

- انها ليست حبيبة أحد روزه اننا نكرهها من اثنا تكرهها مو وهي النها للم وهي لا يمكنها ان تدهيب الى الحظيرة وترى الشيخ لانها جبانة مع يصتفسد كل شيء من ولهذا ارسلت بك لأن ايملى جبانة غبية ما

وبدأت آنبجل ترقص بجنون مه

وافجاة انزاح قناع الجمود عن وجه أيملى فارتجف فمهاو فقلك السيظرة على أعصابها وهطلت الدموع من عينيها وقالت .

م لا يمكنني أن أحتمل كل هذا مه لا يمكنني . . هذا كثير مها وددت لو كنت ميتة .

واتبجهنت ناحية فتحة الكهف ١٠١٠٠

اندقع جون وراءها وهو يصيح

ــ ایملی میه

ولكن قبل أن يصل اليها اضطن آلى أن يتوقف بعد أن سمع

ـ لقد لأهبت .. ذهبت أيملى العجول .. لا تذهب وراءها منه الياك أن تذهب . اذا ذهبت فسأقول كل شيء .

تجاهل جون تهديدها واندنع نحو فتحة الكهف . . واستهرت النجل تصبح :

ـ سأخبرهم .. سأذهب اليهم .. سأقول لهم أين هو جون هاملتون الشرير .. سأصرخ .. هناك رجل بوليس في المنزل المناصرخ وسيسمعني «

وانقطع صراخها فجأة حينما اندفع جون الى الخارج وأخسالًا يبحث بين الأشجار ، وسمع صوت مفتاح دراجة ايملى وهى تفتح القفل لتسير وهمس أيملى ، ايملى ، انتظرى ،

والدفع ناحية الصوت ، وأمكنه أن يرى أيملى بوضوح وتقدم منها ووضع بده على ذراعها فدفعت بده بعيدا بعنف وقالت أ

_ لا تمسئى .

ــ أيملى . . يا أيملى الحبيبة . .

وأمسك بالدراجة . وتركها فسقطت . ثم طوق بلراعيسك

_ ایملی . . لا یمکن أن تصدقی شیئا من ذلك . . أنت تعرفین أننی أحبك . . وانت تعرفین أننی أرسلت « بك » لاننی وجدت هذا أسهل . . لاننی بكلامها!

اخدت ايملى تبكى بياس وقالت ،

ـ انت تكرهنى . . لقد قلت ذلك . . قلت انك تكرهنى وجه وكنت احاول ان افعل اشباء مفيدة وس ضمها البه بشدة وقال:

- انت تعرفین لماذا قلت ذلك مه قلته بسنب آنجل مه اضطررنا ان نفعل كما تقول مه الا ترین امه بمكنها ان تفسد كل

ضفطت ايملى بوجهها على صدره وقالت أ

ـ انتى أكرهها . ولكن هذا غير صحبي . واننى أحبها والكننى أكرهها الأنها قالت : جون يكرهك . و أيتها الأمة الفيية و النهى أكرهها وأود قتلها .

م ولكن هذا آن يستمر ظويلا يا ايملى . . كل شيء يتوقف عليك . . اعدك بدلك . . دعيها عليك . . اعدك بدلك . . دعيها تفعل ما شاءت . . سينتهى كل شيء غدا . . انها شريرة حسود وضيعة . . ولكن . .

واذ ذاك سمع صرخة حادة دوت بجانبه فترك ايملى مرتاعا وقد غطى وجهه العرق البارد . . ووجد آنجل بجانبه فامسك بها ووضع يده على فمها قبل أن تصرخ صرخة ثانية . وأخذت تناضل بين دراعيه وقال :

- بسرعة يا أيملى ٠٠ أرجعي ألى الكهف ٠

_ ولكن رجل « البوليس » .. لابد انه سمع .

وبينما هو يرفع آنجل المنخبطة بين ذراعيه ويتجه نحو الكهف سمع نعيق بومة فعرف انها ايملى وسمعها تقول:

م سيسمع نعيق البومة فيظن أن ما سمعه صوت أرنب أو تعيق بومة . . اتبعنى . . لنرجع الى الكهف .

الملى كما كانت .. وكانت آنجل لا تزال تتخبط بين ذراعيه .. واتجها نحو الكهف .. ودخلا .. وتركها وقد صارت كالقطة الهائجة .. وأخذت تصيح :

_ لقد قلت اننى حسسود شريرة . . لقد سسمعتك . . غدا ساتخبرهم . . لا يمكنك أن تمنعنى . . سارجع غدا . . وستعلم أمنى . . ساخبرهم جميعا . . ساقول أن أيملى تخبىء جون في الكهافت .

نظر اليها جون وارتجف . . لابد انها تعنى ما تقول . . وستفعل ذلك وهي في ثورة غضبها . . ولا يمكن أن تبقيها ايملى بالقوة . . ويقهما اخترعت ايملى من حكايات فلن تقبل مسز جونز اختفاء ابنتها آلت السابعة من عمرها . . اذن لابد أن تذهب آنجل الى القرية على . .

وظل صوت انجل يدوى فى جميع أرجاء الكهف وهى تصيح المساخيرهم وروه سأخبرهم وروه

وكانت ايملى تقف هادئة بجائبها والعجاء نظرت الى جون ثم الى آنجل الى آنجل الى آنجل وقالت أ

ــ لن تفعلی ذلك .٠٠٠

من سافعل . . وستدهن با زجون آلی السبجن و تمکث فیه بستوات به

_ كلا . . لن يدهب احد الى السنجن منه

وضمحكت أيملى وركضت الى لوين وأخذتها وأخذت باقي اللعب وقدهتها الى جون وقالت أ

- احتفظ بها ٠٠٠ لا تدعها تأخذها ٠

قفرت انجل على قدميها والدفعت نحو ايملى التى قالت الله مد مد ولكنك لن مد سنعود غدا الى المنزل حينما ينتشر الضوء . ولكنك لن الخبرى احدا لان جون سيحتفظ بلويز وبباقى اللعب . واذا قلت اللمة قسيمزقها وسيخرج عينى لوين منه

ناضلت آنجل وقد بدا الرعت على وجهها وقالت أ

- كلا ٠٠ كلا ٠٠ اعظوني لوين ٠٠ أعظوني لويو ٠٠

م سيحطمها جميعا ، ولكن أذا فعلت ما نقول ألى فلن يفعلن م اقسمى بلويز ألا تفعلى مده

انهارت آنجل وقالت !

مد ساقسم . . ساقسم بلويو ١٠١٠

wer femmes -

م اقسم بلوین اقتی ان اخبر احدا سه

م وستتركين لويو وباقى اللعبب منع جون . . واعلمى انات ادا معنات في قسمك فسيحظمها جميعا منه

وكانت آنجل تنتحب بياس مده ثم اتجهت نحو فراشها منه وتحولت ايملى نحو جون وقد أضاء وجهها بنور الانتصار وقالت أ لل مدا ارجعها الى صوابها مدهها تذهب الى فراشها مولتنم بجانب فتحة الكهف لئلا تذهب م

وشعر جون بالراحة وطفى عليه شعور الشكر وعرفان الجميل الإيملى ولعملها العجيب . وأخذ يفكر في هدوء . سيصح الجهان وسيفلت من الشرك وقال !

مر لنتم الآن صح

س ويجيت ذلك يوره

ودهيب ايملى الى انجل وقالت !

ب ساشاطرك قراشك مدر وسننام معا يد

وكانت عينا آنجل قد تورمنا من البكاء ١٥٠٠ وقباة ظوقت عنق النجات الجناء الموقت عنق

ــ أيملى ٠٠ أيملى ٠٠ أن يؤذي لويزا ١٠١٠ اليس ذكذلك لا الم

ـ ظبعا لن يؤذيها ما دمنت لا تتكلمين س

علم من أن اتكلم من اكره أن اكون شريرة من آه من اكن من الكن الكان الله من الكن الله من الله من الكن الله من الله

م حسنا یا آنجل . . نامی :ه:ه:

وأعدت أيملي قراش جون بجانب فتحة الكَهَفَّ من وقالت أ

- يعصس أن تحتفظ بلويز واللعب الآخرى معك . . أنها تنوي أن تحسن أن تحتفظ بلويز واللعب الآخرى معك . . أنها تنوي أن تكون طيبة . . ولكننا قد إلا تعتبد على هسادًا منه ها الطفيع اللصباح الآن أ ..

+1+ pai

وساد الظلام . . وأضطجع نجون وقد أحتضن لوين واللعبي ..

- زجون مده

- تعم یا ایملی دور

_ جلست بجانبه وقالت ا

أنا أسفة . . لم أكن أقصد وو

ضغط على بدها وقال ا

تانن اهده

م حون ۱۹۰۰

س تعم با ایملی ه·ه

ن أنا احيك مند

وخرجت الفتاتان ، وأحنفظ باللعب ، ثم تركها في الكهفتا وخرج ، ولم تكن الشسمس قد أشرقت بعد ، ووجد ينبوع مام ففسل وجهه واستعاد نشاطه ،

وكانت لحيته قد طالت ٠٠ وتمنى لو يحضر بك ويحضر له الموسى من المنزل ٠٠

لو علم جوردون من الأطفال أن بك قد وجد علبة بها جواهن ومعها شريط تستجيل مع ماذا يحدث ؟ الله

وراى شيئا يتحرك وسظ الأشجار فارتمى على وجهه مختبنا أقراى بك لا ببنطلونه ١ الازرق فوقف وقال بصوت منخفض ا

- بك D

ورآه الولد .. وتقدم منه وهو يلهث ؛

- آه ٠٠٠ جون ٠٠٠ لقد احضرت لك فطورات ١٠٠٠

_ هل هناك أخيار ؟ رم

المستر مورلند ، ظل يصيح طول الليل : هل هناك الحبار ؟ في الدا لا تواصلون البحث ؟ من

وتناول جون فطوره مهم

اذا ما أذاع تيمى أن الأطفال قد وجدوا علبة بها جواهر واشرظة الله منزل آل فيشرز فسيعرف جوردون مورلند أن لما أكائت تحتفظ بأشيائها في منزل آل فيشرز فيندفع الى هناك وهذا واذا ذهب جون الى هناك ومعه شاهد .. ويمكن أن يكون ذلك الشاها أفيكي .. بهذا يمكن أن ينصب الشرك ، ويمكن أن يخبىء العلية هناك كطعم .. ولكن بدون شرظ من أذ بهده

وتحول جون الى بك وقال !

- انت تعرف الشريط الذى فى العلبة والذى ظننتسه شريط آلة كاتبة . . هناك فى الاستديو بجوار الاسطوانات وقطع القماش بستة أو سبعة من هذه الأشرطة . . هل يمكنك أن تجرى وتحضر واحدة منها بدون أن يراك احد ؟ .

- ـ بالتاكيد أقدر . . هل أذهب الآن ؟ ..
 - ۔ نعم ۔

واندفع بك الى الخارج.

مادام سيدهب الى منزل آل فيشرز فالأفضل ان بكون ذلك قى الليل ، ويكون جهاز التسجيل قد اصلح ، ويمسكن ان يستعمل الشريط مع فيكى فى منزل آل فيشرز ، وبعسد ذلك سيعرفون ان جوردون قد أتى للبحث عن العلبة حينمسا يخبره تيمى ، ولكن هل يمكن الوثوق بتيمى ؟،

وسمع صوتا ورأى ليورى الذي قال 3

- ۔ اننی جئت . .
- أهلا ليورى ·

- لقد ناخرت ، والسبب أننى ذهبت الأحضى ويه ويكنه الله بمكنه أن دهبت أولا الى منزل تيمى لكى بجتمع ونأتى عا ولكنه الا بمكنه أن يأتى ، لقد قالت والدته ذلك ، قالت أن عنده حمى الأنه لعبب كثيرا أمس ، وهو راقد في الفراش ،

وحنى رأسه بأشف ورفعه ثانية وقال:

- ولذا لا يمكنه أن يأتى .. وهي تقول أنني يمكنني أن أراه أفي موعد تناول الشباي أي في السباعة الخامسة حينما يتحسن فأذهب اليه واسليه كما تعول.

وفك « ربطة » أتى بها ومعه وقال:

ــ لقد أحضرت لك بعض « السائدو تشات ، م

أنزهج جون . . ولكنه فكر وعاد اليه الاطمئنان . يمكن أن يقوم ليورى بما أراد أن يقوم به حينما يزوره في الساعة الخامسة يمكن أن يخبر تيمى بموضوع العلبة والجواهر والشريط حينما يكون بجوردون موجودا . . والأفضل أن يعطى كلا من الأطفال « دلاية »

عين السوار يقول أنه احتفظ بها ليلعب بها . وفي كل منها حرف من اسم لندا . اذن فلا حاجة لحضور تيمي .

سيحمل لبورى الطعام . . أما فيكى ١٥٠ وقال:

- ليورى .. هل رأيت مسن كارى هذا الصباح ؟.
- _ نعم .. لقد أتت الى المطبخ وأنا أعد « الساندوتش » س
 - _ هل قالت انها ستخرج هذا الصباح ؟ .
- م سألتنى عما سأفعل فقلت أننى سأذهب ألى الفسابة مم القمدحت نشاطى وقالت أنها لن تخرج وستستريح وتقسرا طول النهان م هذا ما قالته م

وهكذا . . ستكون فيكي هي الشاهدة .

وبهذا يعد الشرك .

ورجع بك ومعه الشريط ، وقال أن رجل البوليس الحدين الذي أخذ مكان الاول لم يره ، ورجعوا الى الكهف ثم رجعت ايملى وانجل ، وكانت آنجل صامتة ، واتجهت نحو اللعب وأخلت لويز ووضعتها على الأرض وجلست بجانبها ،

والآن عرف جون ما سيفعل تماما . يجب أن ينظم الأطفىال ويحدد لكل منهم عملا . . أحصى ما يلزمه لاصلاح الجهاز وكتبه في ورقة وأعطى بك النقود وأرسله مع ليورى الى بتسفيلد لشرائها واقال لبك:

ــ اعظه الورقة وقل ان والدك هو الذي أرساك .

ولا ذهب الطفلان أخرج الشريط من علبته الجلدية ووضعه في بحيبه ، ونزع الدلايات من السوار ووضعها في جيبه أيضا ، وقرن أن يكون المخبأ خارج منزل آل فيشرز في الحديقة ،

واختار أيملى لكى تعد الشرك ، وأوضح لها ماتفعله وهو أن لنظبىء الصندوق فى وسط الاشجار المسلقة فى شرفة المنزل وأن تختبر النور لتتبقن أن التبار الكهربائي بالمنزل ،

أعاد تعليماته عليها وأخذت العلبة واندفعت خارجة من الكهف. وبينما كان الأطفال الآخرون هناك لم تنظر آنجل اليه ولكن وحينما خرجوا تركت لعبها واقبلت اليه وقالت:

- الا تزال غاضيا منى 3.

- يا آنجل ٠٠ لست غاضيا ١٠٠

س لست الرئيسة بعد . . أنها أيملى الم

س يمكنك أن تكوني الرئيسة إذا أردت مده

- أيمكنني ؟ . . أيمكنني ؟ .

وابتسمت وقالت أ

- ایمکننی اذن ان افعل شیئا مثل الآخرین ؟ الکل بعملون م - یمکنك آن تمکئی معی وآن تخرجی معی و تنتظیری رجوع

الآخرين .

.. 01 --

وخرجا معا وجلسا على صخرة وقالت آنجل أ

- اننی احبك .

- وأنا مسرور بدلك ،

- ولم أهتم حينما القيت لوين وميكى والبقرة في الوحل به

ـ انا آسف یا انجل .

وأبتسم لها فتأثرت وقالت؟

- يا حبيبي جون .

س تعم يا آنجل .

ما المكنئي أن أحضر لويز وميكي والبقرة ألى الخارج معي في ضوء الشمس عمر المنارج معي في ضوء الشمس عمر المنارج معي المنارج المنار

- ela k 2.

ذهبت راكضة تجاه الكهف ، وفكر جون ، سيعود الاطفالعنا الظهر ، وفي الساعة الرابعة سيرسل رسالة مع ايمني الي فيكي يظلب منها ان تقابله في منزل آل فيشرون ، وسسيتسلل خلال الشجار الفابة حاملا جهاز التسجيل وينتظرها ، وسيدهب ليورئ الي منزل آل مورلند لينصب الشرك ، ولن يره أحد وهو يتسلل بين الاشجار برغم ان الضوء سيكون كافيا الرؤية ،

وقطع أفكاره عدم عودة آنجل . قفز يتلاعب به القلق والخوف وركض نحو الكهف . . ودخل . ولم تكن آنجل هناك . . ولم تكن اللعب هناك . . لقد ضحكت عليه وتففلته . . هربت بلعبها .

لكم كانت طفلة ماكرة خادعة .

وشعر بالخطر العظيم يحدق به . . وشعر بألم فظيع . . وخرج

بين الكهف والدفع يجرى بين الأشجار . وأمكنه أن للمح آنجل وهي منهسكة بلعبها تختفي وسط الاشجار .

خفق قلبه . والدفع وراءها . . وهناك على مقربة من منزله وأى رجل البوليس الحارس . . ركض الى هناك غير محاول أن يخفى نفسه . . وكانت على بعد باردات منه وهى تجرى نحوالمنزل.

وفى ثوان أمسك بها ، ولكنه قبل أن يفعل ذلك كانت قسان مرخت صرخة مدوية ، . وفعها عن ألارض ، ووضع يده على فمها أفسقطت اللعب وتناثرت على الحشائش ، ورجع يجرى حاملااياها وسط الاشجار وهو يلهث وقد تصبب جسمه عرقا ، وارجعها الها الكهف ثانيا ،

وبعد دقائق وهو يحاول تهدئتها رجعت ايملى وقالت

ـ كل شيء على ما يرام . . والتيار الكهربي بالمنزل . . لقلا تركت النافذة مفتوحة وعملت كل شيء .

قال:

_ ايملى .. لقد حاولت آنجل الهرب باللعب .. وامسكتها بيدى في المنحدر قرب المنزل .. ولكنها صرخت .. ولابد أن رجل البوليس قد سمع الصرخة .. واللعب هناك .

_ وهكذا تركتها تهرب . . لقد حذرتك .

ـ اسرعی یا ایمـلی . . واحضری اللعب . . واذا کان رجل البولیس هناك . . قولی له ای شیء .

ـ حسنا . . سأذهب بسرعة .

واختفت . وبعد عشر دقائق رجعت حاملة اللعب وقالت السيء على ما يرام . . لقد أحضرتها .

وألقتها على الأرض . . وصرخت آنجل وقالت أيملي !

- ورجل البوليس . . كان هناك . . وكانواقفا ينظرالى اللعب وقال : ما هذا لا . لقد تشتاجرت انا وآنجل بسبب هذه اللعب . » وكل شيء على ما يرام الآن وقد صدقنى م

وعند الساعة الثانية عشرة ونصف الساعة رجع الأطفال ومعهم الادوات اللازمة لاصلاح الجهاز ، فثبتها جون في جهاز التستجيل عسيكون كل شيء على ما يرام بعد كل ما حدث ، . حتى آنجل

قد هدات بعد أن أخذت لعبها الى ركن هنالة . وتناولوا الفداء وبدأت الآن مهمة ليورى . وأصرت ايملى على أن تبقى لكى تحرس آنجل وبذهب بك الى فيكى ووافق جون ، وعند الساعة الرابعة أرسله ، وبعد دقائق قلبلة التقط جهاز التسجيل .

وقال:

- حسنا با ایملی ، ، واقبی آنجل ، ، وانت با لبوری تعرف ما ستفعل ، ، تذهب من هنا فی الساعة الرابعة والنصف حسب ساعة ایملی ننصل الی منزل آل مورلند فی الساعة الخامسة ، واذا قابلتك مسر مورلند علی الباب وایس المستر مورلند قل ان لدیك رسالة خاصة من آل كاری الی المستر مورلند ،

ـ ان يأتي اصيد السمك غدا .

- نعم . . وحينما يأتى وتؤدى الرسالة تكون قسد اخرجت « دلاية » السوار وأخذت تلعب بها . . وتأكد أنه يراها . . امسكها بيدك بحيث تكون ظاهرة . . هل فهمت ؟ .

ابتسم لبورى وقد نظر الى « الدلاية » وهى فى كفه وعليها بحرف « ل ل » وقال:

- أنها أكبرها جميعا .

ـ تعم يا ليوري . .

وقف جون ينظر ألى الاطفال . كل شيء معد تماماً . . لم ينسئ شيءًا . وخرج من الكهف حاملا جهاز التسمجيل .

وحينما اخذ يمشى وسط الفاية بدأت الشكوك تساوره ، هل التوقيت مضبوط ؟ . ، ان منزل آل كارى اقرب الى منسزل آل فيشرز من منزل آل مورلند ، يجب أن تكون فيكى هناك قبسل جوردون بحوالى نصف ساعة هذا اذا اتى جوردون فى الحسال ، . ، كلا ، ، ان التوقيت مضبوط ، يمكن ان يسمع فيكى الشريط أولا وهذا يكفى ، . ثم يأتى جوردون بعد ذلك ،

استفرق وقتا أطول مما كان بنوقع وهو يتسلل وسط الغابات متجها الى الجزء الخلفى من منزل آل فيشرز حتى وصل ألى هناك، وكاز المنزل مهجورا . فذهب مباشرة الى سلالم الشرفة المسوة بالأشجار المتسلقة واختبأ فيها . وكان الصندوق هناك . وكانت

قَافَلَة غَرَفَة جِلُوس الأسرة مقتوحة قليلا كما تركتها أيملى فقتحتها بسهولة وقفز الى غرفة جلوس الأسرة . وكانت النوافذ الامامية للمنزل تطل مباشرة على الطريق . أنه يعرض نفسه للخطر اذا ما سمع احد المارة صوت الموسيقى . ولكن ليس هناك مفر من المخاطرة . ، لن يستمر هذا طويلا .

وضع جهاز التسجيل على « بيانو » هناك وأوصل التيارالكهربى به . وكان قلبه يخفق كجناح الطائر حينما أخرج الشريط من جيبه ووضعه في الجهاز وأدار المفتاح فأخذ الجهاز يهدر هديرا خفيفا ولكن لم يسمع صوت .

صدرت منه لمنة ، يجب أن يصلح الجهاز ، ولكن كيف ؟ م قطع التيار ووضع الجهاز على الأرض وأخذ يفحصه بقلق شديد ربما أدت سقطته من النافذة الى عطبه ، أنه يحتاج الى مفك . م لابد أن يكون هناك مفك في منزل آل فيشرزا .

أسرع الى الطبخ ، آين يضعون ادواتهم ؟، فتح الأدراج ولم يجد شيئا ، ركض الى غرفة « الخزين » ووجد فى ركن منها صندوقا ووجد مفكا فاخده واسرع راجعا الى غرفة جلوس الاسرة نظر الى ساعته ، كانت الخامسة والربع ، ستصل فيكى فى اية لحظة ، ، أن الأمر يكون خارجا عن ارادته اذا لم يصلع الجهاز فى الوقت المناسب ، وانهمك فى العمل كانه محموم ، وانتابه القلقا وهو ينظر الى ساعته ، الخامسة والخمس والعشرون دقيقة ، الخامسة والنصف لقد نصب ليورى الشرك فى منزل آل مورلنا منذ نصف ساعة ، ماذا حدث لبك وقيكى ؟، ماذا يحدث لو ان أفيكى غيرت رأيها بعد الحديث مع ليورى وخرجت فلم يجدها ؟ « واكتس وجهه عرقا ، لماذا لم يتأكد من مجىء فيكى من قبل ؟ «

ماذا يحدث لو أن جوردون وصل اولا! او

ونى الساعة السادسة الاثلثا أعاد اتصال الجهاز بالتيار وقلا أصابه اليأس وبدت خطته فاشلة .. ماذا لو أن فيكى قد فقدت الثقة به وأصبحت عدوة له أيضا .. وحتى لو حضرت أين يقفان يحيث لا برأهما جوردون! ربما يكون ذلك وراء الستار السدل على

النافذة الخلفية التي تظل على الشرفة المختفية وسيسقل النباتات

الساعة السادسة الا ربعا .. أن هناك خطأ نيقن الآن من ذلك .

وسمع صوتا صادرا من بعيد في القابات وراء المنزل وتكرن الصوت . وخيل اليه انها صرخة رجل . . ركض نحو النافذة امكنه أن يسمع بوضوح الآن . . هناك بقرب منزله سمع رجلا بصرخ . . وآخر يصرخ ايضا . .

أهى القربة ثانية ؟ . أهو سنيف والقروبون ؟ . المعلم ! مر وسمع صوتا خافتا يقول:

ـ مستر هاملتون . . مستر هاملتون . .

وسمع وقع خطوات سريعة فاختبا وراء الستارة ورأى ليورئ قادما نحو المنزل وهو يقول ؛

- مستر هاملتون . .

اظهر نفسه عند النافذة فتسلق ليورئ وهو بلهث وقد ظهن الحزن على وجهه وقال:

۔ یا مستر هاملتون . . یا مستر هاملتون . . خاب کل شیء و سلق النافذة . وامسك جون بذراعیه ورفعه الی الفرفة . وکان لبوری بلهث وقال:

۔ لقد ذهبت كما قلت لى . . وفتحت مسئ مورلند الباب ولكن قبل ان أتمكن من ايصال رسالتي قالت:

- ادخل . ادخل كلنا هنا وعندنا حفلة . واخدتنى الىغرفة جلوس الأسرة وكان تيمى هناك معهم ، كانوا جميعا هناك ، مستن كارى ومسر كارى ومسر كارى الوالدين . كانوا جميعا هناك يشربون الشاى . وكنت مهسكا بالحلية الدهبية الصغيرة فى يدى كما قلت لى . ولم اكن اعرف ما أفعل ولكننى أظهرتها ، وذهبت الى تيمى وكان المستر مورلند هناك واعطيت تيمى الحلية الذهبية وقلت انها له واننا وجدنا الصندوق فى الشرفة بمنزل القيشرز مع الحلى الأخرى والشريط الذى يشبه شريط الآلة الكاتبة وأخذ تيمى الحلية وأخذ تيمى الحلية وأخذ تيمى الحلية وأضطرب وقال :

هل وجدتها حقيقة أم أنها جزء من اللعبة ... وأضاف وهو مضطرب ... أيضا :

- لقد قمن بنصيبى فى اللعية موقد مكثت فى المنزل ولم إخبر احدا كما قال جون . . فوقف المستر مورلند مضطربا وقال حون ا . ما هذا ا ا من عون ا . هل يقول جون ا . ما هذا ا ا من

ونخاف تيمي وأنا مه

سولم تكن غلطتى . . لقد نعلت كما قلت لى بأمانة رور ورسم على خاف . . والجميع تزاحموا حوله وهم يقولون . وجون رور الله ماذا تعنى بجون ق . وبكى . . جلس هناك وبكى . . وأخذوا يتكلمون معه فأخبرهم بكل شيء . وبالكهف . قال أن جون في كهف آنجل واند فعوا جميعا وتكلم مستر كارى الوالد بالتليفون منع والد بك . وسمعته وكان تيمى يبكى . وكان المستر كارى يقول في التليفون تعالوا في الحال . . جون هاملتون في الفابات ويه ولم انتظر دو والم انتظر المناه واخذت دراجتي وهاندا قلا

دوت صرخة أخرى فى الفابات ، رجع الكابوس ثانية واختفت أفيكى من الصورة ، مستيف وأهل القرية فى طريقهم الى الكهف وسيجدون آنجل هناك ، العدوة من وستقودهم آنجل الى منزل آل فيشرن . .

ولكن جوردون سمع الحكاية وسيتسلل بالتأكيد في أثناء الفوضى وبأتى بأية ظريقة .. وهناك شاهد من ليورئ سيكون الشاهد .. وكانت الضيحات تدوى في الغابة .. قارتمي على الأوض وربطم آخر مسمار في الجهاز وقال ليورئ من

ـ يا مستر هاملتون ٠٠ هل فعلت صوابا ١٠

ـ نعم يا ليورئ . . انها لم تكن غلطتك . . ه

ورفع الجهاز الى « البيانو » ثانية منه والما اشراع أفى ابتسال التيار تصلبت أعضاؤه أفجأة فقد سنمع صوت عسيارة قادمة في الطريق الخارجي من

رجرى الى النافذة الأمامية مع ليورى وخبا الطفل بين الستاني وقال له ؛

سراقب ما يقمل يا ليورئ .. أن هذا أمر بالغ الأهمية ... وازداد صوت السيارة القادمة ارتفاعا . ثم ظهرت في الطريق وكانت سيارة آل كارئ القديمة .. ووقفت وقفزت منها فيكيوبك واشعر جون بارتباح عظيم وجرئ الى الباب الأمامي ناحيتهما ... قال بك :

وكان القلق يبدو على وجه فيكي وقالت ؟

- بجون ١٠٠٠

اقال:

س أسرعى من نصعى السيارة في مكان بعيد عن الأنظار م ثم

وقفت لحظة تنظر اليه متفرسة . . ثم اسرعت الى السيارة وساقتها ودخل مع بك المنزل . وفي الحال رجعت فيكي تجرئ ودخلت من الباب الأمامي واغلقته وراءها وقائت !

س لقد خياتها وسلط الأشهان .. جون .. لقيد ذهبوا الى الكهف ...

- اننى أعرف . . ليورى أخبرني -:

س وكنت هناك طول الوقت مع الأطفال ..

أخبرها بكل شيء على حين نظراتها مثبتة على وجهه . وكانت أصواتهم تسمع من بعيد . و هل وصلوا الى الكهف ؟ . . وهـــل أخبرتهم آنجل ؟ . . وهـــل أخبرتهم آنجل ؟ . .

وقال جون ا

- سياتي من أجل الضندوق من يا فيكي وستكونين الشاهدة - جوردون ؟ .

- أعتقد أنه جوردون ٠٠ ولقد ٠٠

قاطعته بصوت حاد: اسمع ٠٠ أن السيارة قادمة ٠٠

سمع هو أيضا وقال:

ـ بسرعة يا ليورى .. ويا بك . امكنا عند النافذة الامامية ولا تدعاه يركما .. بسرعة ..

واخذ فيكي الى النافذة الخلفية التي تطل على الشرفة المفطاة بالأشجار . . وكان اضطرابه عظيما .

وبعد ثوان توقف محرك السيارة . . طبعا لن يأتي بهسا الى المئزل . سيترك السيارة بعيدة في الطريق كأنما كان قادما لينضم للجماعة ثم سيتسلل بين الأشجار .

وكانا واقفين ، متصلبين بجانب الجداد ، وقد جعل الصمت المطبق الأصوات الصادرة من الغابة كأنها قرع الطبول ...

وهمس

_ بك ٠٠ هل ترى شيئا ؟ ٠.

- لا . . ولكن السيارة وقفت .

وارتفع صوت ليورى وهو يقول:

- نعم .. أنه هناك . أنه آت بين الأشجار من ناحية اليسان النبي لا أرأه ألآن .. ولكنني رأيته .. لقد ذهب .. دهب خلف المنزل .

نظر جون من وراء الستار . وأمكنه أن يرى الرجل بوضوح الآن . . وكان يجرى متجها اليهم .

ولم یکن جوردون . . کان براد .

وشمسور جون أنه يكاد يغمى علبه .وطوقاً قيكى بلزاعه منه فابتسمت له بسرعة .. وكان فمه جافا . وضعُظ بلزاعه حولًا وسنظها .. وظهر براد في الخارج على بعد اقدام قليلة منهما ..

شعر جون بجسد فيكى يتصلب ، وتردد براد أحظة وهو ينظر حوله بخوف ثم اتجه مباشرة الى سلالم الشرفة واخذ يبحث وسط الاشجار المتدلية واخرج يده وهى ممسكة بالصندوق ...

وقف هناك قى ضوء السمس وقتع الصندوق وأخلا الشريط ووضعه في جيبه ثم وضع الصندوق في مكانه .

وبينما كان جون يرقبه في الم وذعر رجع وهو يركض في انجساه الأصوات الصادرة من الفابات .

وفكر .. براد أ.. لقد انهار كلّ ما بناه عن لندا وجوردون ... ولكن براد كان معه في نيوبورك طول الوقت .. لا يمكن ان يكون براد .

نظر الى فيكى تستبد به الحيرة . . وكان وجهها متغيرا . . وبدت محطمة بائسة . . وكان الأطفال قدركضوا اليهم .

وقالت فيكي فجأة بصوت فيه قسوة ووحشية:

- اسمعنى الشريط . . وسنعرف جميعا ،

اوصل التيار بالجهاز فسمعت موسيقى فى الفرفة . وظل الحظة بنظر الى وجه فيكى وقد تجلى فيه الرعب وصاح بك:

_ انهم آتون . . کلهم . . انهم آتون . . انهم بوب ومستر کاری و جورج هانس وغیرهم . . ومعهم بنادق انهم . .

واراد جون أن يوقف الجهاز فقالت فيكى:

- Une eas .. W -

وابعدت يده عنه وساروا جميعا الى النافلة وشاهدوا حوالى عشرين رجلا قادمين من ناحية الفابات الى السهل المحيط بالمنزل ما ورأى جون ستيف ربتر ومستر كارى العجوز • وكان بعضهم يحمل البنادق • ورأى وراءهم جوردون مورلند وبراد وبينهم أيضا ايملى تجرى •

لم يهتم بكل ما رآه ولم يتالم كما تألم بسبت فيكى . . وأصبح الرجال الآن في السهل . . وكان يقودهم ستيف والمستر كارى ما

وزار ستيف وردد الآخرون زئيره ،

ـ جون هاملتون ٠٠ نجون هاملتون ٠٠٠

قال ؛ اننی خارج ۱۰،۰

قالت فيكي أ

_ هل أنت مجنون ؟ . سيطلقون عليك النان . . دعنى أخرج انعم يا جون . . امكث هنا . . ودعنى أنا أخرج ه

وتشبثت أصابع فيكى بذراعه ، ثم ركضت مبتعدة عنه الى الخارج وسمع الباب يفتح ورآها تجرى متجهة ناحية الرجال ، ووراءه كان الجهاز بردد الموسيقى ، وركضت فيكى مباشرة الى ستيف ووالد زوجها ، وانضم اليهم جوردون مسرعا ، وتقدم براد ببطء وتثاقل ،

وقال بك:

ـ جون ٠٠ هل سينالونك ٠٠ ماذا ستفعل ؟! ٥٠

- كل شيء سيكون على ما يرام ٠٠ يا بك ٠

وكانت فيكى تتكلم بسرعة مع ستيف ، ورجعت الى المنزل المتبعها ستيف والمستر كارى وجوردون مورلند وبراد وبعض أهالى القرية ورأى جون أيملى تجرى وهى ننظر مساشرة الى المنزل ثم اندفعت داخلة مع الآخرين ولكن أحد الرجال منعها ودفعها الى المخارج ،

وازدحمت الفرفة بقيكى والرجال والموسيقى تدوى فى ارجائها وكانت الشراسة تبدو على وجه جوردون مورلند ، وكان وجه المستور أكارى جامدا بادى الامتعاض ، وكان براد مطرقا ، وكان سستيف يبتسم ابتسامته الصفراء الماكرة وقد وقف يرقب جون وهال وهو ونظر ناحية الجهاز ،

- وهكذا ضحكت علينا . . انت والأطفال . . ماذا تربد أن تقول أهذا هو الشريط الذي تتكلم عنه ؟ .

ب نعم ،

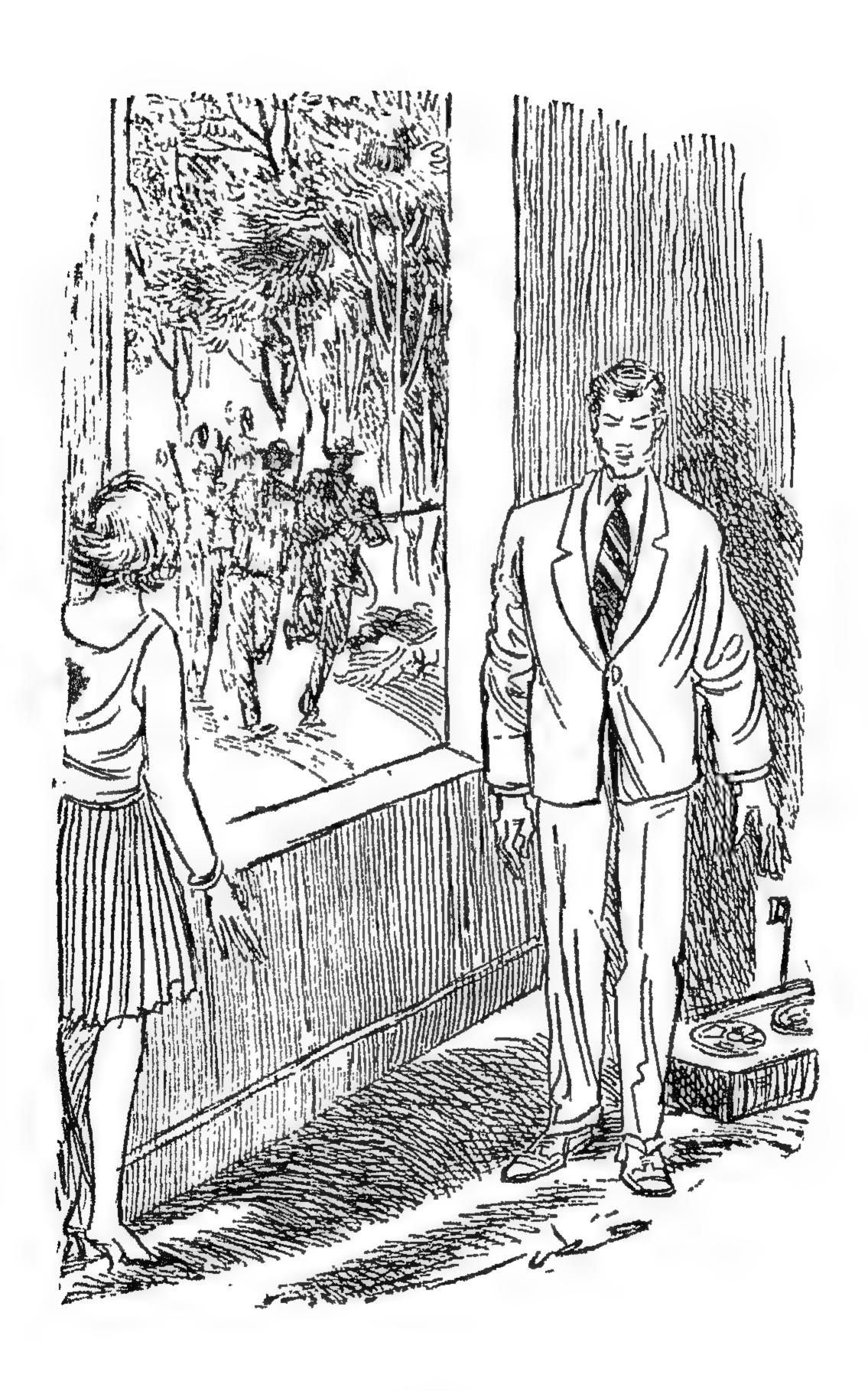
ما معناه ؟ . فيكى تقول أنه يثبت أنك لم تقتل زوجتك . وركننى لا أسمع شيئًا . . ماذا تشبت هذه الموسيقى ؟ .

نظر جون الى فيكى . • هل تكلمت عن براد ؟ • فنظرت اليه ونشفقة وعطف •

وقالت:

مه انتظر یاستیف . . ستعلم . » . .

وانتهت الموسسيقى .. ووقف جون وقد غرسنت اظافره فى واحتى بدبه .. ولم يسمع شىء الآن .. وظلت العيون البراقة المهددة تتطلع اليه .



وبدا الجهاز يئز ازيزا خافتا .. ولم يكن بالشريط شيء ... وتطلع جون الى براد وكان بجانب النافذة وقد بدا على وجهه لون أبيض مشوب بالزرقة .

ومرت لحظة صمت لم يسمع فيها غير أزيز الجهاثر ، وفجأة سسسمعت ضحكة مدوية ، كأنما شخص يضحك في الغرفة ، وكانت ضحكة لندا وسمع صوت لندا بعد ذلك تاعما حنوتا وهي تقول:

ما اطمئن يا حبيبى .. واسترح .. ان يرجع قبل ساعات به انه يشخر انه ينسى نفسه حينما يكون مع الأطفال .. ومن مزاياه . انه يشاخر كثيرا في الفارج .. آه يا حبيبى .. ان الخاتم جميل .. ولكن يجب عليك الا تسرف هكذا انك مجنون لأنك انفقت كل هذه النقود وسمع عدوت براد بعد ذلك يقول:

۔ ان عذا لا یساوی شینًا . ، وانت تعرفین هذا یا لند! . ، مادام یسعدك . . یاآلهی . ، اننی اضطرب حینما افكر فیما علیك ان تتحملیه .

ـ ليس الامر بالغ السوء الآن ما دمنت قد اصبحت لي يابرادا لو تعرف كم أنا في حاجة البك ...

- ان حاجتي البك لا تقل عن حاجتك الى . .

ــ ياحبيبي . . . هل تعني هذا ؟ هل حقيقة تعني هذا ؟ :«

- طبعا أعنيه .

وضحكت لندا مرة ثانية . وكانت ضحكة مخيفة . وكان جون لا يزال يتطلع بمينيه الى فيكى وهي تنقل النظر من ستيف الى براد سياكن الأمر مختلف معك . . فمعك فيكى . .

ـ لا تتكلمي عن فيكي ٠٠:

۔ ولکن هل يمكن أن أحتمل هذا الوضع على حين أنت متزوج بها .

ـ لندا . ، من فضلك . . لقد أخبرتك عن الصفقة الخاصـة بفيكي .

ساعد مرة ثانية مرة ثانية ولكن أخبرني مرة ثانية بنا عبيبة ولكن أخبرني مرة ثانية بنا حبيبي و ان هذا يعزيني ويساعدني حينما تخبرني و انهالشد ع

الوحيد الذي يمنتحني القوة . . هل ما قلت صنحيحاً من عن الله لا تحبها ؟ .

وبحركة فجائية قوية قفزت فيكى فى الفرفة وسحبت السلكة وقطعت التيار ثم دارت حول نفسها وكانت عيناها تلمعان ووجهها أكسى لونا أبيض و ونظرت لحظة طويلة الى براد ثم الى ستيف ريتو وقسالت:

ـ لقد سمعتم . . والآن أنتم تعرفون . . لقد نصيب جون شركا بشريط وقد سقط براد في الفخ . . لقد رأيته يا بجون . . لقدا وأيته بالصندوق واخذ الشريط .

وجرت في الفرقة ووضعت يدها في حيب برأد وأخسرجتا

وقالت:

ب هذا هيون ب

وبينما كان جون يرقب كل ذلك الاحت له صورة لنداالمتوحشة وبينما كان جون يرقب كل ذلك الراد كما أكلته هو مه ولم تتردد أقى تنفيذ فكرتها البجهنمية بأن تسبجل لبراد اعترافا تكبله به الى الابد مه اعترافا بعلاقة آثمة مه وبزواج مبئى على المصلحة .

وكان الرجال واقفين وقد ساد بينهم صمت عميق ، ينقلون النظو من فيكى الى براد . . واخيرا بلل ستيف ريتر شهنته الجافتين بلسانه وقال:

- وهكذا تريدين أن تقولى بافيكى أنه ألما وقع براد في شراط المناد أن يتخلص من المناد أن المناد

واذ ذاك تحرك المستركاري . . وكان واقفا متصلبا في ذلك الله قد استبد به الفضب وقال:

انك سمعت الاتهام الذي تحاول ان تلقيه على أبنى . و تعرف ان هذا كلام لا فارغ ، كيف أمكن أن يقتل أبنى مسر هاملتون ويدفنها تحت الاسمئت أ ، أفي الصباح حيثما كان هاملتون لا يزال في المنزل أ ، غير معقول ، وبعد ذلك رحل الى تيويورك ، ويسلته أنا نفسى الى هئاك لعمل ، وكان هناك ظوال الوقت وهاملتون هنا شاهد على ذلك . .

ونظر الى جون وقال:

م اليس هذا صحيحا أو الم يكن براد معك طول الوقت أو الم وكان جون لا يزال ينظر الى براد الواقف بجانب النافذة وقان الحنت كنفاه وأخذ ينظر الى الأرض.

وقال ؛

ـ بلی . . بامستر کاری . . کان معی قی تبویورات . .

انطلقت كلمات فيكي كالقنبلة وهي تقول ا

- ولكنه أخد الشريط م

نظر المستركاري اليها نظرة مخيفة وقال أ

م يمكنك أن تقولى لهم لماذا أخذه . . ألا يمكنك با قيلى ؟ مع يمكنك أن تخبر يهم . . أو تريدين منى أن أخبرهم .

ووقف الاثنان ينظر كل منهما في وجه الآخر وكأنهمامتيارزان يستبد بهما الحقد والكراهية و

واذ ذاك قالت فيكي بصوت هادئء أ

- ليست لدى أية فكرة عما تتحدث عنه م

- ليسنت لديك أية فكرة أو. تقولين هذا لأنك أم تعراقى أننى الننى مصفيا في منزل آل مورائنك و لم تعرفى أننى سمعتك حينما سنحيت براد جانبا وقلت له : أذهب ألى منزل آل فيشرن وأحضر الضيدوق ...

وأشار المستركاري البيا بأصبعه متهما وقال ع

- لقد قتلت الرأة التي حالت بينك وبين تزوجك . والآن تحاولين القاء تبعة الجريمة على زوجك . ولكنك قد فشلت وتبع ذلك هدير . وشعر جون بنبضه يشتد . ان كل شيء يسبر في طريقه من الظلام الى النور الآن عنه

وكان ستيف ريتر يحملق في وجه فيكي . . وكانت واقفسة متصلبة وقد بدا عليها الغضب والدهش .

اتجه ستيف بنظره الى جون الذى قال ؛

- ستيف . . علينا أن ننتهي من كل ذاك من

ــ ننتهی ٠٠ مع فیکی ١٠

- إن الذي تحدث بالتليفون مع المتجر لكي يحضر الأسمنة منتجلا اسمى . . لابد أن بكون هو القاتل . . أليس كذلك ؟ . - بالتأكيد . . بالتأكيد . . اظن ذلك .

- لقد تكلم في الساعة التاسعة صياحا بيه ويتذكر الرجسال الذي في المتجر ذلك بوضوح مهوحتى اذا تصورتان فيكي يمكنها ان تقلد صوت رجل فلا يمكن أن تكون هي التي تكلمت مه انهسا كانت في ذلك اليوم في البحيرة تصطاد السمك مع ليورى منسلا الفجر مه ولم يرجعا الابعد الساعة العاشرة مه

ونظر الى ليورى وكان مع بك وراء جوردون مورلند وقال أ

اقسال ا

- بلى . . كنا نصطاد السمك .

- أذن فما الداعى لهذا الاتهام الكاذب الفيكي أ انكم تعدرافونا الآن .. اليس كذلك أ. كل واحد يعرف .. ليس هناك أى شسائا الآن ...

وجاءت اللحظة الحاسمة حينما اتجه جون الى براد وقال:

- وأنت . . تقف هناك ساكنا وتدعه بتهم فيكى ولا تحسرك ساكنا . . لقد قررت لندا أن تتزوجك ؟ . أليس كذلك ؟ . ولهذا صحلت هذا الشريط . . ولقد هددتك به . . واسبد بك الخوف بحتى خرجت عن طورك . .

ولكن هناك الوالد .. دائما .. الوالد الذي اختار الزوجية الفنية لك ، الوالد هو الذي ينقذك من بين براثن لندا .

ذهبت اليه . . اليس كذلك ؟ . . بعد أن هددتك لندا آخس مرة في حفلة عيد ميلاد فيكي . . ثم تحادثت معه ظريلا واعترفت له بكل شيء . . وقلت الني في عازق حسرج . . انه ليس زواج مصلحة فحسب . . بل انها شركة وانك استعملت نقود فيكي لكي تنقذ نفسك . .

وكنت قزعا ... اليس كذلك ؟.

ولكن الوالد لم يكن كدلك . وقال لك : دع عدا لى يابراد. اذهب الى نيوبورك . وعيدا عن الطريق وحينما برجع . . . وتوقف جون وغضبه يزداد اشتعالا ثم استمر في كسلامه فقسال :

- وبعد ذلك .. رجعت .. ولم تكن متيقنا .. ظننت انني قمت بهذا العمل بدلا من والدك .. واعتقدت انه معجزة لانقاذك وقال لك والدك انه لم يفعل شيئا وليست لديه أية فكرة عما حدث للنسدا ..

لم تكن متيقنا . , وكنت متحيرا . . هل فعل الوالد ذلك ؟ . هل هو اهل لهذا العمل ؟ . ، ولقد كلفني الذهاب الى الاجتمساع للتصويت . . فعل ذلك وهسو يامل أن ينتهى كل شيء معى في الاجتمساع .

وعبر جون الفرفة وأمسك ببراد من ذراعه وقال أ من اخبرهم من أرسلك لكى تحضر الشريط من الصيندوق ؟ .

نظر براد الى أعلى . وكان منظر وجهه بدعو الى الشفقة منه وأخرج لسائه من قمه بحاول أن يبلل به شفتيه الجافتين . وقال:

اقاطعة جون وهو يضيح

... من أرسلك لكي تحضر الصندوق ؟ م:

إخلا براد ينظر الى والده والى جون ثم تصلبت رقبته وهمس. ـ انه والدى ، ارسلنى ، كان عليه أن ينتظر ستيف ربتر . ، اقال اتنى يجب أن أذهب ولكننى لم أكن أعرف . ، لم يقل لى لماذا احضر ذلك الصندوق . ، قال اننى . .

الحاظ ستيف واهل القرية بالستر كارى . واتجه براد نحس

- اقيسسکي .ه.ه

والكنها لم ترق عليه بكلمة وتركته وسارت آلى قرب النافذة ، والكنها لم ترق عليه بكلمة وتركته وسارت آلى قرب النافذة ،

صنمت المستر كارى . . وكان صمته اعترافا .

وذهب جون الى فيكى وكانت لا تزال بقرب النافذة تنظر الى الرجال تارة والى الفابات الحيظة بمنزل آل فيشرز تارة اخرى.. ووضع بده برفق على كتفها .. وتحولت اليه ناظرة برفق . وشعن بالشفقة والعطف يغمران قلبه نحوها .

كندا . . المستر كارئ . . لقد كاد يذهب ضحية ماردين جبارين وكادت فيكي تكون ضحية لهما كذاك .

وشعر جون بلمسة في كم قميصه ، وسمع صوتا ينطق باسمه وتقول: وتقول: وتقول:

- آنجل اخبرتنی . . لم استطع منعها . . ونلسا جاءوا ، تنه اخبرتهم آنجل . . آه یا جون . . کل شیء انتهی علی ما یرام ، اخبرتهم آنجل . . آه یا جون . . کل شیء انتهی علی ما یرام ، وکائنت یدهلاتزال علی کتف فیکی . . وطوق ایملی بذراعه الاخری

وقال :

.. نعم ... باايملى ، انتهى كلّ شيء الى خير خاتمة

((تمت ا

ا كثمتافة والأرشاد المتومى

الترا القومت للطباعة والنشر

مركز الإشعاع النقائي ن العالم العربي من القاهرة

أسماءالسلاسل

روا بات عا لمبية

مذاهب وتخصيان

كتبسياستية

إخترنالك

إخترناللطالب

دراسات!شراكية

مكتبات الدار

نيويورك لندن

الجزائر بيردت

طرابلس بغداد

الخرطوم الاسكندية

القاهة



الكتاب الماسى